

# BIALY WHITE EAGLE ORZEL



## LECZENIE POWYPADKOWE

DZWOŃ  
TEKSTUJ **973-773-7730**



- Leczenie bólu
- Ortopedia
- Neurologia
- MRI EMG EEG CT-Scan
- Expert Witness /Biegły sądowy

**Dariusz Nasiek, MD**

• NA ORZELU WYPADK • DR. NASIEK •  
• DR. DARIUSZ NASIEK • DO WYPADKOW

30-lecie Polskiej Szkoły im. M. Kopernika w Mahwah

➔ str. 14

Andrzej Duda w ONZ:  
„Razem musimy zapewnić światu pokój!”

➔ str. 22

Kongres 60 Milionów:  
polonijni liderzy i biznesmeni po raz kolejny spotkali się w Miami

➔ str. 26-27

Polski przewoźnik zapowiada rekordową liczbę rejsów bezpośrednich między Polską i USA

# WIĘCEJ POŁĄCZEŃ NA LATO

Polskie Linie Lotnicze LOT ogłosiły rekordową liczbę rejsów między Polską a Stanami Zjednoczonymi na sezon letni 2025. Dzięki zwiększonej częstotliwości połączeń i nowym trasom, podróżowanie między oboma krajami stanie się jeszcze łatwiejsze, zwłaszcza dla polonijnych pasażerów. Wzrost liczby lotów wpisuje się w strategię dynamicznego rozwoju LOT-u, który w 2024 roku osiągnął rekordowe wyniki finansowe i operacyjne.

➔ str. 23



LOT zaprasza na pokład! Na lato 2025 narodowy przewoźnik zapowiada rekordową liczbę rejsów między Polską a Stanami Zjednoczonymi, w tym nowe kierunki – Atlanta i Waszyngton

### POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA NA DOMY W STANIE FLORYDA

**GERARD SCHEFFLER**  
773-909-3346

www.gerardscheffler.com/florida  
schefflergerard@gmail.com

KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

### POLSKIE BIURO Wallington Tax Service Inc.

**Iwona PODOLAK**

Nam możesz zaufać!

1040 Locust Ave., Wallington, NJ  
Tel. 973-777-7711

### Marzysz o dealu na Florydzie?

- KUP ze mną FORECLOSURE



**Renata Janus**  
P.A., Realtor | PPI Realty Inc.

561-542-2387

Pierwsze na Florydzie polskie biuro detektywistyczne zaprasza do skorzystania z usług

- ▶ Poszukiwania osób ▶ Sprawy rozwodowe
- ▶ Pomoc w sprawach na terenie Polski
- ▶ Dochodzenia ubezpieczeniowe
- ▶ Ustalanie majątku

**PIERWSZA KONSULTACJA ZA DARMO**

**CONTRA**  
RISK-CONSULTING LLC

35 Grand Palms Blvd, Englewood, FL 34223  
Mobile: 941 549 2395  
Email: office@contra-riskconsulting.com | www.contra-riskconsulting.com  
FL License# A1500303



# Queens Boulevard

EXTENDED CARE FACILITY

Superior Compassionate Care, Health & Wellness

Post-Acute Care | Short-Term Rehab

Long-Term Care | Dialysis Care | Adult Day Care



Zapewniamy fachową i troskliwą opiekę nad pacjentem.

Specjalizujemy się w:

- Rehabilitacji i krótkoterminowym leczeniu szpitalnym, oferowanym przez 7 dni w tygodniu
- 24-godzinnej opiece wykwalifikowanego personelu medycznego
- Fizykoterapii, terapii zajęciowej, logopedii
- Terapii zwyrodnień kolana i stawu biodrowego



Nowoczesne  
Centrum  
Dializy  
na miejscu

- Queens Boulevard Extended Care Facility jednym z najlepszych amerykańskich domów opieki wg rankingu US News and World Report
- 4 miejsce w kraju i stanie Nowy Jork w rankingu Newsweeka
- Akredytacja Joint Commission
- 5 gwiazdek wg Centers for Medicare and Medicaid Services
- Jesteśmy uznani najlepszym miejscem ze wszystkich domów opieki w Queens County
- Otrzymaliśmy ocenę AAA w Stanie Nowy Jork wg CareScout

718-205-0287

61-11 Queens Boulevard, Woodside, NY 11377

www.qbecf.com

Mówimy po polsku

ROMUALD MAGDA, ESQ.

Absolwent Uniwersytetu Jagiellońskiego  
oraz New York Law School



 718-389-4112

776A Manhattan Ave, Brooklyn, NY 11222  
Więcej informacji na [www.MagdaESQ.com](http://www.MagdaESQ.com)  
romuald@magdaesq.com

## WSZELKIE SPRAWY DOTYCZĄCE NIERUCHOMOŚCI

- problem z deweloperami • spory z sąsiadami o granice nieruchomości
  - kupno – sprzedaż nieruchomości, condo, coop (closings)
- reprezentacja właścicieli i najemców w sprawach umów o najem lokali użytkowych (biznesów, sklepów – commercial leases) • sprawy landlord tenant

## WSZELKIE SPRAWY SPADKOWE

- wnioski o uznanie testamentów • spory sądowe dotyczące spadków
  - reprezentacja spadkobierców i kredytorów spadku
- testamenty • trusty (living trust) • pełnomocnictwa • „living will”

## SPRAWY ROZWODOWE – UMOWY PRZEDMAŁŻEŃSKIE

## KUPNO – SPRZEDAŻ BIZNESÓW

**RZETELNOŚĆ, FACHOWOŚĆ I DOŚWIADCZENIE, NA KTÓRYM MOŻESZ POLEGAĆ!**



Gregory J. Cannata & Associates, LLP. &

**ADWOKAT  
ANDRZEJ KAMIŃSKI  
TWARDY  
JAK KAMIEŃ!**

*Wspólnie zdobyliśmy milionowe  
odszkodowania dla naszych Klientów.  
Będziemy walczyć o to, co się TOBIE należy!*

**Miałeś wypadek?**

- ✓ na budowie lub innym miejscu pracy
- ✓ samochodowy
- ✓ w miejscu publicznym

**Należy Ci się odszkodowanie?**

- ✓ worker's compensation
- ✓ odszkodowania po 9/11 (WTC)
- ✓ social security disability

**Skorzystaj z bezpłatnej konsultacji**  
i przekonaj się, dlaczego warto mieć  
nasz zespół po swojej stronie!

**ADWOKAT  
ANDRZEJ KAMINSKI**

110 Greenpoint Avenue  
Brooklyn, NY 11222  
*W samym sercu polskiej dzielnicy*

☎ 718-389-0450  
W sprawach pilnych 24/7:  
☎ 973-303-0498

## WSTĘP



**MARCIN BOLEC**  
REDAKTOR  
NACZELNY

**T**rwający Wielki Post i nadchodząca Wielkanoc skłaniają do refleksji nad znaczeniem wiary w naszym życiu oraz związanymi z nią tradycjami. Myśląc o tym, nie sposób nie zauważyć wyzwań, przed którymi stoją polskie parafie w Stanach Zjednoczonych. Odchodzą starsze pokolenia, dla których wiara była nie tylko fundamentem, ale i nieodłącznym elementem polskiego dziedzictwa. Młodsze pokolenia często borykają się z kryzysem wiary lub tłumaczą brak zaangażowania codziennymi obowiązkami. Jednak to właśnie zaangażowanie parafian jest kluczowe dla przetrwania polskich kościołów, które pełnią rolę nie tylko duchową, ale także kulturową i społeczną.

Na łamach „Białego Orła” wielokrotnie pisaliśmy o zamykanych polskich parafiach i burzonych świątyniach, których utrzymanie stało się niemożliwe. Każda taka strata to nieodwracalna utrata dziedzictwa polskiej społeczności w USA. To na nas spoczywa odpowiedzialność za to, co pozostawili nam przodkowie – abyśmy mieli co przekazać przyszłym pokoleniom.

Dlatego za tak budujące uważam to, co dzieje się w niewielkim miasteczku Dudley w stanie Massachusetts. Istniejąca tam parafia św. Andrzeja Boboli już wkrótce zostanie podniesiona do rangi sanktuarium św. Andrzeja Boboli – pierwszego takiego miejsca w Stanach Zjednoczonych poświęconego kultowi Patrona Polski. Oficjalna uroczystość odbędzie się w maju br. i zgromadzi wielu

gości z USA oraz z Polski. Ale dla mnie historia tej parafii jest przykładem, że nawet w najtrudniejszych chwilach można znaleźć nadzieję i siłę do działania. Na naszych łamach oraz na portalu [www.BialyOrzel24.com](http://www.BialyOrzel24.com) możecie znaleźć Państwo więcej wiadomości o tej inicjatywie – mam nadzieję, że będzie ona dla Was inspiracją. W czasach, gdy tak wiele polonijnych organizacji zmaga się z trudnościami, wręcz walcząc o przetrwanie – niech to będzie dowodem, że pasja, zaangażowanie i serce są w stanie nie tylko ocalić nasze dziedzictwo, ale i je rozwinąć, wzbogacić i pokazać z dumą całemu społeczeństwu.

Podniesienie parafii do rangi sanktuarium będzie miało znaczenie nie tylko dla samego Dudley, ale dla całej Polonii w USA. Może stać się miejscem pielgrzymek, symbolem nadziei i duchowego odrodzenia. Wkrótce Dudley odwiedzi ks. prałat Józef Niżnik z Sanktuarium św. Andrzeja Boboli w Strachocinie w Polsce. Przed oficjalnym ustanowieniem sanktuarium planowany jest szereg wydarzeń modlitewnych i wspólnotowych. Ks. Korcz aktywnie szerzy przesłanie Patrona Polski, odwiedzając parafie w różnych częściach USA, w tym także w Chicago.

Mam nadzieję, że ta historia przypomina nam wszystkim, jak ważne jest pielęgnowanie naszego dziedzictwa i wspieranie polskich parafii. Ich przetrwanie zależy od nas – od naszego zaangażowania, obecności i wsparcia. To my decydujemy o tym, co pozostanie dla przyszłych pokoleń.

## PLUS, MINUS



## KONGRES 60 MILIONÓW

Kongres 60 Milionów przyciągnął do Miami liczne grono polonijnych liderów, biznesmenów z Polski i USA oraz przedstawicieli świata sztuki i nauki. Kolejna udana edycja tego wydarzenia udowadnia, że takie inicjatywy są potrzebne i mogą odnieść sukces.



## THOMAS ROSE

Nowy ambasador USA w Polsce skrytykował pomysł podatku cyfrowego, który miałyby płacić największe firmy technologiczne, i zagroził Polsce „działaniami odwetowymi” Donalda Trumpa, co brzmi niczym hipokryzja zwłaszcza w kontekście licznych ceł wprowadzanych przez tego ostatniego...

## KURSY WALUT:

1 USD = 3.85 PLN | 1 PLN = 0.26 USD

Źródło: Narodowy Bank Polski. Kursy z 2 dni przed datą wydania.



## WHITE EAGLE MEDIA, LLC

55 Broad St. Suite 220, New Britain, CT 06053

Sales & Editorial: (860) 223-1150

Email: [info@whiteeaglenews.com](mailto:info@whiteeaglenews.com)

Toll Free: (800) 668-0667

[www.whiteeaglenews.com](http://www.whiteeaglenews.com)

[www.BialyOrzel24.com](http://www.BialyOrzel24.com)  [Facebook.com/BialyOrzel24](https://www.facebook.com/BialyOrzel24)

## Managing Partner &amp; Director of Sales

Darek Barcikowski – [publisher@whiteeaglenews.com](mailto:publisher@whiteeaglenews.com)

## Managing Partner &amp; Editor-in-Chief

Marcin A. Bolec – [editor@whiteeaglenews.com](mailto:editor@whiteeaglenews.com)

Director of Operations & Associate Editor: Joanna Szybiak

Reporters: Barbara Bilińska Bolec, Edward Bolec, Robert Strybel, Halina Głowacka, Tomasz Ryzner, Marcin Żurawicz, Marlena Hebda

Contributors: Robert Rothstein, Tomasz Moczerniuk, Marek Kania, Sylwia Wadach Kloczkowska, Robert Iwanicki, o. Michał Czyżewski, Janusz Romański, Paweł Markiewicz, Catherine Blinder

Editorial Assistant & HR Manager: Alicja Dębek

Sales Support Coordinator: Maria Sottys

Circulation Manager: Anna Górecka

Media Planner: Izabela Wróblewski

Graphics: Tomasz Świętoniowski, Zbigniew Czeranowski, Dorota Strzelecka

Advertising: Helena Boczoń, Michał Chełmiński

The White Eagle is a biweekly publication of White Eagle Media LLC. The content of this publication may not be reprinted or re-transmitted in whole or in part without the expressed written consent of the publisher. White Eagle Media assumes no responsibility for advertising content or errors but will reprint whatever part of the advertisement needs corrections if written notice is submitted within a week of the date of publication.



Projekt finansowany ze środków Ministerstwa Spraw Zagranicznych w ramach konkursu pn. Polonia i Polacy za Granicą 2023 ogłoszonego przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów



Projekt „Polska platforma medialna USA - Wydania prasowe” realizowany przez Fundację Wolność i Demokracja.

Publikacja wyraża jedynie poglądy autorów/ów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Ministerstwa Spraw Zagranicznych.



Utwór jest dostępny na licencji Creative Commons Uznanie autorstwa 4.0 Międzynarodowa. Pełna prawa zastrzeżone na rzecz Fundacji Wolność i Demokracja. Utwór powstał w ramach dofinansowania przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów, a od 1 lipca 2024 roku Ministerstwa Spraw Zagranicznych, zaskąd w zakresie inicjatywy Polonia i Polacy za Granicą w 2023 roku. Zastrzeżenie nie dotyczy wykorzystania utworu, pod warunkiem zachowania ww. informacji, w tym odwołania się do inicjatywy i o posiadaczach praw.



# Ciesz się podróżą, a nie martw się ratami!

Twój samochód powinien dawać Ci radość, a nie stres związany z miesięcznymi płatnościami. Zrefinansuj swoją pożyczkę w United Poles Federal Credit Union i zyskaj więcej pieniędzy na to, co naprawdę ważne!

## Co zyskasz dzięki refinansowaniu?

- 1% rabatu na całkowitą kwotę pożyczki!\*
- Niskie oprocentowanie zarówno dla nowych, jak i używanych aut
- Elastyczne warunki spłaty – nawet do 72 miesięcy dla kwot powyżej \$30,000
- Możliwość wcześniejszej spłaty bez dodatkowych opłat
- I inne wyjątkowe korzyści!

 **United Poles**<sup>®</sup>  
FEDERAL CREDIT UNION  
[www.UnitedPolesFCU.com](http://www.UnitedPolesFCU.com)

**Bo Twoje potrzeby są  
dla nas najważniejsze!**

\*Max. kwota rabatu \$200. Szczegółowe informacje dostępne pod 1-800-333-7713

**Wypełnij wniosek online lub zadzwoń, aby dowiedzieć się więcej.**



**1-800-333-7713**



**info@up-fcu.com**

 412 New Brunswick Avenue,  
Perth Amboy, NJ 08861

 1161 W. St. Georges Ave,  
Linden, NJ 07036

 111 Main St, Suite 1,  
East Brunswick, NJ 08816

March 14, 2025

Prezydent Andrzej Duda: Szanujcie to, że sami o sobie stanowimy

# Hołd dla Żołnierzy Wyklętych

**W** Polsce po raz 15. obchodzony był Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych.

W Warszawie hołd bohaterom antykomunistycznego podziemia, którzy po II wojnie światowej przeciwstawili się narzuconemu siłą reżimowi komunistycznemu, oddał prezydent Andrzej Duda.

– Mam nadzieję, że już nigdy nie będziemy musieli walczyć o Polskę. Ale nie będziemy musieli walczyć tylko wtedy, kiedy będziemy silni. O taką wolną, silną, suwerenną Polskę oni walczyli i za nią zginęli – podkreślił prezydent na Powązkach Wojskowych.

Prezydent RP powiedział, że „każdego dnia walczymy o to, by zatrzymać pochód cywilizacji śmierci, która chce zniszczyć rodzinę, która chce budować człowieka nowego, niszcząc tradycję, w której przez lata byliśmy wychowani, w której Polska powstała i istniała przez ponad tysiąc lat”.

– Szanujcie to, że sami o sobie stanowimy, ale pamiętajcie, że będzie tak tylko wtedy, gdy będziemy silni i będziemy w stanie obronić



Andrzej Duda uczcił pamięć żołnierzy antykomunistycznego podziemia

się przed zakusami każdego najeźdźcy – apelował Andrzej Duda.

– Jesteśmy częścią wielkiej cywilizacji chrześcijańskiej Europy od momentu chrztu – podkreślał. – Ale przede wszystkim jesteśmy Polakami. Jesteśmy stąd, mamy swoją historię, swoją dumę i mamy swoich bohaterów, którzy za to, by Polska istniała, oddawali życie. Trzeba czynić wszystko, by nikt z nas, ani z kolejnych pokoleń już nie musiał

życia za Polskę oddawać – dodał prezydent RP.

Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych obchodzony jest 1 marca, w rocznicę rozstrzelania przywódców IV Zarządu Głównego Zrzeszenia „Wolność i Niezawisłość” (1 marca 1951 r.). Szacuje się, że komunistyczne władze zamordowały w sumie ok. ośmiu tysięcy żołnierzy.

 TOM

## 5 lat od pierwszego zakażenia koronawirusem

**4 marca 2020 roku stwierdzono w Polsce pierwszy przypadek zakażenia koronawirusem. Pacjent pochodził z województwa lubuskiego, został zdiagnozowany kilka dni po przyjeździe z Niemiec. W szpitalu spędził dwa tygodnie.**

W tamtym czasie światowe statystki mówiły o ponad 80 tys. potwierdzonych przypadków zakażeń wirusem SARS-CoV-2, z którym po raz pierwszy zetknięto się pod koniec 2019 r. w chińskim Wuhan. O zgonach na początku marca 2020 r. informowano w kontek-

ście Chin, Iranu, Korei Południowej, Japonii, ale także Europy – Włoch i Francji.

W Polsce do końca miesiąca stwierdzono już ponad 2.5 tysiąca zakażeń. Pierwszy zgon osoby zakażonej koronawirusem potwierdzono 12 marca. Zmarła 57-letnia kobieta, która leżała pod respiratorem w szpitalu w Poznaniu. Stan epidemii wprowadzono 20 marca 2020 roku. Obowiązywał zakaz zgromadzeń powyżej dwóch osób, ograniczenia w przemieszczaniu się, zamknięto szkoły i uczelnie wyższe. Z czasem wprowadzono kolejne obostżenia.

Jesienią 2020 r. rozpoczęła się druga fala pandemii. Obowiązywał nakaz noszenia maseczek w miejscach publicznych, zamknięto restauracje, baseny, sanatoria, kina i teatry itd. Nauka nadal odbywała się zdalnie. W szczycie zachorowań w szpitalach leżało wtedy ok. 30 tys. zakażonych i ponad 3 tys. osób pod respiratorami.

Od 4 marca 2020 r. potwierdzono w Polsce ok. siedmiu mln przypadków zakażeń koronawirusem. Zmarło ponad 120 tys. osób. Od początku br. roku zanotowano ponad 13 tys. potwierdzonych zakażeń.

 TOM

## Edukacja zdrowotna w miejsce wychowania do życia w rodzinie Nowe przedmioty w polskiej szkole

**Minister Edukacji Barbara Nowacka podpisała projekty rozporządzeń w sprawie podstawy programowej przedmiotów: edukacja obywatelska i edukacja zdrowotna. Oba będą nauczane w szkołach od 1 września 2025 roku.**

Ministerstwo podkreśliło, że celem przedmiotu edukacja obywatelska jest „przygotowanie uczniów do świadomego i odpowiedzialnego zaangażowania obywatelskiego w społeczeństwie demokratycznym”. Dodano, że przedmiot będzie „budował i wzmacniał postawy patriotyczne młodych ludzi, oparte na poczuciu tożsamości i dumie z przynależności do wspólnoty, troski o małą i dużą ojczyznę, poczuciu odpowiedzialności za jej kształt”.

Edukacja zdrowotna to przedmiot nieobowiązkowy, który zastąpi wychowanie do życia w rodzinie. Będzie realizowany w szkołach podstawowych w klasach IV-VIII oraz w szkołach ponadpodstawowych: w liceum ogólnokształcącym, technikum oraz branżowej szkole I stopnia. – Głównym celem przedmiotu jest kształtowanie kompetencji uczniów związanych z całościową dbałością o zdrowie oraz budowanie potencjału zdrowotnego własnego i otoczenia – wyjaśnił resort.

Poinformowano, że wymagania szczegółowe ujęte zostały w 11 działach tematycznych: wartości i postawy, zdrowie fizyczne, aktywność fizyczna, odżywianie, zdrowie psychiczne, zdrowie społeczne, dojrzewanie (tylko w szkołach podstawowych), zdrowie seksualne, zdrowie środowiskowe, internet i profilaktyka uzależnień, system ochrony zdrowia (tylko w szkołach ponadpodstawowych).

– Przedmiot edukacja zdrowotna będzie nieobowiązkowy, tj. rodzice lub pełnoletni uczniowie będą mogli zgłosić dyrektorowi szkoły w formie pisemnej rezygnację z udziału w tych zajęciach – zaznaczyło MEN. Zajęcia będą odbywać się w wymiarze 1 godziny tygodniowo.

 TOM

 MEN.pl



– Edukacja obywatelska ma przygotować uczniów do odpowiedzialnego zaangażowania w społeczeństwie demokratycznym – mówi Barbara Nowacka

Bez pracy pozostaje mniej niż pół miliona Polaków

# Polska z najniższym bezrobociem w UE

**P**olska z najniższym bezrobociem w Unii Europejskiej. W tych trudnych czasach każda dobra wiadomość jest na wagę złota – napisał na platformie X premier Donald Tusk, odnosząc się do danych Eurostatu.

Eurostat poinformował, że stopa bezrobocia w Polsce, po dostosowaniu

sezonowym, w styczniu wyniosła 2.6 proc. wobec 2.7 proc. w grudniu bieżącego roku. W Unii Europejskiej taką samą wartość odnotowano tylko w Czechach (też 2.6 proc.). Zgodnie z tymi danymi w styczniu tego roku w Polsce było 464 tys. bezrobotnych wobec 474 tys. w poprzednim miesiącu.

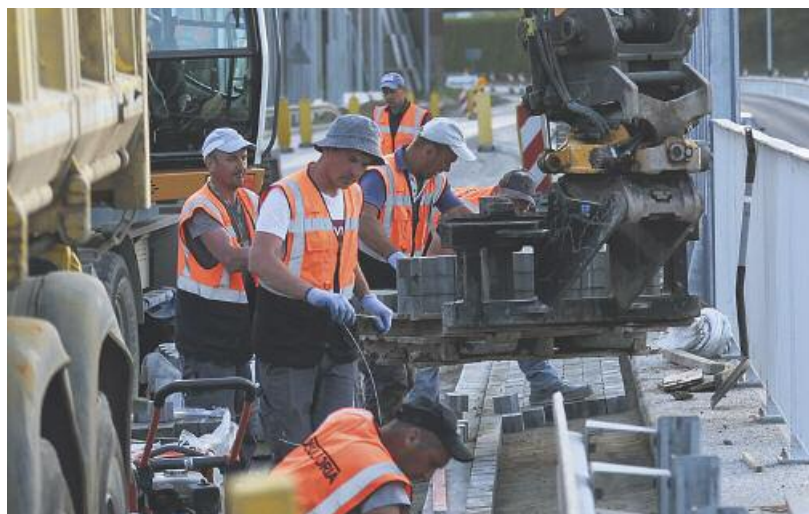
Jak podał Eurostat, najwyższe bezrobocie odnotowano w Hiszpanii (10.4 proc.), Szwecji (8.9 proc.), Grecji (8.7 proc.) oraz Finlandii (8.7 proc.). W całej Unii Europejskiej stopa bezrobocia w tym ujęciu wyniosła w styczniu 5.8 proc., a w strefie euro 6.2 proc.

W styczniu w Unii Europejskiej bez pracy było 12 mln 824 tys. osób, z czego 10 mln 655 tys. w strefie euro. W stosunku do grudnia wartości te spadły odpowiednio o 8 tys. i 42 tys. W ujęciu rok do roku liczba bezrobotnych spadła o 510 tys. w UE i o 547 tys. w strefie euro.

Unijny urząd statystyczny podał również dane dot. bezrobocia wśród osób młodych, poniżej 25. roku życia. W Polsce w styczniu było to 10.4 proc., a średnia unijna wyniosła 14,6 proc. Najwyższy wskaźnik odnotowano w Hiszpanii – wyniósł 25.3 proc., a najniższy – w Niemczech (6.4 proc.).

W opracowaniu podano również wartości stopy bezrobocia według płci. Wśród kobiet w UE wyniosła ona 6.0 proc., a wśród mężczyzn – 5.6 proc. W Polsce było to odpowiednio 2.8 proc. wśród kobiet i 2.6 proc. wśród mężczyzn.

 facebook



Na przełomie roku w Polsce liczba bezrobotnych spadła o ok. 10 tysięcy osób

 TOM

U honorowano polskiego zdobywcę Oscara

## Orzeł dla Allana Starskiego

Allan Starski, zdobywca Oscara za scenografię do filmu Stevena Spielberga „Lista Schindlera”, został laureatem Polskiej Nagrody Filmowej Orły 2025 za osiągnięcia życia. Starski odebrał statuetkę podczas gali, która odbyła się w Teatrze Polskim w Warszawie.

Allan Starski, który 1 stycznia skończył 82 lata, jest absolwentem Wydziału Architektury Wnętrz Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie. W 1969 r. rozpoczął pracę jako scenograf filmowy w Zespołach Polskich Producentów Filmowych. Pracował przy filmach m.in. Andrzeja Wajdy, Krzysztofa Kieślowskiego, Agnieszki Holland, Romana Polańskiego i Władysława Pasikowskiego.

W 1979 r. wraz z Marią Osiecką-Kuminek otrzymał Brązowe Lwy Gdańskie za scenografię do filmu Andrzeja Wajdy „Panny z Wilka”. W 1993 r. wraz ze scenografem Ewą Braun został laureatem Oscara za scenografię do filmu Stevena Spielberga „Lista Schindlera”.

W 2000 r. otrzymał Orła za scenografię do „Pana Tadeusza” Andrzeja Wajdy. Tę samą nagrodę dostał w 2003 r. za scenografię do „Pianisty” Romana Polańskiego oraz w 2013 r. za scenografię do „Pokłosa” Władysława Pasikowskiego. Jego praca przy „Pianiście” została także wyróżniona Cezarem.

W 2014 r. Starskiego uhonorowano Złotym Medalem „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”. W 2023 r. odebrał Platynowe Lwy za całokształt twórczości podczas Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni.

Poprzednimi laureatami Orła za osiągnięcia życia byli m.in.: Andrzej Wajda (2000), Roman Polański (2003), Kazimierz Kutz (2004), Jerzy Hoffman (2006), Danuta Szaflarska (2013), Franciszek Pieczka (2015), Janusz Gajos (2016), Maja Komorowska (2020), Jan A.P. Kaczmarek (2023) i Agnieszka Holland (2024).

 TOM

Pianiści i pianistki z blisko 30 krajów będą rywalizować w Warszawie

## Wybrano kandydatów do Konkursu Chopinowskiego

171 pianistek i pianistów z 28 krajów zakwalifikowało się do eliminacji XIX Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego im. Fryderyka Chopina. Odbędą się w dniach od 23 kwietnia do 4 maja w Sali Kameralnej Filharmonii Narodowej w Warszawie.

Do Komisji Kwalifikacyjnej, na czele której stanął prof. Wojciech Świątała, napłynęła rekordowa liczba 642 zgłoszeń z 54 krajów. Najliczniejsze grupy w kwalifikacjach stanowią reprezentanci: Chin (ponad

60 uczestników), Korei Południowej, Japonii, Polski, Kanady i Włoch. W przesłuchaniach eliminacyjnych wezmą także udział reprezentanci z Brazylii, Tajlandii, Malesji, Uzbekistanu i Kazachstanu.

Na liście uczestników eliminacji znalazło się siedmiu Polaków: Michał Basista, Bartłomiej Kokot, Julia Łozowska, Maria Moliszewska, Jehuda Prokopowicz, Mateusz Tomica, Jan Widlarz. Czterech pianistów wystąpi pod neutralną flagą.

Jury eliminacji wybierze ok. 80 pianistów, którzy wystąpią w kon-

kursie. Rozpocznie się on 2 października. Zwycięzca ogłoszony zostanie 20 października. W nagrodę otrzyma 60,000 euro i złoty medal. Puła nagród wynosi ponad 240 tysięcy euro.

Polscy pianiści czterokrotnie zwyciężyli w konkursie. Byli to Halina Czerny-Stefańska (1949, ex aequo), Adam Harasiewicz (1955), Krystian Zimerman (1975) oraz Rafał Blechacz (2005). W 2021 roku triumfował Kanadyjczyk Bruce Liu.

 TOM

– Muzyka Chopina łączy nas wszystkich – Polaków i ludzi z całego świata – powiedziała ministra Hanna Wróblewska



Prezydent RP Andrzej Duda spotkał się w Nowym Jorku z szefami Westinghouse i Bechtel

# Dziejowa potrzeba

**P**odczas kilkudniowego pobytu w USA prezydent Andrzej Duda spotkał się z kierownictwem firm Westinghouse i Bechtel. To główni wykonawcy projektowanej w Polsce elektrowni jądrowej.

– Mam nadzieję, że w niedługim czasie, bez przeszkód i bez opóźnień, ta inwestycja powstanie, bo jest nam dziejowo potrzebna. Potrzebujemy energii elektrycznej z własnych źródeł, z własnej produkcji, potrzebujemy suwerenności także w tym obszarze – podkreślił prezydent RP.

Duda wyjaśnił, że konieczność budowy elektrowni wynika m.in. z europejskiej polityki klimatycznej, ale też z rosnących potrzeb, które trudno będzie w inny sposób zaspokoić.

Pierwsza w Polsce elektrownia jądrowa Lubiatowo-Kopalino na Pomorzu ma powstać w technologii AP1000 i składać się z trzech bloków. Inwestorem i operatorem elektrowni jest należąca do Skarbu Państwa spółka Polskie Elektrownie Jądrowe. Zgodnie z harmonogramem budowa ma się rozpocząć w 2026 roku, a pierwszy blok o mocy elektrycznej 1250 MW brutto ma zostać uruchomiony w 2033 roku.

We wrześniu ub.r. Andrzej Duda gościł przedstawicieli firmy Westinghouse



prezydent.pl

– Ta inwestycja jest nam dziejowo potrzebna – mówił w Nowym Jorku prezydent RP

i Bechtel w Warszawie, a przed rokiem złożył wizytę w Elektrowni Atomowej im. Alwina W. Vogtle w stanie Georgia. Funkcjonuje ona w tej samej technologii co planowana polska elektrownia. – Podpisaliśmy memorandum w sprawie

energetyki nuklearnej w czasie konferencji klimatycznej COP 28 w Dubaju. Będę tego pilnował, pytał rząd, na jakim etapie są najważniejsze inwestycje – dodał wówczas Andrzej Duda.

 TOM

85 lat temu Moskwa zdecydowała o losie polskich jeńców

# Oddano hołd ofiarom zbrodni katyńskiej

**W Bykowni pod Kijowem, jedynym dostępnym obecnie cmentarzu katyńskim, uczczono pamięć pomordowanych przez NKWD polskich jeńców wojennych. W 85. rocznicę podjęcia przez Moskwę zbrodniczej decyzji hołd ofiarom oddała delegacja z Polski i przedstawiciele rządu Ukrainy.**

Uroczystościom, zorganizowanym przez Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych z udziałem delegacji rządowej, przewodził szef UdSKIOR Lech Parell, który reprezentował premiera Donalda Tuska. Uczestniczyli w nich m.in. ministrowie kultury Polski i Ukrainy, Hanna Wró-

lewska i Mykoła Toczycki. – Przyjechaliśmy tutaj, by uhonorować wszystkie ofiary tej zbrodni, a robimy to w dzień 5 marca przypadkowo. To właśnie tego dnia, 85 lat temu, Biuro Polityczne sowieckiej partii komunistycznej podjęło decyzję o wymordowaniu polskich jeńców wojennych, pojmanych po 17 września 1939 roku i przetrzymywanych w szeregu obozów jenieckich i więzień – powiedział podczas uroczystości Parell.

– Chcemy, aby ten dzień był zawsze pamiętany. Aby nie uszło niczyjej uwadze to, że zbrodnia katyńska była przemyślanym, szczegółowo uargumentowanym i zaplanowanym mordem. W sensie technicznym i politycznym. Mordem, w którym krew na

rękach ma przede wszystkim całe kierownictwo ówczesnej Rosji – podkreślił.

Minister kultury Ukrainy Mykoła Toczycki zwrócił uwagę, że sowieci nie tylko zamordowali obywateli polskich z listy katyńskiej, ale chcieli też zniszczyć pamięć o nich.

– Chylimy czoła przed dziesiątkami tysięcy ofiar totalitarnego reżimu sowieckiego. Oficerowie, przedstawiciele polskiej inteligencji, prawnicy, dziennikarze, inżynierowie, naukowcy, nauczyciele, lekarze. Pochowani tutaj, w bykowniańskim lesie, zostali straceni podwójnie. Ginęli z rąk katów NKWD, których drugim zamiarem było zabicie pamięci o nich – powiedział.

 TOM

Polski pawilon na targach na MWC w Barcelonie  
Promocja technologii

Polska po raz pierwszy przedstawiła swój pawilon na targach MWC w Barcelonie. To jedna z największych imprez technologicznych na świecie, na której dominuje oferta firm z USA i Chin. Impreza zgromadziła 2,700 wystawców.

Poszczególne państwa prezentowały ofertę w ośmiu halach centrum kongresowego Fira Gran Via. Polski pawilon umiejscowiono w hali nr 7. Obok znalazły się pawilony Belgii, Malezji czy południowokoreańskiej prowincji Gyeonggi.

– Cieszymy się, że mamy okazję się zaprezentować. Sądzimy, że to inicjatywa, która może pomóc w budowie rozpoznawalności – mówił Adam Jac, członek zarządu Nexio Management, firmy, która w pawilonie zaprezentowała robota. Ma być wykorzystywany do celów marketingowych i obsługi klientów w punktach usługowych.

Polska pochwaliła się swoją wersją „dowodu w smartfonie”, którą ma już 9 mln Polaków. Aplikacja mObywatel w pierwszej połowie roku zmieni design, tak aby kategorie poszczególnych dokumentów i usług były lepiej uszeregowane. A w przyszłości użytkownikom ma wspierać również wmontowany w aplikację wirtualny asystent.

W sumie wytypowano 10 firm, które wystąpiły pod szyldem krajowych technologii. Do największych i powszechnie kojarzonych należały znane m.in. z obsługi informatycznej polskich instytucji państwowych Asseco, Cyfrowy Polsat czy toruński producent urządzeń pomiarowych Apator.

Podczas MWC można było znaleźć też inne ślady polskiej obecności – resort cyfryzacji wyliczał, że na targach pokazało się 40 „naszych firm”.

 TOM

kombatanci.gov.pl



Po zbrodniczej decyzji Moskwy NKWD wymordowała 22 tysiące polskich jeńców wojennych



Donald Tusk: Europa będzie się zbroić szybciej, mądrzej, efektywniej

# Premier na szczycie w Brukseli

Szybkie zbrojenie się Europy i dalsze wsparcie dla Ukrainy były najważniejszymi tematami nadzwyczajnego posiedzenia Rady Europejskiej, w którym wziął udział premier Donald Tusk.

Zebrani w stolicy Belgii liderzy przyjęli jednogłośnie konkluzję w sprawie obronności, dając tym samym zielone światło dla planu „ReArm Europe”. Zakłada on

 gov.pl



W Brukseli Donald Tusk spotkał m.in. Victora Orbana, premiera Węgier

m.in. pakiet pożyczek w wysokości 150 mld euro na zbrojenia. 26 państw członkowskich wyraziło także niezachwiane poparcie Unii Europejskiej dla walczącej Ukrainy.

– Straciliśmy jako Europa dużo czasu, ale wszystko się zmieniło. Mówię zarówno o propozycji Komisji, jak i determinacji wszystkich moich rozmówców. [...] Jako Europa będziemy zbroić się szybciej, mądrzej, efektywniej niż Rosja – zadeklarował Donald Tusk.

Rada Europejska zapisała w konkluzjach, że ochrona lądowych, powietrznych i morskich granic UE przyczynia się do bezpieczeństwa całej Europy. Ma to szczególne znaczenie w przypadku wschodniej granicy, która nieustannie narażona jest na zagrożenia ze strony Rosji i Białorusi.

W najbliższym czasie Polska będzie zabiegać także o zwiększenie obecności wojsk europejskich i NATO przy wschodniej granicy.

– Mówimy dużo o gwarancjach bezpieczeństwa dla Ukrainy, ale żeby naprawdę komuś dawać gwarancję bezpieczeństwa, trzeba być samemu bezpiecznym. Dlatego pierwsze, co powinniśmy robić także w Europie, to w pełni zabezpieczyć granice europejskie, szczególnie z Rosją i Białorusią, morze, głównie Bałtyk, przestrzeń powietrzną i cyberprzestrzeń – wskazywał szef rządu.

 TOM

Amerykański aktor odkrył na nowo historię swej rodziny

# Jesse Eisenberg obywatelem Polski

Jesse Eisenberg, znany amerykański aktor, otrzymał polskie obywatelstwo. Nadał mu je podczas swej wizyty w USA prezydent Andrzej Duda. Uroczystość odbyła się w polskim przedstawicielstwie przy ONZ w Nowym Jorku.

– Cieszę się, że jestem Europejczykiem, ale jeszcze bardziej tym, że jestem obywatelem Polski – powiedział aktor, który ma polsko-żydowskie korzenie, a jego przodkowie wyemigrowali do USA z Polski i Ukrainy

– Cieszę się, że ludzie ze świata, zza oceanu, pamiętają o swoim pochodzeniu, o tym, że ich przodkowie wywodzą się z Rzeczypospolitej i chcą związać się z naszym krajem – mówił prezydent Andrzej Duda.

Eisenberg to amerykański aktor, znany m.in. z roli założyciela Facebooka Marka Zuckerberga w filmie „The Social Network”. W ubiegłym roku do kin trafił, kręcony w Lublinie, film „Prawdziwy ból”, wyreżyserowany przez Eisenberga, który zagrał w nim także główną rolę. Jego partner w tej produkcji, Kieran Culkin, to świeżo upieczony laureat Oscara za najlepszą rolę drugoplanową.

Sam Eisenberg wielokrotnie podkreślał swoje zainteresowanie i bliską więź z Polską. W ubiegłym roku aplikował o polskie obywatelstwo. Jak tłumaczył, jego rodzina – mimo że żyła na terenach Rzeczypospolitej wielokrotnie dłużej niż w Ameryce – po migracji do USA nie przywiązywała wagi do swojej historii. Dopiero on postanowił odkryć ją na nowo oraz „ponownie nawiązać więź z krajem przodków”.

 TOM

Sikorski omówił wiele tematów z gościem z Dalekiego Wschodu

# Polska i Korea mają wspólny plan

 gov.pl

Radosław Sikorski i Czo Te Jeol, szefowie MSZ Polski i Korei Płd., podpisali w Warszawie plan działań do 2028 roku w ramach łączącego oba kraje partnerstwa strategicznego. Plan dotyczy m.in. współpracy obronnej, gospodarczej i politycznej.

Sikorski podkreślił na konferencji, że Polska i Korea Płd. połączone są strategicznym partnerstwem od 2013 roku. Zaznaczył, że znacząca część rozmów poświęcona była sytuacji międzynarodowej. Poruszono kwestię rosyjskiej agresji na Ukrainę, omówiono sytuację w regionie Azji i Pacyfiku.

Szef MSZ ocenił, że dyskusja była wysoce efektywna i podkreślił znaczenie współpracy w sferze obronności, gdzie „w szczególności podstawową rolę odgrywają zakupy woj-

skowe, takie jak na przykład czołgi K2, haubice K9 Thunder, artyleria raketowa K239 czy samoloty FA-50”.

– Jesteśmy największym na świecie odbiorcą uzbrojenia z Republiki Korei i ze względu na położenie geograficzne możemy służyć jako przykład wdrażania koreańskich systemów oraz potencjalne centrum logistyczno-techniczne na Europę – mówił szef polskiej dyplomacji.

Rozmawiano także o m.in. rozszerzeniu dostępu do rynku koreańskiego dla polskich produktów rolniczych i żywnościowych, jak również produktów i projektów strategicznych i energetycznych. Sikorski dodał, że Korea Płd. jest drugim największym inwestorem spoza Unii Europejskiej w Polsce i największym z Azji.

 TOM



Radosław Sikorski i Czo Te Jeol rozmawiali m.in. o sytuacji międzynarodowej



# W OBIEKTYWIE

## CLAREMONT, CA – 12 lutego



KG w LA

Konsul generalna RP w Los Angeles Paulina Kapuścińska (druga od lewej) na zaproszenie Centrum Unii Europejskiej w Kalifornii na Uniwersytecie w Claremont zaprezentowała priorytety polskiej rezydencji w Radzie UE.

## GREENPOINT, NY – 27 lutego



pisudski.org

Institut Piłsudskiego w Ameryce odwiedził Radosław Pawłowski, kierownik oddziału Popularyzacji Zasobu Archiwalnego Archiwum Akt Nowych w Warszawie. Na zdj. z prezes Instytutu dr Iwoną Korgą.

## PANNA MARIA, TX – 27 lutego



Facebook

Europoseł i Ślżak Łukasz Kohut odwiedził miejscowość Panna Maria, gdzie w połowie XIX w. dotarli śląscy osadnicy i wręczył przedstawicielom Fundacji Leopolda Moczygmyby oryginalną flagę Górnego Śląska.

## TAMPA, FL – 27 lutego



Bożena Gąsior

Dzięki stowarzyszeniu Polish Slavic Student Association działającemu na University of Tampa amerykańska młodzież akademicka miała okazję poznać słodką, polską tradycję związaną z Tłustym Czwartkiem.

## WASZYNGTON, DC – 27 lutego



Ambasada RP

Na International Showcase The Air & Space Forces Spouse Club w Waszyngtonie nie zabrakło polskiego stoiska, na którym można było znaleźć m.in. ciekawe książki i albumy promujące polską kulturę i historię.

## CHICAGO, IL – 1 marca



ZPPA – Edward Helęda

W Domu Podhalan – siedzibie Związku Podhalan w Północnej Ameryce – odbyły się obchody Dnia Pułaskiego, podczas których przypomniano sylwetkę bohaterskiego generała i jego zasługi dla Polki i Ameryki.

## CHICAGO, IL – 2 marca



KRRP

Andrzej Duda wraz z małżonką Agatą Kornhauser-Dudą przebywał na przełomie lutego i marca w USA. W Copernicus Center polska para prezydencka spotkała się z lokalną Polonią z Chicago i okolic.

## GLIWICE, POLSKA – 7 marca



Facebook

W Polsce rozdano nagrody dla artystów, których utwory były najczęściej grane w stacjach radiowych. Mieszkająca w Chicago wokalistka KÆYRA która zdobyła złotą płytę za singiel „Sour”.

## STERLING HEIGHTS, MI – 8-9 marca



Polish Weekly – Alicja Karlic

„Kaziuki” to wydarzenie organizowane przez lokalną organizację harcerską w sali parafialnej kościoła Matki Bożej Częstochowskiej. Bazar połączony jest z ciekawymi zajęciami oraz konkursami, m.in. na najlepszy bigos!

Organizowaliście lub braliście udział w ciekawym wydarzeniu. Chcecie, aby wiadomość o nim ukazała się w naszym „Obiektywie”?



Prosimy o przesłanie zdjęcia z krótkim opisem wydarzenia oraz informacją, kto jest autorem fotografii na adres: [info@whiteeaglenews.com](mailto:info@whiteeaglenews.com).

# POLISH CENTER OF JOHN PAUL II

*Polskie Centrum im. Jana Pawła II*  
Clearwater, Florida



„Przyszłość zaczyna się dzisiaj,  
nie jutro”

*Joannes Paulus II*

**Zapraszamy na okolicznościowe spotkania, zabawy, imprezy patriotyczne i kulturalne oraz stałe wydarzenia programowe!**

- 

**Niedzielne Obiady**  
Niedziela od godz. 15:00
- 

**Biblioteka**  
Niedz./Czw. w godz. 15:00-17:00
- 

**Klub Seniora**  
Czwartek od godz. 14:00
- 

**Klub Ping-Ponga, Bilarda i Piwa**  
Piątek w godz. 19.00-23.00
- 

**Polska Szkoła**  
Sobota od godz. 9:00
- 

**Disco z Dj-em**  
Sobota od godz. 21:00

**NAJWIĘKSZY  
OŚRODEK  
KULTURY POLSKIEJ  
NA ZACHODNIEJ  
FLORYDZIE!**

## SZCZEGÓLNE INFORMACJE:

**Adres:** 1521 North Saturn Avenue, Clearwater, FL 33755 (biuro czynne w środę, czwartek, piątek i sobotę od 11:00 do 16:00)  
**E-mail:** PolCenterBiuro@gmail.com | **Tel.** 727-298-8609 | [www.polishcenterfl.org](http://www.polishcenterfl.org) |  Polskie Centrum im. Jana Pawła II, Inc.

## SOCIETY OF POLISH AMERICAN TRAVEL AGENTS

**POLSKIE AGENCJE PODRÓŻY**  
polecają szeroki wachlarz usług,  
bogate doświadczenie oraz profesjonalną,  
osobistą obsługę klienta, której nie znajdą  
Państwo w internecie.



[www.spata.org](http://www.spata.org)

### LISTA ZRZESZONYCH AGENCJI

#### MASSACHUSETTS

Golemo Travel Service (508) 755-2753  
Pat Tours Division of W.W.T. (413) 747-7702

#### NEW JERSEY

Classic Travel (973) 473-3845  
Dom Polski, LLC (732) 727-7711  
Europe Travel (732) 390-1750  
Globe Travel (732) 525-8589  
Krystyna Travel Tours & Services (973) 779-0077  
Polish American Bureau (973) 472-0522  
Polskie Biuro (973) 777-7711  
Pulaski Travel (732) 826-1500  
Spojnik Agency (609) 393-1616  
Nova Travel (201) 906-9101

#### NOWY JORK

Albatross Travel Agency (718) 383-7211  
Interport Travel Service (716) 892-8002  
Maria Agency (718) 389-6208  
Pol-Travel Service (718) 383-0505  
Renata's Agency (845) 628-8828

#### PENNSYLVANIA

J.World Travel Inc (215) 634-6006

#### ILLINOIS

Polamer, Inc (773) 685-8222  
Rek Travel (773) 777-7733

#### HAWAII

Barefoot Travel (808) 218-3940  
Polonia Hawaii Tours (808) 955-4567

**ZAPRASZAMY NOWYCH CZŁONKÓW!**

# SPATA

36 Main Street, South River | New Jersey 08882

Phone: 732-390-1750

E-mail: [europetravelhp@gmail.com](mailto:europetravelhp@gmail.com)



**POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA  
NA DOPY W STANIE FLORYDA**

**GERARD SCHEFFLER**

CELL: (773) 909-3346

NMLS# 219524

[WWW.GERARDSCHEFFLER.COM/FLORIDA](http://WWW.GERARDSCHEFFLER.COM/FLORIDA)  
[SCHEFFLERGERARD@GMAIL.COM](mailto:SCHEFFLERGERARD@GMAIL.COM)

20 LAT  
DOŚWIADCZENIA  
NOWIE PO POLSKU



**KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE**


- pożyczki na kupno domów jednorodzinnych
- pożyczki na nieruchomości inwestycyjne
- pożyczki w całym stanie Floryda
- przefinansowania

GRU Financial Corp. 1410 Higgins Rd. #103, Park Ridge, IL 60068  
NMLS: 189514



## Uroczyste Obchody Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych w Newark

# Cześć ich pamięci!

 Facebook – W. Wierzbowski

9 marca w Newark odbyły się uroczyste obchody Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych. Uroczystości zorganizowało i przeprowadziło Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej w Ameryce (SWAP) we współpracy z Komitetem Obchodów Rocznicy Katastrofy Smoleńskiej i Ludobójstwa Katyńskiego pod przewodnictwem Tadeusza Antoniaka, komendanta naczelnego SWAP i przewodniczącego Komitetu Smoleńsko-Katyńskiego.

Obchody rozpoczęły się od uroczystej mszy świętej, która celebrowana była przez księdza kanonika Andrzeja Ostaszewskiego, proboszcza parafii Świętego Kazimierza w koncelebracji z trzema innymi kapłanami. Ks. kanonik Ostaszewski wygłosił też poruszające kazanie, nawiązujące do patriotyzmu i ponadczasowych wartości, które jednoczą Polaków niezależnie od tego, gdzie mieszkają.

Po nabożeństwie miała miejsce druga część programu, w której przedstawiono rys historyczny dotyczący Żołnierzy Wy-



Zbiorowe zdjęcie uczestników uroczystości w kościele św. Kazimierza w Newark

klętych oraz zaprezentowano zgromadzonym film „Miś dla Michaela”, który przedstawia historię kapitana Karola

Cierpicy i sierżanta Michaela Ollisa, który ratując go, oddał życie. W projekcji wziął udział reżyser filmu Grzegorz Zasepa

oraz rodzice śp. Michaela, Linda i Robert Ollis.

 OPR. WEM

## Polonia w Filadelfii uczciła narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych

# Pamięć o Niezłomnych

 ZHP Filadelfia

W niedzielę, 2 marca, w kościele św. Jana Kantego w Filadelfii odbyły się uroczystości upamiętniające Dzień Żołnierzy Wyklętych. Wydarzenie zgromadziło licznych przedstawicieli polonijnej społeczności, oddających hołd bohaterom walczącym o niepodległość Polski.

Obchody zaszczyliła swoją obecnością konsul RP w Waszyngtonie Teresa Chruszcz, a także honorowa konsul RP w Filadelfii Debbie Majka. Wśród uczestników znaleźli się również weterani ze Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce na czele z komendantem naczelnym Tadeuszem Antoniakiem, przedstawiciele Associated Polish Home oraz

innych organizacji polonijnych działających na terenie Filadelfii.

Ważnym elementem uroczystości był udział młodzieży należącej do harcerstwa, która swoją obecnością podkreśliła ciągłość pamięci o Żołnierzach Niezłomnych wśród młodego pokolenia. Symboliczne wystąpienia i modlitwa w intencji poległych były wyrazem hołdu dla tych, którzy poświęcili życie w walce o wolność ojczyzny.

Uroczystość w kościele św. Jana Kantego stała się nie tylko momentem refleksji nad historią, ale także okazją do integracji lokalnej społeczności polonijnej, dla której pielęgnowanie narodowej pamięci jest niezmiennie istotnym elementem tożsamości.


 JLS



W uroczystości wzięła udział młodzież harcerska, weterani i przedstawiciele polonijnych organizacji

Polonijni działacze oddali w Amerykańskiej Częstochowie hołd Żołnierzom Wyklętym

# Wyraz pamięci

 Stowarzyszenie Pamięć



Kwiaty złożone pod pomnikiem poświęconym Żołnierzom Wyklętym symbolizują pamięć o tych, którzy do końca walczyli o wolną Polskę

1 marca, w Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych, przedstawiciele Stowarzyszenia Pamięć i stowarzyszenia Freedom and Solidarity oddali cześć i hołd spoczywającym na cmentarzu w Amerykańskiej Częstochowie Żołnierzom Wyklętym. Chwilą ciszy i wspólną modlitwą uczczono ich życie oraz walkę za wolność i niepodległość Polski. Następnie złożono kwiaty i zapalono znicze przed pomnikiem Żołnierzy Wyklętych w Amerykańskiej Częstochowie, który przedstawia „Inkę”, rotmistrza Pileckiego oraz pułkownika „Łupaszkę”, zamordowanych przez komunistów.

Żołnierze Wyklęci byli działaczami wojskowymi polskiego podziemia niepodległościowego i antykomunistycz-

nego, powstałego jako wyraz sprzeciwu społeczeństwa polskiego wobec sowieckiej agresji i władzom komunistycznym. Warto zauważyć, że powojenna konspiracja niepodległościowa była – aż do powstania ruchu „Solidarność” – najliczniejszą formą zorganizowanego oporu społeczeństwa polskiego wobec narzuconej władzy. Jak jednak nietrudno się domyślić, komunistyczny rząd zwyciężąc zwalczał tych, którzy nie porzucili marzenia o prawdziwie wolnej Polsce. Bezlitośnie ich ścigano, grzebano w bezimiennych grobach, próbowano zatrzeć wszelkie ślady po nich, wymazać ich z pamięci – stąd przydomek Żołnierze Wyklęci. Jednak pamięć przetrwała, zarówno w Polsce, jak i wśród Polonii.

 WEM

## Zatrudnimy fachowców!

Poszukujemy specjalistów w elektryce, hydraulice, HVAC, malowaniu, stolarstwie, tynkowaniu i układaniu płytek.  
Wymagane zezwolenie na pracę, prawo jazdy i własne narzędzia.

Zadzwoń:  201-478-3646

## Workers needed!

Skilled in Electrical, Plumbing, HVAC, Painting, Carpentry, Plastering and Tile work.  
Must have work papers, driver's license, and tools.

Call us:  201-478-3646



**JPMANAGEMENT**

# MISTERIUM MEKI PAŃSKIEJ

W WYKONANIU  
GRUPY PASYJNEJ  
MOC I SIŁA

Niedziela  
**23 Marca 2025**  
godz. 3:30 PM

Wszystko pragniemy oddać Jezusowi  
Od Ukrzyżowania do Zmartwychwstania

Przyjdź zobaczyć nowe sceny  
WSTĘP WOLNY


**KOŚCIÓŁ ST. JOHN KANTY**  
49 Speer Ave, Clifton, NJ 07013 (973) 779-4102


**CZYTAJ  
CODZIENNIE**

**BIAŁY ORZEŁ 24 ONLINE**

www.BialyOrzel24.com

 Wiesz więcej!

 **TEACHERS**  
federal credit union

 **Grazyna Maciejewska**  
Mortgage Loan Officer  
NMLS # 773354

**C: 203-948-6084**  
**E: grazynam@teachersfcu.org**  
Lending in almost all states.

30-lecie Polskiej Szkoły im. Mikołaja Kopernika w Mahwah

# Jubileuszowe obchody

 Archiwum szkoły

**W**niedzielę, 4 marca, Polska Szkoła im. Mikołaja Kopernika w Mahwah rozpoczęła obchody 30-lecia działalności. Jubileuszowe uroczystości zainaugurowane zostały mszą świętą, w której udział wzięli uczniowie, absolwenci, rodzice, nauczyciele i przyjaciele szkoły. Mszę swoim śpiewem ubogacił Wojciech Bonarowski, a jako goście honorowali pojawili się pierwsi uczniowie szkoły: Tomasz Osadnik z córką Avą i Ashley Nealis.

Po nabożeństwie odbyło się uroczyste śniadanie, na którym zgromadziło się około 300 osób. Wśród gości honorowych obecne były założycielki szkoły: Misia Laskowski i Malina Stadnik, pierwsza dyrektorka szkoły Teresa Osadnik, która pełniła tę funkcję przez 26 lat, oraz obecna dyrektorka Jolanta Chorąży, a także przedstawiciele Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej, Anna Tracz reprezentująca jako prezes terenowy na New Jersey i Pensylwanię Centralę Polskich Szkół Doksztalających w Ameryce, burmistrz Mahwah James Wysocki, wiceprzewodnicząca rady miejskiej Michelle Paz Crowe, dyrektor ds. rekreacji Maribeth Duffy, przedstawiciele organizacji polonijnych i wiele osób, którym bliski jest polski język, historia, kultura i tradycja. Obecni byli też przedstawiciele duchowieństwa: proboszcz parafii Niepokal-



Rok 2025 jest jubileuszowy dla Polskiej Szkoły im. Mikołaja Kopernika w Mahwah, która 4 marca uroczystą mszą św. i śniadaniem zainaugurowała obchody 30-lecia istnienia

nego Serca Maryi ks. Jacek Marchewka i wikary ks. Jacek Naporą, a także członkowie Polskiego Klubu z Mahwah.

Polskie szkoły pełnią ważną rolę w kształtowaniu kolejnych pokoleń polonijnej młodzieży i przekazywaniu im wiedzy na temat historii, kultury i tradycji wywodzących się z kraju ich rodziców czy dziadków. Trzydziestoletni dorobek Polskiej Szkoły w Mahwah jest w tym kontekście godny podkreślenia, podobnie jak zaangażowanie całej lokalnej społeczności, która przyczynia się do tego, że placówka może działać i wypełniać swoją misję.

 OPR. JLS


Zbiórka na rzecz polskiej rodziny z Queensu, która straciła ojca i dorobek życia w pożarze

# Ogień zabrał życie

 Archivum rodzinne

2 marca około godziny 11:00 wybuchł pożar w dzielnicy na Queensie – South Jamaica. Spłonęły dwa domy, w tym jeden należący do polskiej rodziny. W pożarze zginął 65-letni pan Józef Sziffer, któremu nie udało się uciec z płomieni.

– W październiku zeszłego roku u taty zdiagnozowano raka płuc – mówi jedna z córek zmarłego, Marzena. – Przyjmował chemię i był bardzo słaby, prawdopodobnie nie miał siły wyjść z domu jak wybuchł pożar. Wiemy też, że chciał gdzieś pójść, może do łazienki, ale upadł i rozbił głowę. Jeden z sąsiadów usłyszał jakiś huk, być może eksplozję, i to on powiadomił straż pożarną. Niestety dla taty było już za późno – dodaje.

Pan Józef mieszkał wraz z żoną Krystyną i rodziną córki Sabiny, pielęgniarki w Elmhurst Hospital. Tej feralnej niedzieli córka i zięć Vassel McHugh poszli do pracy, a żona z wnukami do kościoła. On miał odpoczywać w domu. Pani Krystyna miała wkrótce wrócić, tymczasem wystarczyło zaledwie kilkadziesiąt minut, aby doszło do tragedii. Rodzina straciła nie tylko ukochanego męża, ojca i dziadka, ale i dorobek całego życia.

Pochodzący z okolic Rzeszowa państwo Szifferowie przyjechali do Stanów Zjednoczonych w 2004 roku wraz z czwórką swych dzieci – synem i trzema córkami. Pan Józef pracował w firmie budowlanej, dzieci poszły do szkoły. Powoli budowali swoje życie w Ameryce.



W pożarze zginął Józef Sziffer – na zdj. w środku w koszuli w kratkę, z ukochaną rodziną




Sabina McHugh z mężem Vasselem i dziećmi stracili w pożarze ukochanego tatę i dziadka oraz cały dorobek życia

Kiedy w 2017 roku Sabina kupiła dom, rodzina postanowiła, że rodzice zamieszkają właśnie z nią. Państwo Szifferowie chcieli być nie tylko blisko córki, ale także trójki wnuków, w których wychowanie się angażowali. Mają jeszcze dwójkę wnuków, które wraz z rodzicami mieszkają w Pensylwanii. Reszta rodzeństwa pozostawała w bliskich kontaktach, bo rodzina jest bardzo żyta.

– Tato był bardzo rodzinnym człowiekiem – mówi córka Marzena. – Ważne dla niego były spotkania rodzinne i zależało mu na bliskiej więzi nie tylko z nami, jego dziećmi, ale także wnukami.

Był wspaniałym tatą, dziadkiem i mężem. Bardzo nam go będzie brakować. 14 marca skończyłby 66 lat. Niestety nie będziemy już nim świętować... – kontynuuje.

Straż pożarna prowadzi śledztwo i nie podaje na razie przyczyn pożaru.

Rodzina pani Sabiny straciła cały dorobek życia. Z domu zostały tylko czarne ściany. Muszą odbudować swoje życie od samego początku. Dlatego z wdzięcznością przyjmą każdą nawet najmniejszą pomoc. Zbiórka została zorganizowana na gofundme. Jeżeli możesz wspomóc rodzinę, wejdź na stronę: [www.gofundme.com/f/support-sabina-mchugh-after-tragic-fire](http://www.gofundme.com/f/support-sabina-mchugh-after-tragic-fire). 

Słuchaj **RADIO RAMPA** – najważniejsze wiadomości z metropolii nowojorskiej i USA w języku polskim

- ☉ słuchaj w **soboty od 3 p.m.** na fali **620 AM** w mieście Nowy Jork, w New Jersey i na południu Connecticut
- ☉ słuchaj też zawsze i wszędzie na [www.RADIORAMPA.com](http://www.RADIORAMPA.com) lub poprzez **aplikację RAMPA** na telefony komórkowe

Oglądaj bezpłatną telewizję **RAMPA TV** na [www.RAMPATV.com](http://www.RAMPATV.com) oraz pobierz darmowy kanał **RAMPA na ROKU** – oglądaj relacje z najważniejszych polonijnych wydarzeń i nie tylko.



Wiadomości, rozrywka, wiedza ☉ [www.RADIORAMPA.com](http://www.RADIORAMPA.com)

## Bal walentynkowy Children's Smile Foundation

## Zabawa na szczytny cel



**T**egoroczny Bal Walentynkowy zorganizowany przez Children's Smile Foundation odbył się 15 lutego w balowej sali Terrace On The Park na Queensie. Jak zwykle cieszył się dużym zainteresowaniem – wzięło w nim udział około 180 osób.

## Pełna sala gości

Wśród gości byli dyrektorzy i wolontariusze Children's Smile Foundation, jej sympatycy, jak również przedstawiciele różnych firm i organizacji. Polskie władze reprezentował konsul generalny Mateusz Sakowicz wraz z małżonką Bogną Bernaciak-Sakowicz, natomiast Polsko-Słowiańską Federalną Unię Kredytową – głównego sponsora balu – przewodniczący Rady Dyrektorów Krzysztof Matyszczyk oraz jej członkowie: dr Iwona Korga i Leszek Wojtkowski, a także przedstawiciele Rady Nadzorczej: Artur Dołęga i Leon Fuks. Obecni był również: prezes Centrali Polskich Szkół Dokszałcających dr Dorota Andraka oraz prezes Pułaski Association of Business and Professional Men Robert Tarnawski, Wielki Marszałek Parady Pułaskiego 2025 Arkadiusz Eric Bagiński i Wielki Marszałek zeszłorocznej parady Piotr Praszkwicz, a także przedstawiciele wielu innych polonijnych organizacji i instytucji.

Pojawiło się także duże grono znajomych i przyjaciół Ewy i Edwarda Żyłków

– polonijnych filantropów, od lat wspierających działalność fundacji – i zarazem tegorocznych gości honorowych balu. Towarzyszyły im również dzieci – Sara i Michael. Przez cały wieczór do tańca przygotował DJ Janusz, przy muzyce którego wszyscy świetnie się bawili. Natomiast z recitalem wystąpił znany muzyk jazzowy Krzysztof Medyna, który zagrał zupełnie charytatywnie, chcąc w ten sposób wesprzeć doroczną akcję na rzecz potrzebujących dzieci.

## Jubileusz 25-lecia

Część oficjalną prowadziła prezes Children's Smile Foundation Joanna Gwóźdź, która opowiedziała o działalności tej organizacji oraz powitała gości specjalnych i wszystkich uczestników imprezy. Zaprezentowała również członków Rady Dyrektorów Fundacji Uśmiech Dziecka obecnych na imprezie, a także przedstawiła jej nowego dyrektora, którym został doskonale znany w środowisku polonijnym działacz i biznesmen Piotr Praszkwicz.

– Z radością obchodzimy 25-lecie naszej działalności, a jednocześnie ogarnia nas poczucie dumy i wdzięczności za niezwykły wpływ, jaki Children's Smile Foundation wywarła na życie wielu dzieci. Nasza fundacja była przewodnim światłem nadziei i wsparcia dla najbardziej potrzebujących zarówno w Stanach Zjednoczonych, jak i w Polsce, oferując



Część oficjalną prowadziła Joanna Gwóźdź, prezes Children's Smile Foundation

opiekę medyczną chorym dzieciom oraz pomoc finansową ubogim i potrzebującym wsparcia – podkreśliła Joanna Gwóźdź.

## Czynić dobro!

Następnie krótkie przemówienie wygłosił oraz błogosławieństwa uczestnikom balu udzielił ks. Grzegorz Markulak, kapelan fundacji. W swoim wystąpieniu zwrócił uwagę przede wszystkim na miłość do drugiego człowieka. – Sensem naszego życia jest to, by kochać i również być kochanym – podkreślił kapłan, życząc wszystkim nie tylko udanej zabawy, ale także by w codziennym życiu nikomu nie zabrakło miłości.

Głos zabrał również konsul generalny Mateusz Sakowicz, który także nawiązał do tematu miłości, z której wynika m.in. troska o innych i chęć niesienia pomocy najbardziej potrzebującym, czyli dzieciom. Krótkie przemówienie wygłosił także przewodniczący Rady Dyrektorów Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej Krzysztof Matyszczyk. Zwrócił uwagę na znaczenie tej instytucji w życiu Polonii i jej finansowe sukcesy, dzięki którym możliwe jest wspieranie różnych organizacji, w tym m.in. Children's Smile Foundation.

Po serii przemówień prowadząca część oficjalną zaprezentowała gości honorowych, którymi zostali wybrani Ewa i Ed-

ward Żyłkowie, właściciele firmy jubilerskiej Art-Tec Jewelry Designs obchodzącej w tym roku 30-lecie istnienia i zarazem wieloletni darczyńcy wspierający fundację. Państwo Żyłkowie otrzymali kryształową statuetkę oraz bukiet kwiatów.

W trakcie części oficjalnej Joanna Gwóźdź poinformowała także o celu zbiórki



Rękawicę z autografem srebrnej medalistki olimpijskiej Julii Szeremety oraz jej trenera Tomasza Dylaka wylicytował Marek Andraka (lewej). Na zdjęciu także: dr Dorota Andraka, Joanna Gwóźdź i kapelan fundacji ks. Grzegorz Markulak



W Balu Walentynkowym uczestniczył konsul generalny Mateusz Sakowicz wraz z małżonką Bogną Bernaciak-Sakowicz





Goście honorowi Balu Walentynkowego 2025 – Ewa i Edward Żyłkowie

funduszy podczas Balu Walentynkowego oraz o głównych beneficjentach, do których mają trafić środki zebrane podczas loterii fantowej. W tym roku jest to rodzicielstwo z Long Island osierocone w tragicznych okolicznościach.

### Sukces finansowy

Tegoroczny Bal Walentynkowy przyniósł Fundacji prawie 31 tys. dolarów zysku. Jest to dowód na to, że Polonia chętnie wspiera dobroczynne akcje, jeśli są transparentne i mają dobroczynny cel. Fundusze te w całości zostaną przeznaczone na chore i potrzebujące dzieci. Zarówno loteria fantowa, jak i aukcja, którą podczas balu poprowadził Nicholas Kaponyas z Rady Dyrektorów Fundacji, cieszyły się dużym zainteresowaniem i na pewno znacząco wpłynęły na zebrane środki finansowe. Ogromnym wsparciem okazała się piękna kolia podarowa-

wana przez Pierwszą Damę RP Agatę Kornhauser-Dudę, złoty naszyjnik przekazany przez Ewę i Edwarda Żyłków, rękawica z autografem srebrnej medalistki olimpijskiej Julii Szeremety oraz jej trenera Tomasza Dylaka podarowana przez Wojciecha Maślankę, a także rysunek Edwarda Lutczyna sprezentowany przez Rafała Losa i obraz kanadyjskiej artystki Leslie ufundowany przez Joannę Gwóźdź. Poza tym niektórzy donatorzy przekazali fanty na loterię.

Z przebiegu tegorocznego Balu Walentynkowego bardzo zadowoleni są jego organizatorzy. –Chciałabym serdecznie podziękować wszystkim naszym gościom i sponsorom za wsparcie Children's Smile Foundation. To była wspaniała walentynkowa noc – podkreśliła Joanna Gwóźdź.

**INFORMACJA PRASOWA**  
**OPR. WEM**



Wśród uczestników balu było dużo młodzięży

120 osób wzięło udział w Biegu Pamięci Żołnierzy Wyklętych w Nowym Jorku

# Tropem Wilczym

2 marca w Forest Park na Queensie odbyła się jubileuszowa, bo 10. edycja biegu Tropem Wilczym – Biegu Pamięci Żołnierzy Wyklętych. Bieg organizowany jest co roku przez Instytut Piłsudskiego w Ameryce. Tegoroczną edycję patronatem honorowym objął konsul generalny w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz. Sponsorem wydarzenia była Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa.


Bieg Tropem Wilczym to projekt koordynowany przez Fundację Wolność i Demokracja w Polsce, którego celem jest oddanie hołdu żołnierzom polskiego podziemia antykomunistycznego i antysowieckiego działającego w latach 1944-1963 w obrębie przedwojennych granic

RP. Bieg organizowany jest na dystansie 1963 m – jest to odwołanie do roku, w którym zginął ostatni Żołnierz Wyklęty – Józef Franczak ps. Lalek.

W jubileuszowej edycji biegu, pomimo dość mroźnej pogody, wzięło udział 120 osób, w tym liczne grono dzieci. Dorośli pokonali wspomniany wyżej dystans 1963 metrów, natomiast dzieci miały za zadanie przebiec 500 m. Wśród kobiet najlepsze okazały się: Natalia Drelich, Karolina Kulpa i Eliza Dziekońska. Wśród mężczyzn pierwsze trzy miejsca zajęli: Tomasz Wawrzyniak, Nikodem Zalewski i Rafał Gilar-ski.

Uczestnicy dostali pamiątkowe koszulki i medale, a dla zwycięzców przewidziano też dodatkowe nagrody.

**OPR. WEM**

 Instytut Piłsudskiego



W Konsulacie Generalnym RP w Nowym Jorku Agata Kornhauser-Duda wręczyła nagrody polonijnym uczniom

# Spotkanie z Pierwszą Damą



**J**uż po raz piąty uczniowie szkół polonijnych wschodniego wybrzeża przystąpili do konkursu „Żołnierze Wyklęci – Bohaterowie Niezłomni”, a 4 marca w Konsulacie Generalnym RP w Nowym Jorku odbyło się wręczanie nagród laureatom i osobom, które zostały w nim wyróżnione. Wydarzenie nabrało wyjątkowego charakteru, ponieważ zaszczyliła je swoją obecnością Pierwsza Dama RP Agata Kornhauser-Duda, która osobiście pogratulowała uczestnikom ich zaangażowania i pasji.

– Dziedziczyce przesłanie polskich i amerykańskich patriotów, których zawsze łączyło umiłowanie wolności. Życzę wam, abyście tym przesłaniem zawsze kierowali się w dorosłym życiu, a także aby nigdy nie zabrakło wam motywacji do podejmowania wyzwań – powiedziała małżonka prezydenta Polski, zwracając się do młodzieży. – Słowa Józefa Piłsudskiego: „naród, który traci pamięć, przestaje być narodem” niezwykle trafnie oddają waszą determinację i niezłomność w pielęgnowaniu historii, tradycji i wartości narodowych. To dla mnie zaszczyt, że mogłam was poznać – dodała.

Konkurs „Żołnierze Wyklęci – Bohaterowie Niezłomni” organizowany jest co roku przez Centralę Polskich Szkół Doksztalujących w Ameryce. Partnerem konkursu od 5 lat jest Instytut Piłsudskiego w Ameryce, natomiast patronat nad wydarzeniem objął Konsulat Generalny RP w Nowym Jorku. Wśród gości obecnych na uroczystym wręczeniu nagród obecni byli w związku z tym konsul generalny Mateusz Sakowicz, dyrektor Instytutu



Pierwsza dama RP Agata Kornhauser-Duda wręczyła nagrody laureatom i wyróżnionym w konkursie „Żołnierze Wyklęci – Bohaterowie Niezłomni”

Piłsudskiego dr Iwona Korga oraz prezes CPSD dr Dorota Andraka.

Konkurs skierowany jest do uczniów w zarówno ze szkoły podstawowej, jak i licealnej. Ma na celu upamiętnienie Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych (1 marca), przybliżenie uczniom sylwetek bohaterów podziemia antykomunistycznego, ich poświęcenia i wartości, jakie reprezentowali, promocję wśród dzieci i młodzieży postaw patriotycznych, a także pogłębienie wiedzy na temat Żołnierzy Wyklętych i obchodów związanych z Narodowym Dniem Pamięci Żołnierzy Wyklętych.

Jak podają organizatorzy, w tegorocznej edycji udział wzięło 21 szkół ze

stanów: Nowy Jork, New Jersey, Connecticut i Pensylwania. Ogółem na konkurs napłynęło 149 prac, w tym były to prace plastyczne: projekt znaczka pocztowego upamiętniającego Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych lub komiks o tematyce poświęconej Żołnierzom Niezłomnym i ich walce o Polskę Niepodległą, projekty muzyczne – piosenka połączona z teledyskiem o tematyce żołnierskiej oraz prace multimedialne – prezentacja jednego wybranego bohatera podziemia antykomunistycznego.

Oceny prac dokonywały komisje konkursowe, w skład których wchodziły nauczyciele i specjaliści w danej dziedzinie,

co zapewniło profesjonalizm i rzetelność ocen.

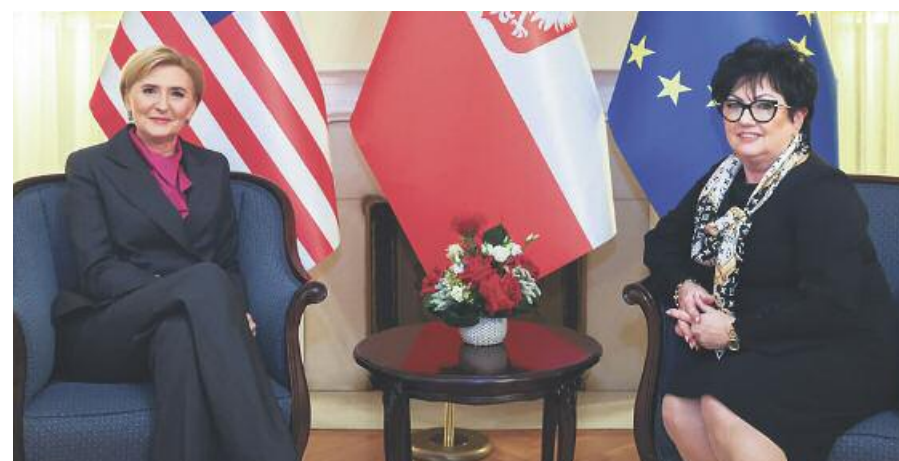
Laureaci i wyróżnieni otrzymali dyplomy, a także upominki od Pierwszej Damy, nagrody książkowe ufundowane przez konsulat oraz Instytut Piłsudskiego, jak również bony pieniężne w wysokości od 20 do 110 dolarów na zakupy na portalu Amazon ufundowane przez CPSD w Ameryce.

Podczas wizyty w Konsulacie Generalnym RP Pierwsza Dama RP wręczyła także nagrodę za I miejsce laureatce organizowanego pod jej patronatem konkursu „Słowem Polska” Emilii Idec – uczennicy Polskiej Szkoły Sobotniej przy Parafii Św. Cyryla i Metodego w Nowym Jorku.

 OPR. JLS



Uroczystość wręczenia nagród z udziałem Pierwszej Damy RP miała miejsce 4 marca w nowojorskim konsulacie



Agata Kornhauser-Duda i prezes Centrali Polskich Szkół Doksztalujących w Ameryce dr Dorota Andraka

## Jubileusz 25-lecia Nowodworski Foundation

## Koncert i gala w Bronxville

 Facebook – J. Kopala, M. Bielski

8 marca w eleganckich wnętrzach Bronxville Women's Club w Nowym Jorku odbyło się wyjątkowe wydarzenie upamiętniające 25-lecie działalności Nowodworski Foundation. Jubileusz zgromadził licznych gości, w tym polityków, artystów oraz liderów społeczności polonijnej, którzy wspólnie świętowali dorobek Fundacji i jej wkład w rozwój kultury oraz edukacji.

**Uroczysta część artystyczna**

Wieczór rozpoczął się koncertem muzyki klasycznej, którego główną gwiazdą był Tomasz Konieczny – światowej klasy bas-baryton, występujący m.in. na scenie nowojorskiej Metropolitan Opera. Jego mistrzowskie wykonania zachwyciły publiczność, wprowadzając ją w atmosferę artystycznego święta.

Chóry Hejnał i Copernicus pod dyktando Bożeny Konkiel wykonały „Bogurodzicę”, dodając podniosłego charakteru uroczystości. Na scenie wystąpili także Patricia Posłuszny wraz z wybitnymi skrzypkami – Mariuszem Monczakiem i Mieczysławem Gubernatem, a także utalentowani pianiści Jakub Polaczyk i Nicholas Kaponas. Ich wspólne wykonania były hołdem dla muzycznej tradycji i polskiego dziedzictwa kulturowego.



Gałę jubileuszową swoimi występami uświetnili polonijni artyści, w tym chóry Hejnał i Copernicus

Podczas gali zaprezentował się też Polko-Amerykański Zespół Folklorystyczny, dając piękny pokaz tradycyjnego poloneza i ukazując zebranych polską kulturę w jej barwnej, tanecznej odświeżeniu.

**Wręczenie nagród i wyróżnień**

Jednym z najważniejszych momentów wieczoru było rozdanie nagród dla akty-

wistów związanych z Nowodworski Foundation. Uehonorowano osoby, które swoją działalnością przyczyniły się do rozwoju Fundacji oraz promocji polskiej kultury na arenie międzynarodowej. Szczególnym wyróżnieniem był medal im. Jana III Sobieskiego, który wręczono Tomaszowi Koniecznemu w uznaniu jego wybitnych osiągnięć artystycznych i wkładu w promocję polskiej muzyki.

W trakcie wydarzenia zaprezentowano też film poświęcony patronowi Fundacji, przedstawiając w ten sposób jego sylwetkę, dziedzictwo i wpływ na kształtowanie polskiej historii oraz kultury.

**Obecność znakomitych gości**

Jubileusz zgromadził liczne osobistości ze świata polityki i kultury. Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sawkowicz wraz z małżonką, przedstawiciele lokalnych władz – burmistrz Bronxville oraz przewodnicząca rady miasta oraz liczni reprezentanci polonijnych organizacji, w tym Tadeusz Antoniuk – komendant naczelny Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce. Wydarzenie poprowadziła Rita Cosby – uznana dziennikarka, laureatka nagrody Emmy i autorka bestsellerowych książek, która dodała gali wyjątkowej oprawy i profesjonalizmu. Na scenie towarzyszył jej Jerzy Leśniak – założyciel i prezes Nowodworski Foundation, który wystąpił na jubileuszowej gali w stroju nawiązującym do polskiej tradycji szlacheckiej.

**Kolacja i wieczór taneczny**

Po części koncertowej goście mieli okazję do wspólnego świętowania podczas uroczystej kolacji. Wieczór zwieńczyła zabawa taneczna przy muzyce DJ-a Tomasa, która stała się okazją do integracji i podsumowania 25-letniej działalności Fundacji.


Wydarzenie 25-lecia Nowodworski Foundation było nie tylko okazją do świętowania, lecz także momentem refleksji nad dorobkiem organizacji i jej przyszłością. Połączenie muzyki, historii oraz wspólnej zabawy uczyniło tę uroczystość niezapomnianą dla wszystkich uczestników.



Od lewej: prowadząca galę dziennikarka Rita Cosby, śpiewak operowy Tomasz Konieczny, prezes Nowodworski Foundation Jerzy Leśniak

**Nowodworski Foundation** to fundacja polonijna z siedzibą w Prudys (Nowy Jork), działająca od 1999 roku. Skupia się na rozwoju kontaktów polsko-amerykańskich, organizując obozy, wymiany wakacyjne, koncerty, wernisaże i inne wydarzenia kulturalne, z myślą o młodzieży polskiej i amerykańskiej. Poprzez programy takie jak SITE Art Program fundacja wspiera rozwój artystyczny dzieci, wzmacniając ich kreatywność i pewność siebie. Fundacja działa również na rzecz walki z rasizmem, organizując szkolenia i tworząc wsparcie dla lokalnej społeczności. Więcej informacji o fundacji realizowanych przez nią programach można znaleźć na stronie [www.sitenf.org](http://www.sitenf.org).

# Sea Shell – harmonia luksusu i nadmorskiego spokoju

 Spectrum Development

**D**la inwestorów z zagranicy, którzy szukają stabilnego i dochodowego sposobu inwestowania, model condo stanowi świetną alternatywę. Umożliwia on bezpieczne wejście na polski rynek nieruchomości, oferując pasywny dochód przy minimalnym zaangażowaniu w zarządzanie. W obliczu rosnącej inflacji i niskich stóp procentowych tradycyjne formy oszczędzania stają się mniej opłacalne. Inwestycja w nieruchomości w Polsce to doskonała okazja do pomnożenia kapitału w dynamicznie rozwijającym się rynku.

## Nadmorska inwestycja wśród natury

W malowniczym Łukęcinie, położonym między Dziwnówkiem a Pobierowem, w samym sercu Wybrzeża Trzebiatowskiego, powstał unikalny projekt. Zaledwie 90 metrów od Bałtyku i plaży, na klifie, w otoczeniu sosnowego lasu, zrealizowano inwestycję Sea Shell Apar-

tments – miejsce, w którym natura spotyka nowoczesność. Lokalizacja wyróżnia się nie tylko bliskością morza, ale i sąsiedztwem Rezerwatu Przyrody „Klif w Łukęcinie”. To unikalne miejsce obfituje w naturalne piękno, czyste powietrze i zdrowotne właściwości jodu. Warto dodać, że Łukęcin to spokojna, kameralna miejscowość, idealna dla osób szukających ciszy i odpoczynku. Okolica oferuje piaszczyste plaże oraz liczne trasy spacerowe i rowerowe sprzyjające aktywnemu wypoczynkowi na świeżym powietrzu. Połączenie mikroklimatu, nadmorskiej atmosfery i nowoczesnych apartamentów sprawia, że ta inwestycja jest wyjątkowa.

Twoje miejsce nad Bałtykiem – komfort, spokój i dochodowa inwestycja

Inwestując w apartament nad Bałtykiem, masz okazję cieszyć się nie tylko wyjątkową lokalizacją, ale także osiągać dochody. Oferowany model biznesowy pozwala na połączenie wypoczynku z



zyskami. Wystarczy podpisać umowę z doświadczonym operatorem, który zajmie się wynajmem Twojej nieruchomości. Dzięki elastycznym warunkom umowy możesz korzystać z apartamentu w dowolnym momencie, a dochody z wynajmu będą dzielone w korzystnej proporcji – 70% dla Ciebie, 30% dla operatora. Potencjalny roczny dochód z wynajmu może wynieść nawet 86,000 zł netto. Zaletą inwestycji jest również możliwość nieograniczonego pobytu w apartamencie, profesjonalne zarządzanie przez operatora, stabilność umowy na 10 lat z możliwością jej przedłużenia oraz pełna własność apartamentu.

## Inwestycja krok po kroku – co oferuje projekt nad Bałtykiem?

Sea Shell Apartments to luksusowe apartamenty spełniające oczekiwania najbardziej wymagających. Oferujemy je w metrażach od 24 do 86 m<sup>2</sup>, w pełni wykończone i wyposażone w najwyższym standardzie. Cena – już od 405,000 zł netto – obejmuje wykończenie „pod klucz”, w tym elegancką zabudowę meblową oraz nowoczesny sprzęt AGD i RTV. Apartamenty zlokalizowane są w kilku kameralnych budynkach zaprojektowanych z myślą o komforcie i funkcjonalności. Każdy z nich posiada przestronny balkon, taras lub ogródek wychodzący w stronę natury, co zapewnia prywatność oraz kontakt z otaczającą przyrodą. Na terenie osiedla powstał basen zewnętrzny, idealne miejsce do relaksu w otoczeniu natury. To przestrzeń łącząca komfort, elegan-

cję i mikroklimat Bałtyku. Inwestycja realizowana jest w dwóch etapach – w pierwszym powstały cztery budynki, natomiast w drugim trzy kolejne. Całość projektu została zaplanowana z myślą o harmonijnym wkomponowaniu w otoczenie oraz zapewnieniu mieszkańcom komfortu i funkcjonalnych rozwiązań.

## Spectrum Development – deweloper godny zaufania

Firma Spectrum Development działa na polskim rynku nieruchomości od 25 lat, realizując prestiżowe projekty w zmieniających się warunkach branżowych. W portfolio firmy znajdują się m.in. kompleksy Tremonti w Karpaczu i Szklarskiej Porębie, luksusowe apartamenty w Łukęcinie i Pobierowie, nowoczesne osiedla we Wrocławiu, biurowce, galerie handlowe i obiekty medyczne. Dzięki współpracy z wiodącymi partnerami oraz dbałości o jakość realizacji, firma zdobyła zaufanie inwestorów, a jej stabilna sytuacja finansowa daje poczucie bezpieczeństwa i pewności w podejmowanych projektach.

Sea Shell Apartments to inwestycja, która łączy relaks nad morzem z mądrym pomnażaniem kapitału. W sercu natury, zaledwie krok od plaży, kryje się szansa na dochód, który nie wymaga od Ciebie codziennego zaangażowania. To przestrzeń, gdzie komfort życia spotyka się z prostotą inwestycji – zysk i spokój w jednym. Jeśli szukasz okazji, która oferuje więcej niż tylko nieruchomość, Sea Shell stało się odpowiedzią.

# ZAINWESTUJ W APARTAMENT W POLSCE

wypoczywaj lub zarabiaj na wynajmie

  
**SEA SHELL**  
APARTMENTS

*nad morzem*



już od 405 000 zł netto | 100 521 USD

**TRE  
MONTI**  
ECO RESORT MIŁKÓW

*w górach*



już od 410 000 zł netto | 101 762 USD

  
**VISTA MIKOŁAJKI**  
MARINA & RESORT

*na Mazurach*



2 pokoje z wykończeniem  
od 472 000 zł netto | 117 150 USD

 **SPECTRUM**  
BIERUTOWSKA

*we Wrocławiu*



już od 233 000 zł netto | 57 830 USD

 +48 509 222 888

 [spectrumdevelopment.pl](https://spectrumdevelopment.pl)

## RAPORT SPECJALNY

Pożegnalne przemówienie prezydenta Polski Andrzeja Dudy w ONZ

# Wspólne działania na rzecz pokoju

KPRP

**P**odczas pobytu na przełomie lutego i marca w Stanach Zjednoczonych prezydent RP Andrzej Duda wystąpił z pożegnalnym przemówieniem na specjalnej sesji Zgromadzenia Ogólnego ONZ po dziesięciu latach reprezentowania Polski na tym forum.

## Gwarancje pokoju

– Za każdym razem, gdy wyruszałem z Polski do siedziby Narodów Zjednoczonych, miałem w pamięci, że to właśnie ta organizacja powinna dbać i gwarantować poszanowanie prawa, aby w ten sposób utrzymać pokój i bezpieczeństwo na świecie. Niestety, doświadczenia ostatnich lat pokazują, jak kruchy jest zarówno pokój, jak i bezpieczeństwo – podkreślił polski przywódca podczas sesji.

Andrzej Duda w swoim przemówieniu zacytował przesłanie śp. prezydenta Lecha Kaczyńskiego, który w sierpniu 2008 r., gdy rosyjskie czołgi kierowały się na Tbilisi, ostrzegwał w wystąpieniu przed gruzińskim parlamentem: „dzisiaj Gruzja, jutro Ukraina, pojutrze Państwa Bałtyckie, a później może i czas na mój kraj, na Polskę!”. – Gdy w kolejnych latach te proro-

cze słowa spełniały się, a w 2015 roku zostałem wybrany na urząd prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej – wiedziałem, że atakowana przez Rosję od 2014 roku Ukraina to dopiero początek siłowej próby zniszczenia ładu międzynarodowego opartego na prawie międzynarodowym – zaznaczył Andrzej Duda na sesji Zgromadzenia Ogólnego ONZ. – I właśnie troska o utrzymanie prymatu tego prawa; troska o utrzymanie bezpieczeństwa i pokoju towarzyszyła mi podczas blisko dekady moich rządów – podkreślił. – Niestety, te przewidywania, zwłaszcza dotyczące imperialnej polityki Federacji Rosyjskiej i sytuacji bezpieczeństwa w Europie, sprawdziły się – dodał prezydent RP.

## Silniejsi razem

– Dziś z satysfakcją, ale również ulgą, patrzę wstecz na wszelkie przedsięwzięcia na rzecz wzmocnienia bezpieczeństwa Polski i Europy. Bez nich Kreml mógłby już dawno podbić Kijów i szykować się do dalszej ekspansji w kierunku Warszawy, Wilna, Rygi czy Tallinna – zauważył Andrzej Duda. Dlatego, jak wyjaśnił polski przywódca, głównym priorytetem tej prezydentury było wzmocnianie bezpieczeń-



4 marca br. Andrzej Duda po raz ostatni wygłosił przemówienie w ONZ jako prezydent Polski

stwa – Polski i Europy.

– Wojna nie szanuje granic, godności ludzkiej, wyznawanych systemów wartości czy wyznań religijnych. Zagroza wszystkim naszym państwom, nawet jeśli obecnie ryzyko wybuchu wojny w jakimś punkcie świata wydaje się niewielkie. Dlatego mądra i dalekowzroczna polityka wymaga wspierania działań służących pokojowi i braku poparcia dla agresora – leży to w najlepiej pojętym interesie wszystkich naszych państw – zapewnił Andrzej Duda.

## Spotkanie z dziennikarzami

Po wygłoszeniu przemówienia prezydent spotkał się z dziennikarzami.

– To było podsumowanie dziesięciu lat polityki bardzo spójnej, jasnej i w zasadzie niezmiennej przez cały ten czas, co mogę podkreślić z dumą. Nie musieliśmy modyfikować tego, co przez wszystkie te lata tu prezentowaliśmy, począwszy od pierwszego wystąpienia w 2015 r., kiedy mówiłem o pokoju przez prawo, o konieczności starania się, by świat oparty był na sile prawa, a nie prawie siły. Jak się okazało, mocno to akcentując, mieliśmy rację – zaznaczył.

Prezydent zwrócił też uwagę na ogromny rozwój Polski w ciągu ostatnich ponad trzech dekad, ale podkreślił, że było to możliwe m.in. dzięki temu, że były to lata pokoju.

– Z kraju zacofanego, ubogiego, z wysokim bezrobociem udało się nam osiągnąć status państwa wysokorozwiniętego, stworzyć tysiące miejsc pracy w nowoczesnych sektorach gospodarki. Dziś jesteśmy 21. gospodarką świata, a naszą ambicją jest dołączenie do grona G20 – mówił Andrzej Duda na forum ONZ.

Dziennikarzom powtórzył te słowa i dodał: „Sytuacja, jaką mamy od 2022 r. do dzisiaj, związana z pełnoskalową agresją Rosji na Ukrainę, ze strachem, który padł na Europę środkową, z koniecznością podnoszenia wydatków na obronność to nie jest dla nas czas najbardziej komfortowy, ale rozumiemy, że jest to niezbędne”.

Jak dodał Andrzej Duda, wielką rolę takich organizacji jak ONZ jest to, by rosyjską agresję zatrzymać, by przywrócić w naszym regionie pokój, który pozwoli wszystkim spokojnie żyć i dalej się rozwijać.



W sierpniu br. dobiegnie końca druga kadencja Andrzeja Dudy (na zdj. w środku, w otoczeniu swoich współpracowników i dyplomatów, w tym ambasadora RP przy ONZ Krzysztofa Szczerskiego) jako prezydenta Polski

# Więcej połączeń na lato

Dokończenie  ze str. 1

## Historyczne wyniki

Rok 2024 okazał się przełomowy dla PLL LOT. Przewoźnik osiągnął 688.5 mln zł zysku netto przy przychodach ze sprzedaży wynoszących prawie 10 mld zł. Tak dobre wyniki pozwalają na dalszy rozwój siatki połączeń, w tym intensyfikację rejsów transatlantycznych. W ciągu minionego roku polski przewoźnik narodowy obsłużył 10.7 mln pasażerów i wykonał niemal 108 tys. rejsów, pokonując w sumie 14,8 mln kilometrów.

Polskie linie zainwestowały również w rozwój infrastruktury i floty – zakończono budowę salonu biznesowego w Chicago – pierwszego w USA – oraz modernizację salonu Polonez na Lotnisku Chopina w Warszawie. Flota PLL LOT wzrosła do rekordowych 86 samolotów, z czego 11 nowych maszyn to głównie Boeingi 737 MAX-8 i nowoczesne Embraery.

## Rozbudowa połączeń do USA

Największą zmianą w letniej siatce połączeń na 2025 rok jest intensyfikacja rejsów na trasach do Ameryki Północnej. LOT planuje obsłużyć 788 lotów w jedną stronę między Europą a USA od lipca do września, co stanowi wzrost o 3% względem poprzedniego rekordowego roku 2019. Przekłada się to na średnio dziewięć lotów dziennie.

Bezpośrednie połączenia z Polski do USA obejmują trasy:

- Warszawa – Nowy Jork (JFK), Newark (EWR), Chicago (ORD), Miami (MIA), Los Angeles (LAX);
- Kraków – Chicago (ORD);
- Rzeszów – Newark (EWR).

Dodatkowo, we współpracy z amerykańskim przewoźnikiem JetBlue Airways, pasażerowie LOT-u zyskali dostęp do szerokiej siatki połączeń krajowych w USA, m.in. do Bostonu, Orlando, Detroit, Las Vegas, San Francisco i Fort Lauderdale. Nowością w ofercie będą połączenia do Atlanty i Waszyngtonu, a także większa częstotliwość rejsów na trasach do Nowego Jorku, Chicago i Newark.

## Polonia skorzysta na nowych trasach

Wzrost liczby połączeń transatlantycznych to świetna wiadomość dla Polonii w USA. Wysokie obłożenie lotów na trasach takich jak Kraków-Chicago (96%) czy Newark-Rzeszów (93%) wskazuje na ogromne zainteresowanie podróżami między Polską a Stanami Zjednoczonymi. LOT dostrzega ten trend i dostosowuje swoją siatkę do potrzeb polonijnych pasażerów, oferując im wygodne i częste rejsy bezpośrednie.

Zwiększenie liczby lotów ma również pozytywny wpływ na ruch turystyczny. Więcej bezpośrednich połączeń sprzyja podróżom rodzinnym, a także rozwojowi relacji biznesowych między Polską a USA. Szczególnie mieszkańcy mniejszych polskich miast, takich jak Rzeszów, skorzystają na nowych możliwościach podróżowania.

## Polskie akcenty na pokładzie

LOT dba również o promocję polskiej kultury w powietrzu. W 2024 roku wprowadzono na pokłady nowe metalowe sztuce marki Gerlach w klasie LOT Economy, elementy umundurowania inspirowane sztuką Młodej Polski oraz kosmetyczki zawierające produkty polskich marek. Te detale podkreślają tożsamość narodowego przewoźnika i wzmacniają pozytywne doświadczenia podróżnych.



LOT w ostatnich miesiącach wprowadził kilka udogodnień, które mają zapewnić pasażerom większy komfort podróżowania i lepszy serwis

## LOT liderem w Europie środkowo-wschodniej

Ekspansja LOT-u na trasach transatlantycznych uczyniła go liderem wśród przewoźników Europy środkowo-wschodniej. W wyniku zawieszenia działalności linii takich jak Ukraine International Airlines i Aeroflot LOT przejął dwie trzecie wszystkich bezpośrednich lotów między regionem a Ameryką Północną. To umacnia jego pozycję na globalnym rynku lotniczym i wskazuje na dalszy potencjał rozwoju.

Podsumowując, nadchodzący sezon letni przynosi rekordową liczbę połączeń LOT-u między Polską a USA. Większa częstotliwość rejsów, nowe trasy oraz współpraca z JetBlue zwiększą komfort podróżowania dla Polonii i wszystkich pasażerów planujących loty transatlantyczne. Polski przewoźnik konsekwentnie realizuje swoją strategię rozwoju, umacniając pozycję kluczowego gracza na rynku lotniczym.

 WEM

## Marzysz o dealu na Florydzie?

### - KUP ze mną FORECLOSURE!

Zadzwoń  
i zapytaj  
o szczegóły

Renata Janus P.A., Realtor | PPI Realty Inc.



**561-542-2387**

**Ponad 20 lat doświadczenia na rynku nieruchomości**

 3000 N. Military Trail # 102,  
Boca Raton, FL 33431

 janusinternational@yahoo.com

## Nieruchomość na KAŻDĄ kieszeń





Na Florydzie rozegrane zostały Polonijne Mistrzostwa Świata w Golfie

# Polonia Open 2025

FB – Polonia Open/Stoneczne Radio

Jubileuszowa, 25. edycja Polonijnych Mistrzostw Świata w Golfie – Polonia Open by Żywiec odbyła się w dniach 25 lutego – 1 marca na prestiżowym polu golfowym Tiburon Golf Club w Naples na Florydzie. To wyjątkowe wydarzenie, które na stałe wpisało się w kalendarz polonijnych imprez sportowych, ponownie zgromadziło liczne grono miłośników golfa.

## Sportowa rywalizacja i integracja

Triumfator tegorocznej edycji został polski bramkarz Jerzy Dudek, który pokazał znakomitą formę i precyzję, zdobywając tytuł mistrza Polonia Open 2025. W rywalizacji kobiet najlepsza okazała się Sophia Myśliwiec z New Jersey, która pewnie sięgnęła po zwycięstwo, imponując znakomitą przygotowaniem i doskonałą techniką gry.

Turniej nie tylko dostarczył sportowych emocji, ale także był okazją do spotkania się pasjonatów golfa z różnych zakątków USA i świata. Zawodnicy mieli możliwość rywalizowania w pięknej scenerii słonecznej Florydy, a także nawiązywania nowych znajomości i wymiany doświadczeń.

Zwieńczeniem turnieju była uroczysta gala, podczas której wręczono medale i nagrody zwycięzcom poszczególnych kategorii. Bankiet stał się nie tylko momentem celebracji sportowych osiągnięć, ale także okazją do integracji polonijnej społeczności oraz podsumowania 25-letniej historii turnieju.

Polonia Open by Żywiec ponownie udowodniło, że jest nie tylko prestiżowym wydarzeniem sportowym, ale również ważnym elementem budowania więzi wśród polonijnych miłośników golfa.

WEM



Triumfator tegorocznej edycji Polonia Open by Żywiec został polski bramkarz Jerzy Dudek



**WYSYŁAMY DO POLSKI:**

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW  
KOMUŚ  
WIELKĄ  
RADOŚĆ!

**908-352-9100**

**www.polamerNY.com**

**POLAMER**



# Wyślij szybciej i taniej na święta!

EST. 1980  
**Polonez** | **45**  
Od 45 lat z Polonią | **YEARS**



## Terminy wysyłek paczek z naszego magazynu na święta 2025

**UWAGA:** Paczki muszą być dostarczone do naszego magazynu w Port Reading, NJ przed podanymi powyżej datami. Zapytaj u swojego agenta Poloneza o terminy odbioru paczek, aby upewnić się, że Twoja przesyłka trafi do naszego magazynu na czas. Polonez nie odpowiada za opóźnienia w dostarczeniu paczek powstałe z przyczyn od nas niezależnych.

☎ **908-862-1700**

[polonezamerica.com](http://polonezamerica.com)



## Ocean Breeze Motel

położony jest w cichej okolicy,  
zaledwie 300 metrów  
od plaży i ciepłych wód Nantucket Sound  
w South Yarmouth na Cape Cod

Norbert & Joanna Ginter  
170 Seaview Ave., Yarmouth, MA 02664  
[info@oceanbreezeyarmouth.com](mailto:info@oceanbreezeyarmouth.com)  
508-398-3062

Dla Czytelników „Białego Orła”

**15% zniżki\***

Rezerwacje na  
[www.OceanBreezeYarmouth.com](http://www.OceanBreezeYarmouth.com)  
kod promocyjny: Breeze

\*oferta ważna do końca kwietnia

Doskonała lokalizacja i liczne atrakcje w pobliżu  
Na terenie motelu basen z podgrzewaną wodą

Do wynajęcia:  
pokoje 2- i 4-osobowe,  
pokoje z aneksem kuchennym  
oraz apartament z 2 sypialniami i kuchnią

Motel prowadzony przez polskich właścicieli – zapewniamy miłą i rodzinną atmosferę

**Serdecznie zapraszamy!**

Polacy i Polonia razem dla przyszłości biznesu, nauki i kultury

# Kongres 60 Milionów w Miami

 Kongres 60 Mln



W dniach 6-7 marca w Miami odbyła się kolejna edycja Kongresu 60 Milionów – globalnego zjazdu Polaków i Polonii. Zwieńczeniem dwóch dni debat i dyskusji był rejs eleganckim jachtem

**W** dniach 6-7 marca w hotelu EAST Miami na Florydzie odbyła się 17. edycja Kongresu 60 Milionów – wydarzenia łączącego Polaków z kraju i Polonię z całego świata. Kongres jest niepowtarzalną okazją do wymiany doświadczeń, budowania relacji biznesowych i politycznych oraz promowania polskiej innowacyjności na arenie międzynarodowej. W tegorocznej edycji wzięli udział przedsta-

wiciele świata biznesu, nauki, polityki i kultury, a program obfitował w inspirowane wystąpienia, panele dyskusyjne i spotkania.

### Innowacje i networking

Kongres rozpoczął się w czwartek, 6 marca, uroczystym przyjęciem powitalnym, które stworzyło uczestnikom możliwość nawiązania pierwszych kontaktów. Oficjalnego otwarcia wydarzenia dokonali

znakomici prelegenci, w tym Bogdan Klich, szef misji dyplomatycznej i charge d'affaires Ambasady RP w Stanach Zjednoczonych, prof. Jim Mazurkiewicz, dyrektor programu Leadership dla Texas A&M AgriLife Extension, oraz dr Piotr Moncarz, prezes Centrum Nauki, Innowacji i Przedsiębiorczości Polska w Dolinie Krzemowej. Następnie głos zabrali dr Irena Eris i Henryk Orfinger ze znanej polskiej firmy kosmetycznej Dr. Irena Eris S.A.

Pierwszego dnia odbyły się również panele dyskusyjne. W debacie dotyczącej amerykańskiej polityki gospodarczej, biznesowej i bezpieczeństwa wobec Europy w czasie prezydentury Donalda Trumpa wzięli udział m.in. Igor Janke, założyciel Warszawskiego Instytutu Wolności. W drugim panelu, poświęconym przyszłości biznesu w kontekście rozwoju sztucznej inteligencji, głos zabrali m.in. Michał Domański, polski twórca AI i mówca pub-





liczny, oraz Jan Kwapisz, instruktor NVIDIA Platinum i współzałożyciel Omniviser.

W ciągu dnia uczestnicy kongresu omawiali kluczowe zagadnienia dotyczące innowacyjności polskich startupów, potrzeby powstania polskiego lidera technologicznego oraz strategii budowania relacji biznesowych między Polską a USA. Istotnym punktem programu była prezentacja Joanny Tejchmy z Urzędu Miasta Rzeszowa, która promowała miasto jako

poliski hub innowacyjny. Dzień zakończył się wieczornym spotkaniem networkingowym.

### Nauka i technologia

Początek drugiego dnia Kongresu poświęcony był marketingowi sensorycznemu oraz roli sztuki i sztucznej inteligencji w jego rozwoju. Głos w tym temacie zabrała Anna Annomalia, założycielka MAG Modern Art Gallery oraz inicjatorka wystawy ArtIntell, łączącej sztukę cyfrową i tradycyjną.

Kolejne prelekcje skupiły się na zagadnieniach medycznych. Prof. Maria Siemionow, mikrochirurg i naukowiec z Uniwersytetu Illinois w Chicago, przedstawiła temat innowacyjnej medycyny – od przełomowych przeszczepów po postępy w biotechnologii. Następnie odbyła się dyskusja na temat długowieczności, w której udział wzięli prof. Mieczysław Pasowicz, założyciel Longevity Clinic AI, oraz Joanna Józefiak, prezes Mediciner International Healthcare Association. Za interesowanie wzbudziła również prezentacja Bożeny i Miłosza Gąsiorów, matki i syna, którzy opowiedzieli o roli muzyki w integracji i terapii dzieci ze spektrum autyzmu.



Pozostałe dyskusje koncentrowały się na ekspansji polskich firm na rynek amerykański, efektywnych strategiach sprzedaży oraz globalnych trendach w sztucznej inteligencji. Panele przeplatane były prezentacjami na temat marki personalnej, promocji w mediach społecznościowych oraz inwestycji w Bitcoin.

Na zakończenie Kongresu wystąpił Marek Kamiński, podróżnik i założyciel Life Plan Academy, który opowiedział o znaczeniu wytrwałości i odporności w biznesie i życiu osobistym.

### Networking na jachcie

Oprócz paneli dyskusyjnych Kongresowi towarzyszyły wydarzenia o charakterze bardziej towarzyskim, będące doskonałą okazją do networkingu i nawiązania znajomości mogących zaowocować biznesową współpracą w nieco swobodniejszej atmosferze. Pierwszym z nich były rozgrywki golfowe, które miały miejsce 5 marca. Turniej 60MLN GOLF CUP, organizowany w ramach Kongresu 60 Milionów, był dniem pełnym sportowej rywalizacji, networkingu i niezapomnianych emocji na polu golfowym.

Natomiast zwieńczeniem Kongresu – po dwóch dniach intensywnych debat oraz



inspirujących spotkań i dyskusji – była ekskluzywna impreza networkingowa na jachcie. Uczestnicy mieli okazję świętować nowe kontakty, wymienić się pomysłami i podziwiać zapierającą dech w piersiach panoramę Miami.

Kongres 60 Milionów po raz kolejny udowodnił, że Polacy na całym świecie mają ogromny potencjał i mogą współpracować na globalnym poziomie, łącząc siły w biznesie, nauce i kulturze.

 AD



Polski operator filmowy doceniony przez Hollywood za całokształt twórczości

# Z Łodzi do Los Angeles



**B**ardziej znany w Hollywood niż w Polsce, ma w swoim dorobku pracę z największymi gwiazdami wielkiego ekranu – i to dzięki niemu na tym ekranie niejednokrotnie mogliśmy oglądać właśnie taki, a nie inny obraz. Andrzej Bartkowiak, bo o nim mowa, to jeden z najbardziej cenionych polskich operatorów i reżyserów pracujących w Hollywood. Podczas 39. gali Amerykańskiego Stowarzyszenia Autorów Zdjęć Filmowych (ASC), która odbyła się 23 lutego w Hotelu Beverly Hilton, został wyróżniony prestiżową nagrodą za całokształt twórczości. Statuetkę wręczył mu legendarny amerykański aktor, a prywatnie wieloletni przyjaciel Bartkowiaka – Michael Douglas, który przybliżył uczestnikom uroczystości sylwetkę i dokonania Polaka.

Andrzej Bartkowiak urodził się 6 marca 1950 roku w Łodzi, gdzie spędził dzieciństwo i młodość. W latach 70. wyemigrował

jednak „za wielką wodę”, pierwsze kroki stawiając w biznesie reklamowym, szybko jednak zmieniając zajęcie na to, co naprawdę go kręciło – czyli kręcenie filmów. Początkowo realizował zdjęcia do obrazów niezależnych twórców, z czasem współpracował z największymi gwiazdami amerykańskiego kina. W połowie lat 80. był operatorem w filmie Johna Hustona, „Honor Prizzich” z Jackiem Nicholsonem i Kathleen Turner w rolach głównych. Na planie „Bliźniaków” kilka lat później spotkał się natomiast m.in. z Arnoldem Schwarzeneggerem, Kelly Preston i Danym DeVito. W 1994 r. pojawiła się kultowa już produkcja „Speed: Niebezpieczna prędkość” z Keanu Reevesem i Sandrą Bullock. Jako operator pracował także przy słynnym „Adwokacie diabła” Taylora Hackforda, czwartej części „Zabójczej broni” czy amerykańskim dramacie kryminalnym „Anatomia strachu”.




Andrzej Bartkowiak (pierwszy z prawej) został uhonorowany przez Amerykańskie Stowarzyszenie Autorów Zdjęć Filmowych nagrodą za całokształt twórczości. Podczas gali towarzyszyli mu znajomi, rodzina i przyjaciele. Statuetkę odebrał z rąk Michaela Douglasa (drugi od prawej)



Przyjedź do Polski na urlop i wróć do USA z nowym uśmiechem!

## Co nas wyróżnia?

- **Najwyższa jakość** – nowoczesne technologie, doświadczeni specjaliści, najlepsze materiały
- **Indywidualne podejście** – każdy pacjent to dla nas priorytet
- **Prywatny Concierge** – Twój Opiekun Pacjenta – zapewni Ci wsparcie na każdym etapie leczenia! Pomoże w organizacji podróży, pozostanie w stałym kontakcie i zadba o Twój komfort w trakcie wizyty w naszej klinice

Korzystając z naszych usług dentystycznych możesz zaoszczędzić nawet **70% kosztów** w porównaniu do cen w USA. Sprawdź nasz cennik na:

[www.art-dentstomatologia.pl](http://www.art-dentstomatologia.pl)

✉ [kontakt@art-dentstomatologia.pl](mailto:kontakt@art-dentstomatologia.pl) ☎ +48 728 621 397

*Stomatologia Art-Dent – Twoja metamorfoza zaczyna się tutaj*



Zeskanuj kod QR i dowiedz się więcej!





# Biały Orzeł Junior

Dodatek dla **dzieci i rodziców**



## POCZYTAJMY RAZEM

# Przygoda z globusem

W małym pokoju na półce pełnej książek mieszkał Globus. Był piękny i błyszczący, z zaznaczonymi kontynentami, morzami i górami. Każdego dnia obserwował życie rodziny, która mieszkała w tym domu. Ale najbardziej czekał na odwiedziny małej Zosi, która uwielbiała przychodzić do niego i obracać go delikatnie palcem, mówiąc:

– Gdzie dzisiaj pojedziemy, Globusie?

Pewnego wieczoru, gdy Zosia już leżała w łóżku, nagle usłyszała cichy głos.

– Zosiu, czy chciałabyś zobaczyć, jak naprawdę wygląda świat? – spytał Globus.

Zosia zerwała się z łóżka i podeszła do półki.

– Ale jak to? Przecież nie możemy podróżować tak po prostu! – powiedziała.

– Możemy! Wystarczy, że mnie dotkniesz, a pokażę ci najpiękniejsze miejsca na Ziemi. – Globus uśmiechnął się (tak, globusy potrafią się uśmiechać, jeśli się dobrze przypatrzysz).

Zosia położyła dłoń na Globusie, a w pokoju zrobiło się jasno jak w słoneczny dzień. Nagle znalazła się na złocistej plaży, gdzie fale oceanu delikatnie muskały piasek.

– To Hawaje – powiedział Globus, który teraz unosił się tuż obok. – Spójrz, jakie piękne są te palmy i kolorowe ptaki!

Zosia nie mogła się nadziwić. Ale zanim zdążyła zapytać, gdzie teraz polecą, poczuła zimny podmuch wiatru. Nagle stała na szczycie ogromnej góry, otoczona śniegiem i lodem.

– To Himalaje – powiedział Globus. – Tutaj ludzie wspinają się na najwyższe szczyty świata.

Potem razem odwiedzili amazońską dżunglę, pełną zieleni i śpiewu egzotycznych ptaków. Byli



też na pustyni, gdzie piasek iskrzył się w słońcu jak złoto. Globus pokazywał Zosi miejsca, o których nigdy wcześniej nie słyszała, i opowiadał, jak różni są ludzie, zwierzęta i rośliny na całym świecie.

– Zosiu, widzisz, jaki świat jest ciekawy i piękny? – zapytał Globus, kiedy wrócili do pokoju.

– Tak! – zawołała Zosia z zachwytem. – Teraz wiem, że jest tyle rzeczy do odkrycia. Chciałabym zobaczyć je wszystkie!

Globus uśmiechnął się.

– Zawsze możesz podróżować w swojej wyobraźni, a kiedyś, kto wie, może zobaczysz te miejsca naprawdę.

Od tamtej pory Zosia codziennie przychodziła do Globusa, by planować kolejne przygody. Bo z Globusem każdy dzień był pełen nowych odkryć.

I tak kończy się ta historia – albo dopiero zaczyna. Wszystko zależy od tego, gdzie obrócisz globus następnym razem.

## SŁOWEM MALOWANE

# Świat na dłoni

Otwórz dłonie,  
a zmieści się na nich świat.  
Kontynenty jak wielkie wyspy  
unoszą się na oceanie czasu.

Europa – stary dom z kamienia,  
gdzie historie szepczą cicho w murach.  
Azja – bezkresne stepy,  
szczyty Himalajów dotykające chmur.

Afryka – gorący oddech pustyni,  
rytm bębnow i tańczące liście baobabów.  
Ameryka – dwie siostry,  
jedna śni o tropikalnym lesie,  
druga o lodowych krainach.

Australia – wyspa marzeń,  
gdzie kangury skaczą pod gwiazdami południa.  
Antarktyda – biały oddech Ziemi,  
zimna i cicha, lecz pełna tajemnic.

Każdy kontynent ma swoje serce,  
każdy kształt – swoją opowieść.  
A ty możesz wędrować po mapach  
i odkrywać światy,  
które czekają na twoje spojrzenie.



## WYKREŚLANKA

Znajdź w wykreślance poniższe nazwy polskich miast

F	Z	Z	L	J	L	L	Z	R	S	E	S	O	Z	R	H	T
I	J	S	P	Z	B	K	H	S	O	Y	E	S	L	S	P	C
Z	J	O	H	B	M	T	N	S	P	R	Z	E	M	Y	Ś	L
N	O	I	K	M	I	W	Z	U	O	M	A	M	M	O	Z	N
R	U	L	B	Y	K	H	G	C	T	S	K	F	K	Y	F	K
S	J	G	H	R	O	Z	Z	A	P	W	O	Z	P	N	L	L
U	Z	T	O	Z	Ł	D	B	P	M	F	P	O	Z	N	A	Ń
W	D	W	Z	W	A	R	S	Z	A	W	A	M	Y	T	I	F
A	F	K	C	U	J	P	R	N	L	G	N	T	C	E	A	W
Ł	P	O	I	M	K	M	U	E	B	B	E	T	G	O	O	U
K	A	T	O	W	I	C	E	E	O	M	S	Ł	Z	S	N	N
I	L	L	U	R	A	J	E	K	R	A	K	Ó	W	R	A	A
S	L	S	E	O	O	L	U	F	K	F	Z	D	T	P	R	Z
I	L	Z	S	C	P	R	W	Y	G	F	T	Ż	N	G	L	I
Y	Z	E	A	Ł	N	N	Y	D	S	O	Y	M	K	M	P	S
W	O	O	S	A	F	C	B	J	F	T	T	E	U	Z	K	F
E	L	G	M	W	I	R	A	Y	L	P	E	W	B	A	C	A

WARSZAWA

KRAKÓW

SOPOT

SUWAŁKI

WROCŁAW

ŁÓDŹ

POZNAŃ

ZAKOPANE

KATOWICE

MIKOŁAJKI

MALBORK

PRZEMYŚL

## CO KRAJ, TO OBYCZAJ

## Pierwszy Dzień Wiosny

Pierwszy dzień wiosny, przypadający na 20 lub 21 marca, to moment, gdy natura budzi się do życia po zimowym śnie. Jest to równonoc wiosenna, kiedy dzień i noc trwają niemal tyle samo, zapowiadając coraz dłuższe i cieplejsze dni.

## Wiosna w przyrodzie

Wiosna to czas, kiedy świat nabiera kolorów. Drzewa wypuszczają pierwsze pąki, kwiaty takie jak krokusy, przebiśniegi czy tulipany zaczynają rozkwitać. Ptaki wracają z ciepłych krajów, a ich śpiew staje się codziennym tłem dla porannej kawy.

## Tradycje

W Polsce jedną z najbardziej znanych tradycji związanych z pierwszym dniem wiosny jest topienie lub palenie Marzanny – słomianej kukły symbolizującej zimą. Ten rytuał, choć dziś wykonywany głównie przez dzieci w szkołach, ma swoje korzenie w dawnych, pogańskich zwyczajach.

## Wiosna w szkole

Pierwszy dzień wiosny bywa także nazywany "dniem wagarowicza". Uczniowie często organizują tego dnia specjalne wydarzenia, takie jak konkursy, przedstawienia czy wycieczki, ciesząc się luźniejszą atmosferą w szkole.

## Symbolika

Wiosna symbolizuje odrodzenie, nadzieję i nowy początek. To czas, kiedy ludzie zyskują więcej energii i motywacji, by realizować swoje plany. Dłuższe dni i cieplejsze wieczory sprzyjają spacerom, spotkaniom z bliskimi i aktywnościom na świeżym powietrzu.

## ZADANIE

## POLICZ!



## LABIRYNT

Pomóż chłopcu znaleźć drogę do swojego pupila



## POZNAJ POLSKĘ

# Parki narodowe w Polsce

**Białowiecki Park Narodowy jest najstarszym parkiem narodowym w Polsce. Został utworzony 2 grudnia 1932 roku i jest jednym z najstarszych tego typu obszarów chronionych w Europie.**

Park znajduje się na pograniczu Polski i Białorusi, a jego centralnym punktem jest Puszcza Białowiecka – ostatni w Europie nizinny las pierwotny, który nie został nigdy zmieniony przez działalność człowieka. W 1979 roku Białowiecki Park Narodowy został wpisany na listę światowego dziedzictwa UNESCO, co podkreśla jego wartość przyrodniczą i historyczną.

Białowiecki Park Narodowy ma powierzchnię 105.17 km<sup>2</sup> w Polsce i

obejmuje część Puszczy Białowieckiej, która jest jednym z najcenniejszych ekosystemów leśnych na świecie. W parku rośnie wiele gatunków drzew, w tym majestatyczne dęby, a także występuje wiele rzadkich roślin i zwierząt, w tym żubr – symbol Puszczy Białowieckiej.

Obecnie w Polsce znajdują się 23 parki narodowe, które chronią najcenniejsze obszary przyrodnicze w kraju. Każdy z tych parków ma swoje unikalne cechy, w tym różnorodność ekosystemów, bogactwo fauny i flory, a także wspaniałe krajobrazy. Wśród parków narodowych w Polsce znajdziemy takie miejsca, jak Tatry, Bieszczady, Karkonosze czy Wielkopolski Park Narodowy. Warto zaznaczyć, że

parki narodowe odgrywają kluczową rolę w ochronie przyrody, edukacji ekologicznej oraz turystyce, oferując wspaniałe możliwości do aktywnego wypoczynku w zgodzie z naturą.

 wikipedia.org



W Białowieckim Parku Narodowym można spotkać żyjące w naturalnym środowisku dzikie zwierzęta

## KRZYŻÓWKA

## Poziomo:

3. Miasto, które słynie z fajek
7. Jego symbolem są koziołki
8. Stolica Polski
9. Największe miasto na Śląsku
12. W nim Wawel

## Polskie miasta



## Pionowo:

1. Wchodzi w skład Trójmiasta razem z Gdynią i Gdańskiem
2. Miasto na Mazurach
4. W nim Krupówki i Gubałówka
5. Najzimniejsze polskie miasto
6. W nim słynny zamek krzyżacki
10. Miasto mostów, można w nim znaleźć krasnale na ulicach
11. Miasto nazywające się jak środek transportu rzeczno-

## KOLOROWANKA

Pokoloruj obrazek. Wymień 5 nazw kwiatów, które kwitną na wiosnę.



## CIEKAWOSTKA JĘZYKOWA

# BURMISTRZ

**BURMISTRZ** to dosłownie „mistrz miejski”. Ale nie taki mistrz, co z miasta pochodzi, tylko taki mistrz nad mistrze, któremu całe miasto podlega. Słowo BURMISTRZ to uproszczenie wcześniejszej XV-wiecznej postaci BURGMISTRZ, będącej spolszczeniem średniowiecznoniemieckiej formy burgmister ‘naczelnik miasta’, od burg ‘miasto, gród, zamek’ i mīster / meister ‘mistrz, naczelnik’.

W Polsce pierwsi burmistrzowie (albo: burmistrzowie – jak kto woli) pojawili się w XIII w., byli wówczas wybieranymi przewodniczącymi rad miejskich, jednocześnie zaś stanowili władzę wykonawczą. Dopiero w XIX wieku oddzielono urząd burmistrza od funkcji przewodniczącego rady miejskiej, a burmistrz stanął na czele magistratu lub zarządu miejskiego, który był organem wykonawczym miasta. Po II wojnie światowej zniesiono w Polsce urząd burmistrza – na całe 40 lat, kiedy to w 1990 r., po przywróceniu samorządu terytorialnego, ponownie ustanowiono tę funkcję w jej wcześniejszym znaczeniu (źródło: SJP PWN; SJP Dor; USJP; ESJP, I, 97; NEP PWN, enGP).

## KAĆCIK RODZICA

# Kiedy krokusy wystawiają uszy?



Marzec to czas, kiedy zaczynają kielkować pierwsze kwiaty. Krokusy – bo o nich będzie mowa – chociaż to małe i niepozorne kwiatki, zapowiadają nadejście nowej pory roku. Zwiastują pojawienie się wyczekiwanej przez wielu z nas wiosny! Opanowują nasłonecznione lasy, trawiaste stoki, ogrody i parki. Cieszą oczy kolorem fioletowym, żółtym i białym. Krokusy wywodzą się z Alp oraz obszarów południowej Europy. Są jednymi z najwcześniej zakwitających wiosennych kwiatów, już od marca potrafią zachwycać swoim pięknem, a co najważniejsze, mogą być uprawiane zarówno w doniczce, jak i w ogrodzie.

Istnieją różne teorie, skąd wzięła się nazwa „krokus”. Biorąc pod uwagę pochodzenie łacińskie, krokus to rodzaj kwiatów, którego nazwa pochodzi od słowa *crocutus*, które oznacza szafranowy kolor. Szafran to przyprawa pochodząca z szafranowego krokusa (*Crocus sativus*). Jest to jeden z 80 gatunków krokusa. Chociaż nie wszystkie gatunki krokusów wytwarzają szafran, wszystkie mają podobny wygląd i mają taką samą nazwę. Z kolei greckie pochodzenie dowodzi, że krokus zyskał nazwę od greckiego słowa, oznaczającego nitkę po złotym włóknie, używanym do produkcji szafranu.

Krokus, czyli inaczej szafran, był uprawiany przez ludzi ponad 3 tysiące lat temu, a jego podobizny można podziwiać między innymi na minojskich malowidłach ściennych datowanych na okres ok. 1100 lat przed naszą erą. Już nawet dla starożytnych Greków przywożony na statkach handlowych aromatyczny żółty proszek pozyskany z wysuszonych słupków kwiatowych był synonimem luksusu i wzniosłości. Nic dziwnego, że nawet w mitologii znalazło się miejsce dla młodzieńca zwanego Krokosem, który z czarowany został w kwiat przez nimfę znudzoną jego miłosnymi zalotami. Imponująca żółta korona kwiatowa krokusa ma być symbolem niegasnącej pasji nieśczęśliwca. Tak więc krokus od dawna jest symbolem młodości i radości.

Starożytni Grecy używali szafranu ze względu na jego aromat i właściwości koloryzujące. Większość ludności starożytnej Grecji miała czarne włosy – a ponieważ bardzo lubili odcienie blondu, używali oni żółtych barwników do koloryzacji włosów. Stosowali oni mieszanek kwiatów szafranu i wody potasowej. Starożytni Grecy używali tego kwiatu także, aby odeprzeć opary alkoholu przez dokładanie kwiatu krokusa w wieńce, które noszono na głowach. Szafran był znany też przez starożytnych Egipcjan. Faraonowie używali szafranu jako afrodyzjaku, a także jako perfum do kąpiei, domów i świątyń.

Krokusy mogą pełnić wiele funkcji w ogrodzie, ale najlepiej wyglądają w postaci imitującej naturalne kępy kwiatów. Wio-



Na początku wiosny wiele osób planuje wyjazdy do Zakopanego, aby podziwiać piękne pola krokusów w Tatrach

senny trawnik wygląda fantastycznie nakrapiany kolorowymi kwiatami, choć niewygoda tego rozwiązania są ograniczenia w koszeniu trawy. Dlatego w takim przypadku uprawa tej rośliny w doniczce jest dobrą alternatywą. Jednak należy pamiętać, że dość szybko przekwita i pod koniec maja trudno je już dostrzec. Dlatego jednak rośliny te sadi się w skupiskach pod drzewami i na okraju rabat, gdzie są wspianiałym kolorowym akcentem w dobie, gdy ogród jest jeszcze dość szary i ponury. Bardzo popularne jest również sadzenie krokusów w ogrodzie skalnym oraz na zboczach porośniętych przez rozchodniki czy pnącza. Nie przeszkadza im w ogóle towarzystwo innych roślin, więc można wykorzystywać je do wiosennych kompozycji z przebiśniami, szafirkami czy żonkilami. Przezorni ogrodnicy chętnie skrywają bulwy krokusów w niższych partiach ogrodów, pomiędzy roślinami, które później budzą się do życia i mogą zakryć stopniowo żółtkące liście.

Na początku wiosny wiele osób planuje wyjazdy do Zakopanego, aby podziwiać piękne pola tych kwiatów w Tatrach. Szczególnie sławne są krokusy w Dolinie Chochołowskiej – kwitną od marca do kwietnia. Często cieszą oczy w okresie wielkanocnym. W momencie największego rozkwitu pokrywają polany górskie niczym fioletowy dywan. Zapewne taki widok jest wart wiosennej podróży w polskie góry. Dywany utkane z tysięcy kwiatów są bardzo wdzięcznym widokiem i tematem utworów poetyckich. Budzą uśmiech i dostarczają miłych wrażeń wizualnych.



**SYLWIA WADACH-KLOCZKOWSKA**  
Nauczycielka Szkoły Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II w Bostonie

**Bibliografia:**

- <https://www.ekologia.pl/>
- <https://urocznica.pl>

## „Krokusy”

Krokusy, krokusy, wystawiają uszy,  
bo już wiatr wiosenny.  
Na koncert wyruszył,  
I już stroi instrumenty,  
smyczkowe i dęte.

Krokusy, krokusy, wystawiają nosy,  
na wiosenne plotki, na wiosenne głosy,  
bo już coraz głośniejsze dokoła o wiosnie.  
I wychodzą spod ziemi  
w swych barwnych czapczkach,  
bo wiosenne słońce,  
biegnie już po ścieżkach.

Dorota Gellner

Dodatek dla dzieci i rodziców „Biały Orzeł Junior” jest realizowany we współpracy z Konsulatem Generalnym RP w Nowym Jorku oraz współfinansowany ze środków DWPPG MSZ.







# ODKRYJ SWOJE DZIEDZICTWO

ZGŁOSZENIA JUŻ OTWARTE NA W PEŁNI  
FINANSOWANĄ PODRÓŻ DO POLSKI  
9 LIPCA – 20 LIPCA



*Zeskanuj mnie!*

Heritage Polonia to Twoja brama do ponownego odkrycia tętniącej życiem kultury, głębokich tradycji i inspirującej historii Polski. Program, zaprojektowany z myślą o studentach w wieku 18–26 lat, jest w pełni finansowany i łączy w sobie zanurzenie w kulturze, inicjatywy edukacyjne oraz rozwijanie umiejętności przywódczych. W trakcie naszej 10-dniowej podróży w lipcu 2025 roku nawiądziesz kontakt z przedsiębiorcami, urzędnikami państwowymi oraz liderami biznesu, odkrywając jednocześnie ponadczasowe piękno Polski i własne korzenie. To coś więcej niż zwykły wyjazd – to transformujące doświadczenie, które pozwoli Ci uhonorować Twoje dziedzictwo i kształtować przyszłość.

[WWW.HERITAGEPOLONIA.COM](http://WWW.HERITAGEPOLONIA.COM)

Fundacja Heritage Polonia jest organizacją zwolnioną z opodatkowania zgodnie z sekcją 501(c)(3) Kodeksu Skarbowego USA; EIN 92-1507313. Twoja darowizna nie tylko wywiera znaczący wpływ na realizację naszej misji, ale może również przynieść korzyści podatkowe. Dołącz do nas w tworzeniu dziedzictwa relacji polsko-amerykańskich. ©2025 Heritage Polonia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Andrzej Duda i Agata Kornhauser-Duda odbyli szereg spotkań z amerykańską Polonią

# Prezydencka para z wizytą w Chicago i Nowym Jorku

Spotkanie z Polonią w chicagowskim Copernicus Center, udział w obchodach Dnia Kazimierza Pułaskiego, a także odwiedziny w polskich szkołach należały do ważnych punktów programu wizyty w USA polskiej pary prezydenckiej: Andrzeja Dudy i Agaty Kornhauser-Dudy.

Szacuje się, że w Stanach Zjednoczonych mieszka ok. 10 mln osób polskiego pochodzenia, z czego blisko milion zamieszkuje Chicago i okolice. Wizyta prezydenckiej pary w Copernicus Center, jednym z najważniejszych ośrodków kulturalno-społecznych amerykańskiej Polonii, nie była zatem zaskoczeniem.

Prezydent zapewnił, że jest wzruszony spotkaniem w największym skupisku środowiska Polaków w Stanach Zjednoczonych. – Dziękuję za wsparcie udzielane

wiele, wiele razy. Za to, że zawsze byliście dla mnie życzliwi, byliście przy mnie i wspieraliście mnie. Dziękuję za to, że nigdy nie zapomnieliście o Polsce, nieście polskość w sercu, przekazując ją i jesteście z niej dumni – przekazał.

## Pierwszy raz w historii

Andrzej Duda podziękował zebranych za aktywność publiczną na rzecz polskich spraw. – Zdarzyło się chyba po raz pierwszy w historii, by na konferencji konserwatystów CPAC, czyli na spotkaniu, gdzie obecna była połowa Białego Domu, prezydent USA powiedział, że jest wdzięczny Polakom, bo 85 procent tych, którzy brali udział w wyborach, oddało na niego głos – podkreślił prezydent RP.

Andrzej Duda podziękował także w imieniu pierwszej damy Agaty Kornhauser-Dudy,



Prezydencka para czuła się doskonale w towarzystwie amerykańskiej Polonii



W konsulacie RP w Nowym Jorku Agata Kornhauser-Duda wręczyła nagrody konkursowym laureatom

która realizowała wiele kampanii charytatywnych, także dzięki wsparciu amerykańskiej Polonii, za zaangażowanie społeczne i charytatywne m.in. po wybuchu wojny na Ukrainie oraz po ubiegłorocznej powodzi na południu Polski.

## Zatrzymać rozlew krwi

Prezydent przypomniał, że Polska wspólnie z USA planuje realizację „jednego z absolutnie fundamentalnych przedsięwzięć”, czyli pierwszej w Polsce elektrowni atomowej. – Chcemy, by ta inwestycja została jak najszybciej zrealizowana – podkreślił, prosząc, by rodacy z USA pilnowali, by ta inicjatywa nie została znieweczona, opóźniona.

Prezydent zapewnił, że Polska nie jest w bezpośrednim zagrożeniu, ale zwrócił uwagę, że Rosja wróciła do imperialnych ambicji i znowu chce podporządkowywać

sobie inne narody. Nawiązując do wojny na Ukrainie, stwierdził, że „trzeba zatrzymać ten rozlew krwi”.

– Ale pokój musi być pokojem trwałym i bezpiecznym, które de facto będzie gwarantował, że Rosja nie napadnie kolejnego kraju, w tym Polski – zaznaczył. – Potrzebujemy Waszego wsparcia, by Ameryka nie zapomniła o Polsce, by traktowała nas jako ważny strategiczny punkt na mapie swoich światowych interesów – dodał Andrzej Duda.

## Pułaski i Kościuszko

Prezydent wraz z małżonką w Wietrznym Mieście odwiedził także Muzeum Polskie w Ameryce, gdzie wziął udział w obchodach Dnia Kazimierza Pułaskiego – święta obchodzonego przez amerykańską Polonią w pierwszy poniedziałek marca. – To muzeum pokazuje z jednej strony wielki



**WYSYŁAMY DO POLSKI:**

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW  
KOMUŚ  
WIELKĄ  
RADOŚĆ!

**908-352-9100**

[www.polamerNY.com](http://www.polamerNY.com)

**POLAMER**

udział Polaków w budowaniu Stanów Zjednoczonych, ale z drugiej strony także tę dramatyczną historię mojej ojczyzny, która w wielu przypadkach była powodem waszego przyjazdu do USA – podkreślił Andrzej Duda.

Jak zaznaczył, obchody Dnia Pułaskiego, uczestnika amerykańskiej wojny o niepodległość, przypominają, że Polacy byli zaangażowani w historię USA od samego jej zarania. Podkreślił, że okres istnienia USA to czas, w którym polska i europejska historia naznaczona była licznymi wojnami, często przetaczającymi się przez polskie ziemie. Wiele z nich – zaznaczył prezydent – wiązało się z rosyjską agresją i napaściami na Polskę oraz inne rejony Europy środkowo-wschodniej.

– Dzisiaj Polska jest krajem niepodległym, po latach zmagania jest taka także dzięki wsparciu Stanów Zjednoczonych, w tym dzięki zabiegom Polaków tu mieszkających. Dzięki temu, że w USA pamięta się, że wielcy generałowie walczący o ich niepodległość i wolność – generałowie Pułaski i Tadeusz Kościuszko – byli Polakami – dodał prezydent.

### Pamięci żołnierzy wyklętych

Po przyjeździe do Nowego Jorku Agata

Kornhauser-Duda w Konsulacie Generalnym RP spotkała się z laureatami i uczestnikami Konkursu „Żołnierze Wyklęci – Bohaterowie Niezłomni“, a także wręczyła nagrodę laureatce Konkursu „Słowem Polska”. – Z jednej strony jest to inicjatywa umożliwiająca uczniom zaprezentowanie umiejętności artystycznych, a z drugiej strony w ciekawy sposób zachęca do zgłębiania historii Polski – powiedziała.

– Słowa największego uznania kieruję do laureatów i uczestników konkursu. Jestem pod ogromnym wrażeniem waszego talentu i wiedzy historycznej. Bardzo się cieszę, że w tak osobisty sposób świętujemy Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych. Wasze prace świadczą również o tym, że to dziedzictwo narodowej historii, naprawdę w Was żyje – zaznaczyła Agata Kornhauser-Duda.

### Patriotyzm, honor, dobro

Pierwsza Dama podkreśliła, że niezależnie od miejsca zamieszkania, niezwykle ważnym jest, „abyśmy my, Polacy, mieli świadomość tego, kim jesteśmy i świadomość, jakimi drogami biegły nasze dzieje”.

– Historia Żołnierzy Wyklętych pokazuje, jakie wartości powinniśmy chronić i

rozвивać dla wspólnego dobra: patriotyzm, honor, dobro, które nie poddają się złu. Dziedzicząc przesłanie polskich i amerykańskich patriotów. Życzę wam, byście tym przesłaniem zawsze kierowali się w dorosłym życiu, by nigdy nie zabrakło wam motywacji do podejmowania wyzwań – wyjaśniła.

Podczas wizyty w konsulacie małżonka prezydenta wręczyła także nagrodę Emilii Idec, uczennicy Polskiej Szkoły Sobotniej przy Parafii Św. Cyryla i Metodego w Nowym Jorku, za zdobycie pierwszego miejsca w Konkursie „Słowem Polska”.


### Do zobaczenia w Polsce

W Nowym Jorku Agata Kornhauser-Duda odwiedziła Polską Szkołę im. św. Jadwigi Królowej w Ridgewood. Spotkanie rozpoczęło wspólne odśpiewanie hymnu Polski. Pierwsza Dama podziękowała za intensywną działalność amerykańskiej Polonii na rzecz podtrzymywania wiedzy o ojczyźnie.

– Dziękuję, że dzięki państwu mogłam zapoznać się z edukacją polonijną w Stanach Zjednoczonych. Dowiedziałam się, jak skomplikowany i niezwykle trudny jest to proces. Dziękuję szczególnie rodzicom i dziadkom – to państwa ogromna

zasługa, że dzieci wychowywane są w polskości – podkreśliła żona prezydenta RP.

Dziękując za pielęgnowanie pamięci o ojczyźnie, pierwsza dama zwróciła się do przedstawicieli starszego pokolenia. – Wiem, ile pracy wkładają państwo w wychowanie młodego pokolenia. Dziękuję za naukę języka polskiego, wiedzy o Polsce i pięknej tradycji. Obok języka to właśnie kultura i tradycja są wyznacznikiem naszej narodowej tożsamości – powiedziała Agata Kornhauser-Duda.

Młodych przedstawicieli Polonii zachęciła do podjęcia nauki na polskich uczelniach wyższych. – Życzę Państwu wszystkiego, co najlepsze, i mam nadzieję: do zobaczenia w Polsce! – dodała. 

## Odnaczenia od prezydenta RP

Podczas uroczystości w Copernicus Center prezydent RP wręczył odznaczenia państwowe obywatelom i Polakom zamieszkałym w USA za wybitne zasługi w działalności na rzecz środowisk polonijnych w Stanach Zjednoczonych, za popularyzowanie polskiej kultury i tradycji narodowych.

Krzyże Kawalerskie Orderu Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej otrzymali: ksiądz Sławomir Kurc, Kazimiera Murawska, Renata Rudnicka, Halina Urbaniak, ksiądz Wiesław Wójcik.

Złoty Krzyż Zasługi za rozwijanie harcerstwa polskiego poza granicami kraju otrzymała Barbara Chałko, a za zasługi w działalności na rzecz środowisk polonijnych w USA odznaczenie otrzymali: Bożena Kowalczyk, Jan Król, Maria Majchrowska, Bogdan Ogórek, Dominic Pacyga, Eugeniusz Przytuła, Maria Rafacz, Krzysztof Wąsowicz, Krzysztof Żółtek.

Srebrne Krzyże Zasługi otrzymali: Józef Fryźlewicz, Małgorzata Ptaszyńska-Kulujian, Krystyna Wzorek, a Brązowy Krzyż Zasługi Ewa Rumińska.



Prezydent Andrzej Duda wręczył odznaczenia zasłużonym na rzecz środowisk polonijnych w USA

## SŁONECZNA FLORYDA

### KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM

FT. LAUDERDALE • MIAMI • PALM BEACH

South Florida Professional Bureau of Real Estate






**Roman Tryndus P.A.**

Direct: **754-235-0378**

houseroman@yahoo.com

www.myhouseflorida.net

→ **DOMY** → **BIZNESY**

→ **MIESZKANIA** → **HOTELE**

→ **GALERIE**

## Myślisz o przeprowadzce na Florydę?





- ✓ Kupno domu?
- ✓ Inwestycja w nieruchomości na wynajem sezonowy albo całoroczny?
- ✓ Chcesz wystawić swój dom na sprzedaż?

**Orlando i okolice.**

**20 lat doświadczenia.**

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA W JĘZYKU POLSKIM!**





**MAGDALENA DANOS**

Licensed Real Estate Agent

**tel. 407-760-9286**

Florida Realty Investments  
magdalenadanos@gmail.com  
3451 Technological Ave., Suite 11  
Orlando, FL 32817

## NA WSZELKI WYPADEK -&gt; Dr NASIEK



**Dariusz J. Nasiek, MD**  
185 Grand Avenue  
Englewood, NJ 07631  
Tel. 201-894-1313  
Fax: 201-894-1335  
Text/Cell:  
646-431-8560

## Dokumentacja medyczna po wypadku

## Twój klucz do odszkodowania

**W**yпаdek w miejscu pracy lub w życiu codziennym może być stresującym przeżyciem, zwłaszcza gdy towarzyszą mu poważne obrażenia i długotrwała rehabilitacja. W takiej sytuacji dbanie o prawidłowo przygotowaną dokumentację medyczną jest jednym z najważniejszych elementów skutecznego ubiegania się o odszkodowanie. Poniższy artykuł wyjaśnia, dlaczego dokumentacja medyczna ma tak duże znaczenie, jakie informacje powinna zawierać oraz jak ją prowadzić, aby zwiększyć swoje szanse na uzyskanie właściwej rekompensaty.

## 1. Dlaczego dokumentacja medyczna jest tak ważna?

Dokumentacja medyczna pełni kluczową rolę w procesie leczenia oraz w postępowaniu dotyczącym uzyskania odszkodowania. Jej główne zadania to:

- Potwierdzenie urazu i jego skutków** – rzetelne zapisy potwierdzają, że uraz faktycznie wystąpił, a także wskazują, jakie były jego następstwa.
- Podstawa dla lekarzy, prawników i firm ubezpieczeniowych** – szczegółowe informacje medyczne są niezbędne wszystkim stronom zaangażowanym w proces dochodzenia praw i planowania leczenia.
- Dowód kosztów leczenia i rehabilitacji** – dokładne raporty o przeprowadzonych badaniach, zabiegach czy konsultacjach pomagają wykazać, jakie koszty poniosł poszkodowany.

Dzięki starannie prowadzonym zapisom zwiększasz swoje szanse na uzyskanie odpowiedniego odszkodowania, a przy okazji dbasz o własne dobro – lekarze mają pełen wgląd w historię leczenia i mogą podejmować najlepsze decyzje dotyczące Twojego zdrowia.

## 2. Co powinna zawierać kompletna dokumentacja medyczna?

Pełna dokumentacja medyczna, przydatna zarówno w procesie leczenia, jak i w postępowaniu odszkodowawczym, powinna zawierać:

- Szczegółowy opis każdego badania i wizyty** – uwzględnij datę, dane lekarza, opis dolegliwości i zaleceń.
- Wyniki badań diagnostycznych** – np. prześwietlenia, rezonans magnetyczny, badania laboratoryjne.
- Opinie i zalecenia specjalistów** – jeśli byłeś u kilku lekarzy (ortopedy, neurologa, rehabilitanta), zadbaj, aby każdy wystawił pisemną opinię.
- Plan leczenia oraz wszelkie zmiany wprowadzane w jego trakcie** – odnotowuj, dlaczego zmieniło się leczenie, jakie leki przepisano bądź odstawiło.
- Informacje o objawach i postępach** – dokładne opisy Twojego samopoczucia w trakcie i po zakończeniu określonego etapu leczenia.

Kluczowe jest, aby wszystkie wpisy były podpisane przez osobę wykonującą badanie czy zabieg i zawierały

wyraźnie zaznaczoną datę. Pozwala to w rzetelny sposób odtworzyć przebieg leczenia i pokazać, jak stan zdrowia ewoluował na przestrzeni czasu.

## 3. Jak dbać o swoją dokumentację medyczną?

Wiele osób zapomina o systematycznym gromadzeniu dokumentów potwierdzających poszczególne etapy leczenia. Tymczasem solidny komplet dokumentów może w przyszłości przesądzić o przyznaniu lub wysokości odszkodowania. Oto kilka wskazówek:

- Zbieraj wszystko na bieżąco** – po każdej wizycie medycznej poproś o wydruk wyników badań, kopię zaleceń czy raport z wizyty.
- Twórz własne notatki** – zapisuj, kiedy pojawiły się konkretne objawy, jak się nasilały, jakie leki brałeś i jakie były skutki leczenia.

W mojej praktyce zawsze zachęcam pacjentów do zadawania pytań i dokładnego zapoznawania się z zawartością swojej dokumentacji. Dzięki temu mają pewność, że wszystko jest zarejestrowane i nic nie zostanie pominięte.

## 4. Wpływ dokumentacji na proces uzyskania odszkodowania

Kiedy wystąpisz o odszkodowanie, najważniejszym dowodem na odniesione obrażenia i koszty leczenia jest właśnie kompletna dokumentacja medyczna. Firmy ubezpieczeniowe czy sądy podejmują decyzje w dużej mierze na podstawie przedstawionych dowodów. Brak pełnych danych lub niekompletne zapisy mogą prowadzić do obniżenia kwoty odszkodowania lub nawet odrzucenia roszczenia.

Przykład z praktyki: Katarzyna (imię zmienione) doznała poważnego urazu kręgosłupa w wyniku wypadku w pracy. Początkowo jej dokumentacja była niepełna, przez co ubezpieczyciel kwestionował wysokość roszczenia. Dopiero uzupełnienie brakujących informacji medycznych oraz szczegółowe opisanie przebiegu leczenia i rehabilitacji umożliwiło przygotowanie kompletnego wniosku. Ostatecznie Katarzyna uzyskała satysfakcjonujące odszkodowanie pokrywające zarówno koszty leczenia, jak i rehabilitacji.

## 5. Współpraca z lekarzem prowadzącym

Aby dokumentacja medyczna była rzetelna, konieczna jest współpraca z lekarzem prowadzącym. Warto regularnie przypominać o aktualizacji zapisów dotyczących stanu zdrowia czy zaleceń. W mojej praktyce zawsze zapewniam pacjentom komfort zadawania pytań i prośbienia o szczegółowe wyjaśnienia. Tylko wtedy mogą oni czuć się pewnie, wiedząc, że wszystkie istotne kwestie zostały odnotowane i uwzględnione w historii choroby.

## 6. Prawa pacjenta a dokumentacja

Każdy pacjent ma prawo dostępu do swojej dokumentacji medycznej. Jeżeli zauważysz jakiegokolwiek błąd lub braki, możesz poprosić o ich sprostowanie bądź



uzupełnienie. Dokumentacja powinna w pełni odzwierciedlać Twoje dolegliwości, przebieg leczenia i wszelkie zgłaszane przez Ciebie problemy zdrowotne.

Ta przejrzystość i możliwość wglądu w akta medyczne chroni Twoje interesy, a także motywuje personel medyczny do skrupulatnego i rzetelnego prowadzenia zapisów.

## 7. Współpraca z prawnikami

Dla osób dochodzących odszkodowań kluczowa jest też współpraca z prawnikiem. Im bardziej kompletna i przejrzysta jest Twoja dokumentacja medyczna, tym łatwiej będzie prawnikowi skutecznie Cię reprezentować.

W moim gabinecie dokładamy wszelkich starań, by prawnicy otrzymywali pełen zestaw informacji o stanie zdrowia naszych pacjentów. Ułatwia to przeprowadzenie spraw odszkodowawczych i pozwala skoncentrować się na tym, co dla pacjenta najważniejsze: powrocie do zdrowia.

## 8. Edukacja pacjenta

Zrozumienie, jak istotna jest dokumentacja medyczna, to podstawa w procesie leczenia. Dlatego tak ważne jest uświadamianie pacjentów co do sposobów gromadzenia i wykorzystywania zapisów medycznych. W mojej praktyce staram się, aby każdy pacjent wiedział:

- Jakiego rodzaju informacje należy zapisywać.
- Jak często należy aktualizować dokumentację.
- Kiedy i w jaki sposób można prosić o dostęp do swoich akt medycznych.

Dzięki temu pacjenci czują się bardziej zaangażowani w proces leczenia i mają pełną kontrolę nad swoją dokumentacją.

## 9. Podsumowanie

Dokumentacja medyczna jest filarem każdej skutecznej terapii oraz sprawnego dochodzenia odszkodowania. Im staranniej i im lepiej współpracujesz z lekarzem, tym większa szansa na uzyskanie adekwatnego wsparcia finansowego po wypadku. Pamiętaj, że to Twoje prawo i Twój obowiązek – dbanie o to, by każdy etap leczenia był odpowiednio udokumentowany.

W mojej praktyce stawiamy na przejrzystość, profesjonalizm i partnerskie podejście do pacjenta. Dzięki wykorzystaniu elektronicznych rejestrów oraz regularnych konsultacji możesz czuć się pewnie – wiesz, że Twoje zdrowie jest w dobrych rękach, a wszelkie formalności związane z dokumentacją medyczną przebiegną sprawnie i bezproblemowo.

Gromadząc dokładne dane na temat swojego leczenia, inwestujesz w przyszłość i bezpieczeństwo finansowe – zarówno na etapie leczenia, jak i w przypadku dochodzenia odszkodowania. To Twój klucz do pełnej i profesjonalnej opieki zdrowotnej oraz lepszego zabezpieczenia swoich interesów w razie nieprzewidzianych zdarzeń losowych.

# CONNECTICUT SIĘ OPŁACA!

## Dlaczego nowojorczyacy przeprowadzają się do CT?

- ★ Niższe ceny nieruchomości i koszty życia
- ★ Niższe podatki
- ★ Niski wskaźnik przestępczości
- ★ Doskonałe szkoły publiczne i opieka medyczna
- ★ Wyższe zyski z inwestycji w nieruchomości
- ★ Dogodne i szybkie połączenie z NYC

Zadzwoń jeszcze dziś i dowiedz się, jakie możliwości może Ci dać przeprowadzka lub inwestycja w Connecticut!



\$235,000

### NOWY NA RYNKU

Jednorodzinny blisko CCSU, 2 sypialnie, 2 łazienki, 1,010 sq. ft.

📍 34 Concord St., New Britain, CT



\$1,200,000

### NOWA KONSTRUKCJA

Nowoczesna rezydencja, 4 sypialnie, 4 łazienki, ponad 3k sq. ft. i ponad akr ziemi

📍 45 Colton Ln., Cheshire, CT



\$1,799,900

### NOWA KONSTRUKCJA

Luksusowa willa, 5 sypialni, 5 łazienek, 6,500 sq. ft. prawie akr ziemi

📍 56 Windsor Ct., Avon, CT

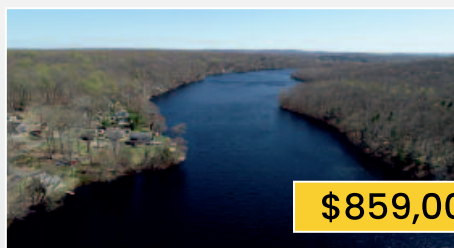


\$649,900

### POD BUDOWĘ

4 sypialnie, 3 łazienki, 1,820 sq. ft., 1.45 akra z możliwością zakupu sąsiedniej działki

📍 390 Ash Swamp Rd., Glastonbury, CT



\$859,000

### DZIAŁKA

29 akrów nad samym jeziorem z podłączonymi mediami

📍 Colchester, CT



\$2,000

### DZIAŁKA – WYNAJEM

Idelna pod deweloperkę, 4 akry przy jednej z głównych ulic miasta

📍 723 Farmington Ave., New Britain



BERKSHIRE  
HATHAWAY  
HOMESERVICES

NEW ENGLAND  
PROPERTIES

## Jacek Mikołajczyk & Team

TWÓJ POLSKI AGENT NIERUCHOMOŚCI

★ Top Sales Team in Berkshire Hathaway Farmington Since 2016

📍 340 Main Street, Farmington, CT 06032 ✉ jacek@bhhsne.com

[www.ValleyFineHomes.com](http://www.ValleyFineHomes.com)

Posiadamy licencję w VERMONT

📞 860-874-6646

**UWAGA!** Pracujemy z inwestorami i oferujemy zarządzanie nieruchomościami ★ PROPERTY MANAGEMENT

## KTO PYTA, NIE BŁĄDZI



**Mecenas**  
**Przemysław Jan**  
**Bloch**

**KRIS:** Witam serdecznie. Razem z żoną staramy się o zieloną kartę poprzez naszą 21-letnią córkę. Wszystkie papiery zostały wysłane w kwietniu ub. roku. Żona dostała zieloną kartę w ciągu 6 miesięcy, a ja nie dostałem nawet pozwolenia na pracę. Jediną różnicą między nami jest to, że byłem raz aresztowany za jazdę bez prawa jazdy. Sprawę w sądzie oddalono i nie miałem żadnych konsekwencji z tego tytułu. Nasz adwokat mówi, że nie wie czemu tak się dzieje, że bym się nie martwił i że muszę uzbroić się w cierpliwość, ale to nasz prawnik, więc co ma nam mówić. Z Pana doświadczenia: czy ten mój nieszczęsny areszt aż tak bardzo komplikuje sprawę? W takiej sytuacji ile mogę czekać na rozpatrzenie dokumentów? Rok, dwa lata czy więcej? Czego mogę się spodziewać? Nadmienię, że naszą sprawą zajmuje się biuro w Chicago.

Podaję, że tu chodzi o ten areszt. Osoby aresztowane nie są zwalniane z osobistych przesłuchań, tak jak większość rodziców obywateli amerykańskich, a co za tym idzie, ich sprawy trwają o wiele dłużej. To, jak długo potrwa sprawa, zależy od miejsca zamieszkania, bowiem wszystkie te sprawy są nadsyłane do National Benefits Center w Chicago, a potem rozsyłane przez NBC do biur rejonowych. Rejony są większe i mniejsze.

\* \* \*

**ANETA:** Dzień dobry. W listopadzie starałam się o wizę turystyczną do USA. Kupiłam bilety w obie strony dla siebie i mojej mamy. Otrzymałam odmowę z adnotacją dożywotniego pozbawienia możliwości otrzymania wizen (artykuł 212 (a)(6)(C)(i) INA. Trudno mi nawet po tylu tygodniach opisać zaskoczenie i niedowierzanie związane z tym faktem. Byłam w USA ponad 20 lat temu, moją winą było pozostanie o kilka miesięcy dłużej. Nie pamiętam już szczegółów, dat dokładnego pobytu czy ubiegania się o wizę w 2002 r. Nie mam starego paszportu, inne dokumenty po tylu latach też zostały zniszczone. Napisałam więc o tym, starając się otrzymać pozwolenie przez ESTA. Zalecono mi wyjaśnienie tych kwestii osobiście w konsulacie. Mam w Polsce bardzo dobry zawód, dziecko, buduję dom i nie mam zamiaru emigrować. Nie rozumiem tej sytuacji, nie wyjaśniono mi powodów odmowy. Czy chodzi tylko o pieniądze (opłata procedury waiver).

Trudno mi sobie wyobrazić, że dostała Pani dożywotni zakaz wjazdu do USA z powodu popełnienia jakiegoś fałszu czy kłamstwa wizowego i nie pouczono Pani o szczegółach zarzutów. Jeśli istotnie nie wyjaśniono, dlaczego odmówiono wizen z tego paragrafu, to powinna się Pani domagać oficjalnych wyjaśnień i ma Pani do tego absolutne prawo. W prawie amerykańskim każdy ma prawo skonfrontować swojego oskarżyciela i postawione oskarżenia. Natomiast bez faktów nie mogę nic więcej Pani poradzić.

\* \* \*

**MONIKA:** Dzień dobry. Mam pytanie. Jak długo zwykle czeka się na wywiad do Polski po złożeniu DS-260?

To zależy od wielu czynników, głównie od kompletności wszystkich dokumentów pomocniczych wysłanych do NVC lub CEAC, dostępności wizen imigracyjnej w Pani preferencji, jak i kalendarza konsulatu w Warszawie. Jeśli wszystkie dokumenty są w porządku, wiza jest dostępna, to konsulaty zwykle wyznaczają datę w przeciągu 45 dni.

Ta kolumna powstała w celach edukacyjnych i w żadnym wypadku nie może zastępować porady prawnej.

**Mecenas Przemysław Jan Bloch** został adwokatem w lutym 1998 roku i od tego dnia prowadzi własną praktykę prawniczą, specjalizując się w prawie imigracyjnym. Jego kancelaria znajduje się na Brooklyn Heights – 158 Montague Street, 4th Floor, Brooklyn, NY 11201. Z mecenasem można skontaktować się telefonicznie pod numerem (718) 522-6773 lub przez stronę [adwokatbloch.com](http://adwokatbloch.com). Napisz do redakcji na adres: [alicja.debek@whiteeaglenews.com](mailto:alicja.debek@whiteeaglenews.com), jeśli chcesz, aby mecenas odpowiedział na Twoje pytanie na łamach „Białego Orła”.



**WANTED**  
**BUILDING SUPERINTENDENT**  
**/MAINTENANCE PERSON**  
FOR 6 STORY ELEVATOR BUILDING IN MANHATTAN.  
MUST HAVE SKILLS IN PAINTING, PLASTERING,  
LIGHT ELECTRIC, PLUMBING AND BOILER MAINTENANCE  
SUPERINTENDENT EXPERIENCE PREFERRED.  
COMPETITIVE SALARY, APARTMENT AND PORTER/HELPER  
Contact: [HumanResources5771@gmail.com](mailto:HumanResources5771@gmail.com)

**NIERUCHOMOŚCI NA FLORYDZIE**  
oraz przy słynnym Źródleku Młodości (Warm Mineral Springs)  
**KUPNO - SPRZEDAŻ - DOMY - DZIAŁKI**  
• SARASOTA • NORTH PORT • VENICE • PORT CHARLOTTE  
**13 LAT DOŚWIADCZENIA NA LOKALNYM RYNKU**  
**Agata Bulanda PA** preferred **SHORE**  
Realtor – Notary Public  
50 S. Lemon Ave. Ste 302, Sarasota, FL 34236 **MÓWIĘ PO POLSKU**  
Biuro: 941-999-1179, cell 941-323-6519  
[agatabulanda@msn.com](mailto:agatabulanda@msn.com)  
[www.agatabulanda.com](http://www.agatabulanda.com)  
SL 3123922

**Najlepsze polskie wędliny & kielbasy**  
Deli ★ Lunche ★ Katering  
Garmażerka ★ Polskie wypieki  
**European**  
**Homemade Provisions**  
"We make it like you remember"  
Established 1955  
Zapraszamy 7 dni w tygodniu  
Własne wyroby od 1955 r.  
301 Old Bridge Turnpike Road  
East Brunswick, NJ 08816  
Tel. 732-254-7156, [www.ehpdeli.com](http://www.ehpdeli.com)

**Rainbow Vacuum Sales & Service**  
**SRX**  
Dlaczego warto wybrać nasze usługi?  
Doświadczenie i zaufanie ▶ 48 lat jako autoryzowany dystrybutor  
Oryginalność i jakość ▶ Korzystamy wyłącznie z oryginalnych części Rexair  
Szeroka dostępność ▶ Wszystkie części, modele, zapachy i akcesoria dostępne od ręki lub z możliwością wysyłki  
Elastyczne opcje serwisu ▶ Oferujemy serwis w domu lub na miejscu w naszym biurze  
**Zadzwoń: 631-835-4531**  
**AquaAir, Inc. Arty**  
1045 Rt., 109 Lindenhurst, NY 11757  
Naturalne rozwiązanie problemu zanieczyszczeń w pomieszczeniach od 1936 roku!

**Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej** jest jednostką naukowo-dydaktyczną Uniwersytetu Jagiellońskiego, najstarszego uniwersytetu w Polsce, założonego w 1364 roku. Instytut, powstały w 2020 roku z przekształcenia Centrum Języka i Kultury Polskiej w Świecie, należy do najważniejszych polskich ośrodków kształcenia cudzoziemców. Wchodzi w skład Wydziału Polonistyki. Instytut prowadzi intensywne zajęcia z języka polskiego na wszystkich poziomach zaawansowania oraz wykłady z literatury, historii, kultury oraz wiedzy o społeczeństwie polskim, umożliwiające ich uczestnikom zdobycie wiedzy o przeszłości i współczesności Polski. Zajęcia prowadzą wykwalifikowani nauczyciele akademicki Instytutu i innych jednostek UJ, mający doświadczenie w nauczaniu obcokrajowców zdobyte w uczelniach na całym świecie.

**Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej oferuje następujące programy dla obcokrajowców:**

- semestralne
- roczne
- roczne i semestralne programy przygotowujące do podjęcia studiów w Polsce na następujących kierunkach: nauki społeczne, nauki polityczne i stosunki międzynarodowe, marketing i zarządzanie oraz na medycynie
- kursy wakacyjne w ramach Szkoły Letniej Języka i Kultury Polskiej UJ
- wakacyjny kurs języka i kultury polskiej dla młodzieży „Lato Odkrywców”
- kursy języka polskiego dla studentów programu Erasmus
- kursy języka polskiego dla obcokrajowców odbywających staże naukowe
- indywidualne kursy dla biznesmenów i tłumaczy
- kursy przygotowujące do zdawania egzaminu certyfikatowego z języka polskiego jako obcego.



**The Institute of Polish Language and Culture for Foreigners** is a research and teaching department of the Jagiellonian University, the oldest Polish university, founded in 1364. Institute, established in 2020 as a result of the transformation of the Center for Polish Language and Culture in the World, has grown to become the main Polish research and teaching center of Polish as a foreign language. The Institute is part of the Faculty of Polish Studies. The Institute conducts intensive Polish language classes at all level of proficiency as well as lectures on Polish literature history, culture and contemporary society, enabling their participants to gain comprehensive knowledge of Poland's past and present. The classes are conducted by qualified academic teachers of the Institute and other units of the Jagiellonian University, with experience in teaching foreigners gained at universities around the world.

**The Institute of Polish Language and Culture for Foreigners offers the following classes for foreigners:**

- One-semester program in Polish language and culture
- One-year program in Polish language and culture
- One-year and one-semester courses for studying in Poland in the following fields: social sciences, political sciences and international relations, marketing and management, and medicine.
- Summer courses as part of the School of Polish Language and Culture
- Summer course of Polish language and culture for young learners “Explorers Summer”
- Polish language courses for students of the Erasmus Program students
- Polish language courses for graduate students
- Individual courses for businessmen and translators



Szczegóły dotyczące oferowanych programów są dostępne na stronie <https://pls.school.uj.edu.pl>

Pytania dotyczące programów prosimy kierować tutaj:

Szkoła Języka i Kultury Polskiej

ul. Ingardena 3, 30-060 Kraków

tel. +48 12 663-29-20, 663-18-14

e-mail: [polish.for.foreigners@uj.edu.pl](mailto:polish.for.foreigners@uj.edu.pl)

UNIWERSYTET  
JAGIELLOŃSKI  
W KRAKOWIE

Details of the programs offered are available on the website <https://pls.school.uj.edu.pl>

For further information please contact:  
School of Polish Language and Culture

ul. Ingardena 3, 30-060 Kraków

tel. +48 12 663-29-20, 663-18-14

e-mail: [polish.for.foreigners@uj.edu.pl](mailto:polish.for.foreigners@uj.edu.pl)



JAGIELLONIAN  
UNIVERSITY  
IN KRAKÓW

## POLSKIE BIURO Wallington Tax Service Inc. – Iwona PODOLAK



- ★ ROZLICZENIA PODATKOWE  INCOME TAX
- ★ OTWIERANIE I PROWADZENIE BIZNESÓW
- ★ PAYROLL ★ TŁUMACZENIA ★ NOTARIUSZ
- ★ BILETY LOTNICZE ★ PACZKI ★ APOSTILLE
- ★ EXPRESSOWA WYSYŁKA PIENIĘDZY  
US MONEY EXPRESS ★ MONEY ORDERS
- ★ APLIKACJE NJ FAMILY CARE

Zapraszamy: poniedziałek - piątek: 10.00 am - 6.00 pm

130 Locust Ave., Wallington, NJ. Tel. 973-777-7711

W 2025 roku przypada 1000. rocznica koronacji pierwszych królów Polski

# Podróż do źródeł polskości



W tym roku przypada tysiąclecie koronacji pierwszych królów Polski – Bolesława Chrobrego i Mieszka II Lambert, a rok 2025 został decyzją Sejmu ustanowiony Rokiem Milenium Koronacji Dwóch Pierwszych Królów, co dodatkowo podkreśla znaczenie tej wyjątkowej rocznicy. To idealny powód i wyjątkowa okazja do odkrycia miejsc, w których kształtowało się państwo polskie.

## Pierwsza stolica Polski

Gniezno, pierwsza stolica Polski oraz inne kluczowe lokalizacje na Szlaku Piastowskim – wyjątkowej historycznej trasie, zapraszają na podróż, która przenosi w czasy pierwszych władców.

Miasto Gniezno już od dwóch lat przygotowuje się do tej doniosłej rocznicy. Kulminacyjnym momentem obchodów będzie wielkie widowisko historyczne, specjalne edycje Koronacji Królewskiej oraz Królewskiego Festiwalu Artystycznego, który wypełni letnie weekendy atrakcjami dla całych rodzin. Nie zabraknie również wydarzeń oficjalnych, takich jak msza koronacyjna w katedrze gnieźnieńskiej, kolejny Zjazd Gnieźnieński oraz uroczyste posiedzenie obu izb polskiego parlamentu w pierwszej stolicy.

Pierwsza stolica Polski jest idealnym punktem startowym do historycznej podróży, która pozwoli poznać początki naszego państwa.

Najważniejszym zabytkiem Gniezna jest oczywiście Katedra Gnieźnieńska, która od wieków pełniła rolę duchowego i politycznego centrum Polski. To tutaj, w 1000 roku odbył się słynny Zjazd Gnieźnieński, podczas którego cesarz Otton III spotkał się z Bolesławem Chrobrym. W katedrze znajdują się relikwie św. Wojciecha, którego śmierć w 997 roku stała się impulsem do chrystianizacji tych ziem. Srebrny relikwiarz z XVIII wieku, w którym przechowywane są jego szczątki, do dziś stanowi jeden z najcenniejszych skarbów świątyni.

Katedra może także poszczycić się jednym z największych arcydzieł sztuki romańskiej w Polsce. To Drzwi Gnieźnieńskie – wykonane z brązu w XII wieku, ukazują sceny z życia św. Wojciecha w niezwykle precyzyjnych reliefach. Każdy szczegół tych drzwi to opowieść o misji i męczeńskiej śmierci patrona Polski. Podziemia katedry skrywają jeszcze starsze relikty budowli sakralnych oraz groby arcybiskupów, co

czyni je miejscem wyjątkowym dla miłośników historii.

## Podróż do czasów Piastów

Doskonałym miejscem, by zgłębić historię Gniezna i pierwszych Piastów, jest Muzeum Początków Państwa Polskiego.

Nowoczesne wystawy, interaktywne prezentacje i makiety pozwalają zwiedzającym przenieść się w czasy, gdy kształtowało się państwo polskie. Bogate zbiory obejmują rekonstrukcje grodów, zabytkową broń, monety oraz biżuterię sprzed wieków. Muzeum w ciekawy i przystępny sposób przybliży zarówno dorosłym, jak i dzieciom historię narodzin naszego państwa.

Zwiedzając Gniezno, warto udać się na Trakt Królewski, unikalną trasę turystyczną prowadzącą przez historyczne centrum miasta. Można na niej spotkać pomniki pięciu pierwszych królów Polski: Mieszka I, Bolesława Chrobrego, Kazimierza Odnowiciela, Przemysła II i Władysława Łokietka.

Oprócz władców, na szlaku znajdują się także humorystyczne figury królików w królewskich strojach, które dodają nieco lekkości historycznemu spacerowi i są przewodnikami w tym spacerze po mieście. Tablice informacyjne rozmieszczone na trasie pozwalają lepiej zrozumieć znaczenie Gniezna w dziejach Polski.

Gniezno to nie tylko katedra, ale również inne, równie wartościowe zabytki sakralne. Warto odwiedzić Kościół św. Trójcy, który zachwyca barokowym wnętrzem oraz gotycki Kościół św. Michała Archanioła. Na uwagę zasługuje również klasztor franciszkanów, którego krużganki skrywają dawne freski i ślady średnio-wiecznej historii.

## Szlak Piastowski

Na Szlaku Piastowskim, oprócz Gniezna znajduje się wiele miejsc związanych z początkami państwa polskiego. Trasa łączy kluczowe ośrodki historyczne Wielkopolski i Kujaw, ukazując bogactwo dziedzictwa Piastów – pierwszej dynastii rządzącej Polską. W 2012 szlak roku został doceniony Certyfikatem na Najlepszy Produkt Turystyczny Polskiej Organizacji Turystycznej. Podróż tą trasą to nie tylko lekcja historii, ale także okazja do podziwiania pięknych krajobrazów Wielkopolski i Kujaw. Wędrówka po dawnych grodach, zamkach i katedrach pozwala poczuć atmosferę początków państwa polskiego.

Kolejnym punktem na szlaku, położonym niedaleko Gniezna, jest stolica



Najważniejszym zabytkiem Gniezna jest Katedra Gnieźnieńska

Wielkopolski – Poznań. To jedno z najstarszych miast Polski i miejsce, które odegrało znaczącą rolę w kształtowaniu się państwowości polskiej. To tutaj, na Ostrowie Tumskim Mieszko I założył swój główny gród, który był strategicznym ośrodkiem władzy pierwszych Piastów.

Z kolei w podziemiach Bazyliki Archikatedralnej św. Piotra i Pawła znajdują się pozostałości przedromańskich budowli sakralnych oraz grobowce pierwszych władców Mieszko I i Bolesława Chrobrego. W Poznaniu jest też miejsce, które w nowoczesnym sposób pozwala spojrzeć na przeszłość. To Brama Poznania – interaktywne centrum historii opowiada o Ostrowie Tumskim i początkach państwa polskiego. Multimediale wystawy pozwalają zwiedzającym zrozumieć proces formowania się państwowości i roli, jaką odegrał w nim Poznań.

## Serce wczesnopiastowskiej Polski

Ostrów Lednicki, położony na jeziorze Lednica między Poznaniem a Gniezmem, to jedno z najważniejszych miejsc związanych z początkami państwa polskiego. To tutaj archeolodzy odkryli dwa baseny chrzcielne, co skłoniło wielu badaczy do hipotezy, że właśnie na tej wyspie Mieszko I przyjął chrzest w 966 roku. Ponadto tradycja przekazuje, że na Ostrowie Lednickim urodził się Bolesław Chrobry oraz że w 1000 roku cesarz Otto III spotkał się tutaj z polskim władcą podczas swojej

pielgrzymki do grobu św. Wojciecha w Gnieźnie.

Na wyspie zachowały się relikty budowli z okresu panowania Mieszka I i Bolesława Chrobrego, w tym wał grodowy, fragmenty palatium oraz podwodne pozostałości dwóch mostów. Na podgrodzium zrekonstruowano drewnianą zabudowę, nawiązującą do średniowiecznych budynków, a w pobliżu wzniesiono piec do wypalania glinianych przedmiotów.

W Muzeum Pierwszych Piastów można dowiedzieć się wielu ciekawych historycznych faktów. Organizowane są tam także wydarzenia historyczne i rekonstrukcje, w tym Międzynarodowy Festiwal Kultury Wczesnego Średniowiecza, Europejska Noc Muzeów oraz tradycyjna Noc Kupały.

Dzięki funduszom unijnym oraz wsparciu Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego, na Ostrowie Lednickim powstały nowoczesne udogodnienia dla turystów, takie jak platforma widokowa, zmodernizowany parking oraz rekonstrukcja przyczółka mostu wschodniego. Na wyspę można dostać się promem, co dodaje wyjątkowego charakteru tej podróży w przeszłość.

## Muzeum w Gieczu – historyczna potęga

Położony na północny wschód od Środy Wielkopolskiej gród w Gieczu odgrywał kluczową rolę w kształtowaniu się państwa polskiego. Według „Kroniki” Galla



Anonima, to właśnie stąd pochodziło 300 pancernych i 2000 tarczowników, którzy stanowili część wojsk obronnych pierwszych Piastów.

Położony na półwyspie dawnego jeziora, gród był doskonale umocnioną twierdzą. Jego początki sięgają IX wieku, a w późniejszych latach, zwłaszcza pod koniec X wieku, został znacznie rozbudowany. Niestety, w 1038 roku został zniszczony przez Czechów, a jego mieszkańcy zostali przesiedleni do Czech. Odbudowany później jako kasztelania, stopniowo stracił swoje znaczenie na rzecz rozwijających się miast.

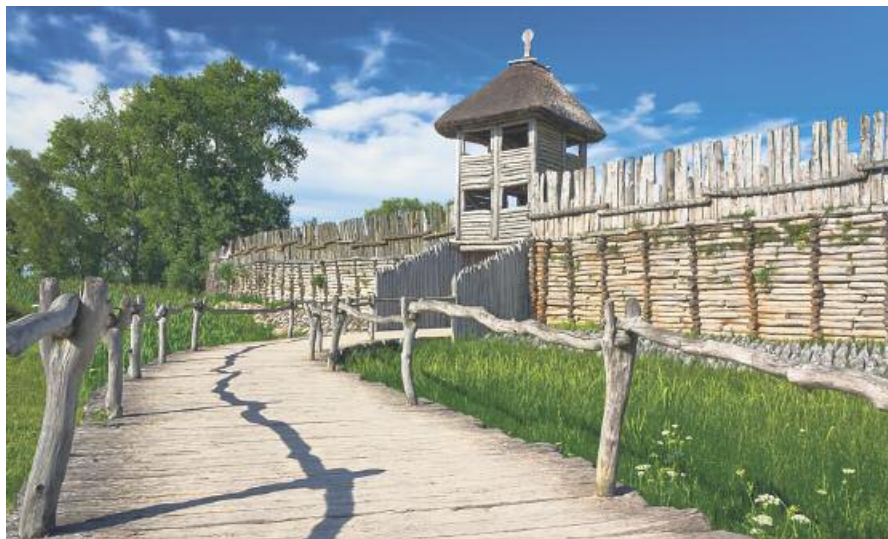
Dziś grodzisko w Gieczu jest rezerwatem archeologicznym, który zajmuje 3,6 ha i zachowały się na jego terenie relikty dawnych umocnień obronnych o wysokości dochodzącej do 8 metrów. W trakcie prac archeologicznych odsłonięto m.in. fundamenty książęcego palatium z niedokończoną kaplicą – rotundą oraz pozostałości wczesnośredniowiecznego kościoła św. Jana Chrzciciela z XI wieku. Współczesna ekspozycja muzealna „Terra Sancta – Giecz w monarchii piastowskiej” pozwala lepiej zrozumieć znaczenie tego miejsca w historii Polski.

Obok grodziska znajduje się zrekonstruowana wczesnośredniowieczna osada, w której można zobaczyć, jak wyglądało życie mieszkańców grodu. Uczestnicy mogą spróbować dawnych rzemiosł, takich jak garncarstwo, tkactwo czy zielarstwo, a także dowiedzieć się, jak wyglądało codzienne życie w średniowiecznej Polsce.

Nieopodal grodu znajduje się kolejny cenny zabytek – romański kościół Wniebowzięcia NMP i św. Mikołaja, wzniesiony w drugiej połowie XII wieku. Jest to jeden z najbardziej charakterystycznych przykładów architektury romańskiej w Wielkopolsce. Badania archeologiczne ujawniły, że wcześniej w tym miejscu istniała starsza świątynia, pochodząca z końca XI wieku.

### Biskupin: tysiąc lat historii

Odkrywając historię powstania Polski nie można pominąć wizyty w Biskupinie. To



**Biskupin to miejsce, które pozwala przenieść się w czasie i zobaczyć, jak wyglądało życie naszych przodków i jednocześnie jedno z najważniejszych stanowisk archeologicznych w Polsce i Europie**

miejsce, które pozwala przenieść się w czasie i zobaczyć, jak wyglądało życie naszych przodków i jednocześnie jedno z najważniejszych stanowisk archeologicznych w Polsce i Europie, nazywane często „polskimi Pompejami”.

Biskupin został odkryty w 1933 roku przez miejscowego nauczyciela Walentego Szwajcera, co stało się jednym z najważniejszych wydarzeń w historii polskiej archeologii. Podczas badań natrafiono na doskonale zachowane pozostałości osady obronnej z epoki brązu i wczesnej epoki żelaza. Dzięki wyjątkowym warunkom konserwacji drewna, archeolodzy mogli dokładnie odtworzyć wygląd grodu, co pozwoliło na rekonstrukcję jego zabudowy i struktury społecznej.

Obecnie Biskupin jest w pełni zrekonstruowaną osadą, która pozwala zwiedzającym poczuć się jak w epoce sprzed 2700 lat. Drewniane chaty, wały obronne i brama wjazdowa oddają atmosferę codziennego życia dawnych mieszkańców. Można zobaczyć, jak wyglądały domostwa i warsztaty rzemieślnicze, a także poznać sposób funkcjonowania ówczesnej społeczności.

Na terenie osady działa Muzeum Archeologiczne, które prezentuje znaleziska odkryte podczas wykopaliisk. Można tam podziwiać przedmioty codziennego użytku, narzędzia, broń oraz ozdoby noszone przez mieszkańców Biskupina. Wystawy łączą tradycyjne ekspozycje z nowoczesnymi technologiami, takimi jak filmy 3D czy interaktywne stanowiska edukacyjne, które przybliżają życie w epoce brązu.

Jednym z największych wydarzeń odbywających się w Biskupinie jest coroczny Festiwal Archeologiczny. To wyjątkowe wydarzenie, które przyciąga tysiące turystów i pasjonatów historii. W jego trakcie można uczestniczyć w warsztatach dawnych rzemiosł, zobaczyć pokazy dawnych technik obróbki metalu, tkania i garncarstwa oraz wziąć udział w inscenizacjach historycznych.

### Kruszwica – perła Kujaw

Podróżując Szlakiem Piastowskim warto zatrzymać się w Kruszwicy. To miasto o bogatej historii, nazywane niekiedy legendarną stolicą Polski. Położona nad malowniczym jeziorem Gopło, odgrywała

kluczową rolę w przeszłości jako strategiczny punkt na szlaku bursztynowym oraz istotny ośrodek w państwie plemiennym Goplan.

Symbolem Kruszwicy jest Mysia Wieża – ośmioboczna budowla o wysokości 32 metrów, będąca pozostałością po zamku z czasów Kazimierza Wielkiego. Zamek pełnił funkcję warowni na pograniczu polsko-krzyżackim oraz siedziby starostów kruszwickich. Po zniszczeniach spowodowanych potopem szwedzkim został on ostatecznie rozebrany pod koniec XVIII wieku, a do dziś przetrwały jedynie fragmenty murów obronnych oraz słynna wieża.

To właśnie z nią wiąże się legenda o złym władcy Popielu, którego według podania pożarły myszy, co czyni miejsce jeszcze bardziej tajemniczym i atrakcyjnym dla zwiedzających. Historia tego miejsca nie dotyczy tylko tych małych gryzoni. Dzięki prowadzonym w XXI wieku pracom archeologicznym udało się odkryć wiele tajemnic kruszwickiego zamku.

W 2011 roku udostępniono do zwiedzania część jego piwnic z ekspozycją relikwów grodowych oraz odtworzono fragment mostu zwodzonego. W pobliskim neogotyckim pałacyku mieści się wystawa archeologiczna prezentująca historię osadnictwa nad Gopłem. Szczególnie interesujące są pochówki z młodszej epoki kamienia oraz znaleziska związane ze słynnym szlakiem bursztynowym.

### Miniatura historia w Pobiedziskach

Nie każdy ma czas, by odwiedzić wszystkie miejsca na Szlaku Piastowskim, dlatego warto zajrzeć do Skansenu Miniatur w Pobiedziskach. W tym niezwykłym miejscu, położonym w połowie drogi między Gniezmem a Poznaniem zobaczymy 30 miniatur historycznych budowli wykonanych z niezwykłą precyzją. Tuż obok znajduje się gród Pobiedziska, gdzie można zobaczyć rekonstrukcje machin oblężniczych. To atrakcja nie tylko dla miłośników historii, ale również dla pasjonatów średniowiecznej techniki wojennej. **POT**

## PIJAWKI Hirudoterapia

### Pomocna przy:

- Bólach i urazach
- Nadciśnieniu, zakrzepicy
- Alergiach, migrenach
- Złym samopoczuciu i wielu dolegliwościach

**Tel. 732-266-8154**

**Dorota Filipczak RN, C.H.P.**  
Certified Hirudologist – Touch of Nature, LLC

**Gabinety w Garfield, NJ  
oraz w Old Bridge, NJ**

www.jerseyleeches.com

## WOJCIECH KONIOR ND, CNS, MS NATUROPATA, SPECJALISTA ŻYWIENIA

**BOARD CERTIFIED** by AMERICAN NATUROPATHIC MEDICAL ASSOCIATION  
**DIPLOMATE** in INTEGRATED ALTERNATIVE MEDICINE **CERTIFIED NUTRITION SPECIALIST**  
**Ogólna Medycyna Naturalna**

25 Brookside Dr.  
Oak Ridge, NJ 07438  
973-208-0112

www.naturalmedicinecenterllc.com



517 River Drive  
Garfield, NJ 07026  
cell: 973-769-8248

### NATURALNA DROGA DO ZDROWIA

- Terapia manualna: bóle pleców, stawów, mięśni
- Porady dietetyczne
- Indywidualne programy odchudzające
- Oczyszczanie organizmu z toksyn
- Poprawa odporności organizmu
- Zielenicznictwo
- Analiza mineralowa na podstawie testów włosów
- Testy na alergie pokarmowe

# 47. PREZYDENT USA

WHITE  
ONLINE STORE  
EAGLE

Świętuj inaugurację z naszą serią produktów

## POLISH AMERICANS FOR TRUMP



**Bluzy z kapturem**

Kolor:  
białe z kolorowym nadrukiem  
Rozmiary:  
S, M, L, XL, 2XL.

Cena:  
**\$42.95**



**T-shirty**

Kolor:  
białe, niebieskie  
Rozmiary:  
S, M, L, XL, 2XL.

Cena:  
**\$21.95**



**Czapki**

Cena:  
**\$24.95**



**Przypinki**

Cena:  
**\$4.95**



**Kubki**  
Kolor: białe

Cena:  
**\$12.95**



Zamów już dziś na:

*PoloniaPride.com*

# REKOLEKCJE JUBILEUSZOWE DLA POLONII



## REKOLEKCJE

### WYGŁOSI

Ks. pral. Józef  
Niżnik – świadek  
objawień św.  
Andrzeja Boboli

Sanktuarium św. Andrzeja  
Boboli  
54 W Main St, Dudley, MA  
508) 943-5633



## PROGRAM:

### Niedziela 23 marca

- 9:00 Msza i nauka rekolekcyjna
- 12:00 Msza i Wielka Nowenna do św. Andrzeja Boboli z nauką rekolekcyjną

### Poniedziałek 24 marca

- 17:00- Adoracja i możliwość spowiedzi
- 18:00 -Msza i nauka rekolekcyjna

### Wtorek 25 marca

- 8:30 adoracja i możliwość spowiedzi
- 9:30 Msza i nauka rekolekcyjna
- 17:00- Adoracja i możliwość spowiedzi
- 18:00 -Msza i nauka rekolekcyjna

### Środa 26 marca

- 17:00- Adoracja i możliwość spowiedzi
- 18:00 -Msza i nauka rekolekcyjna

23-26  
marca  
2025

## AMERYKAŃSKA CZĘSTOCHOWA DUCHOWA STOLICA POLONII



THE NATIONAL SHRINE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA  
654 FERRY ROAD, PO BOX 2049, DOYLESTOWN, PA 18901  
TEL. 215-345-0600 EMAIL: INFO@CZESTOCHOWA.US  
WWW.CZESTOCHOWA.US

## NA SPRZEDAŻ



## European Deli/Restaurant Albuquerque, New Mexico

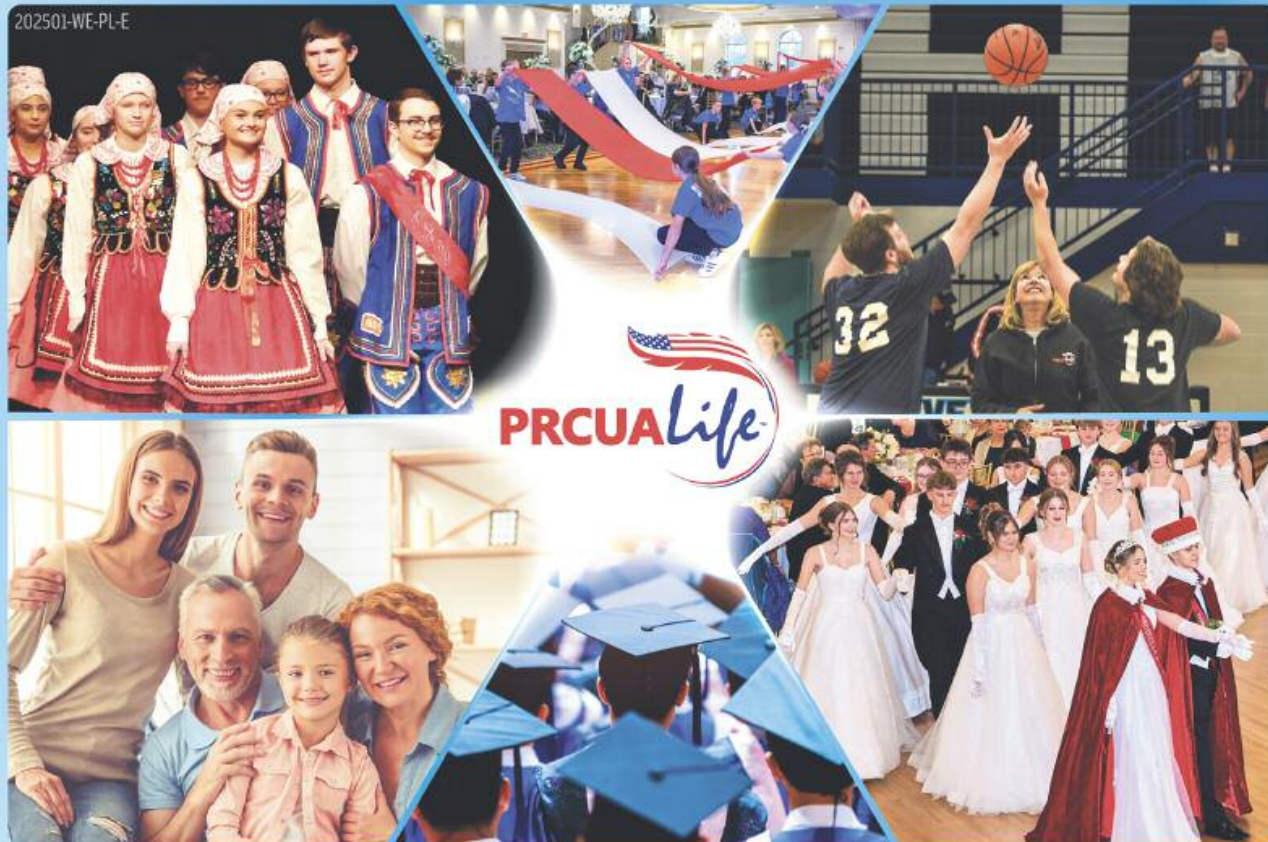
- 4.8 gwiazdek przy 528 recenzjach na Google
- Top 5 w New Mexico przez 2 lata z rzędu
- Wyróżniony na FoodNetwork.com

**Właściciel przechodzi na emeryturę.  
Oferujemy szkolenie i dostęp do bazy kontaktów.**

Zapraszamy do kontaktu tylko osoby poważnie zainteresowane.

**Zbyszek ☎ 505 670 2602**

202501-WE-PL-E



**PRCUA**Life

**UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE**  
BEZTERMINOWE,  
TERMINOWE &  
FINAL EXPENSE

**KONTA EMERYTALNE**  
NON-QUALIFIED  
& IRA

**KORZYŚCI CZŁONKOWSKIE**  
STYPENDIA NAUKOWE  
WYDARZENIA KULTURALNE  
NARÓD POLSKI  
& INNE PUBLIKACJE

**DUMNY PATRON POLSKICH  
SZKÓŁ, ZESPOŁÓW  
LUDOWYCH ORAZ MUZEUM  
POLSKIEGO W AMERYCE**

## Nowy „Dar Młodzieży”?

Ministerstwo Infrastruktury zbuduje nowy żagłowiec szkoleniowy dla studentów Uniwersytetu Morskiego w Gdyni. Nowoczesny statek powstanie w ciągu kilku najbliższych lat, a koszt inwestycji szacowany jest na 300 mln złotych. Jednostka zastąpi dotychczasowy „Dar Młodzieży”, zbudowany w Stoczni Gdańskiej, który po raz pierwszy wypłynął w morze w 1982 roku.

 Facebook/Uniwersytet Morski w Gdyni



## Polonez na rynku we Wrocławiu

 Facebook/Prezydent Wrocławia Jacek Sutryk



Wrocławscy maturzyści zatańczyli poloneza na miejskim Rynku. W wydarzeniu wzięło udział ponad 2 tysiące osób. Maturzyści wyruszyli spod pomnika Fredry i okrążyli cały Rynek. Na czele grupy można było

zobaczyć prezydenta Wrocławia Jacka Sutryka oraz tancerzy z grupy rekonstrukcyjnej w misternych szlacheckich strojach. Na zakończenie młodzież zatańczyła jeszcze układ do muzyki z filmu „Chtopi”.

 Instagram/stanislaw\_lem

## Ekranizacja opowiadań Lema

Powstanie filmowa adaptacja opowiadań Stanisława Lema pt. „Opowieści o pilocie Pirxie”. Książka obejmuje zbiór historii science fiction, których bohaterem jest tytułowy kapitan, mierzący się z problemami oraz pytaniami o zależności między człowiekiem i maszyną. Na prze-

strzeni lat powstało wiele adaptacji powieści i opowiadań Lema. Scenariusz filmu napisze Adrian Tchaikovsky – brytyjski pisarz fantasy i science fiction polskiego pochodzenia, a reżyserią zajmie się Oliver Hirschbiegel, który ma na swoim koncie nominację do Oscara.



## Pociąg do... kultury!

 Facebook/PKP S.A.

Trasą kolejową Berlin–Warszawa przejechał wyjątkowy skład kolejowy. „Pociąg do kultury” oferuje spektakle teatralne, koncerty i spotkania z artystami w trakcie jazdy. Specjalnie zaadaptowany wagon artystyczny był doczepiany do różnych składów pociągów. Każde z miast znajdujących się na trasie przejazdu „Pociągu do kultury” miało okazję do zaprezentowania swojego dorobku artystycznego. Pasażerowie mogli korzystać z atrakcji za darmo. Wcześniej podobna inicjatywa odbyła się m.in. we Wrocławiu i innych dużych miastach Polski.



## Pracownia Literacka w Olsztynie



 Facebook

W Olsztynie powstała pierwsza w mieście pracownia literacka. Ma to być przestrzeń, w której literaci będą mogli pracować nad swoim warszatem. Pracownia mieści się w Kamienicy Naujackiej, najpiękniejszym secesyjnym budynku w Olsztynie, który od 2008 roku pełni funkcję Miejskiego Ośrodka Kultury. Pisarze i aspirujący literaci w pracowni mogą korzystać z warsztatów tematycznych, wymieniać się opiniami i doświadczeniami oraz organizować spotkania autorskie.

## Koguty z automatu




 Facebook

W Kazimierzu Dolnym na Lubelszczyźnie stanął pierwszy w Polsce „kogutomat”. Słynne kazimierskie koguty, które można zakupić w automacie, to wypieki podobne do chałki, które powstają dzięki specjalnej metodzie wyplatania ciasta drożdżowo-maślanego. Właścicielem automatu z tymi przysmakami jest jedna z lokalnych piekarni.

## Poezja i matematyka

Studentka z Poznania wydała tomik poezji matematycznej. Autorką „Reguły Trzech” jest Aleksandra Górecka, studentka wydziału Matematyki i Informatyki Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza. Wiersze w książce mają formę przypominającą zagadki logiczne, a jednocześnie dotykają tematów związanych z codziennością, historią i sztuką. Studentka pracuje obecnie nad kolejnym tomikiem poezji, a w planach ma również spotkania autorskie.


# Polskie filmy docenione

 „Ida” – materiały prasowe

W nowym zestawieniu najlepszych filmów amerykańskiego czasopisma „The Hollywood Reporter” znalazły się dwa polskie tytuły. Redakcja wyróżniła film „Europa Europa” Agnieszki Holland oraz „Idę” Pawła Pawlikowskiego. W przypadku „Idy” zwrócono uwagę na próbę badania skutków zapomnienia lub niepoprawnej interpretacji przeszłości, które prowadzą do powtarzania się przemocy wobec obywateli. Z kolei „Europa Europa”, opowiadająca o chłopcu ukrywającym swoje pochodzenie w Niemczech, została doceniona za ukazanie mechanizmów przetrwania w systemie totalitarnym. W rankingu podkreślono, że w obecnych czasach trzeba szczególnie pamiętać o prawdzie historycznej.



Kadr z filmu „Ida”

 Materiały prasowe

## Amerykankie pokochali Dog Mana



„Dog Man” podbija amerykańskie kina. Animowana komedia w zaledwie cztery dni po premierze zdobyła tytuł najbardziej dochodowego filmu 2025 roku, z wynikiem 36 milionów dolarów. Szacuje się, że będzie pierwszą produkcją, która w tym roku osiągnie wpływy powyżej 100 milionów. Film został wyreżyserowany przez zdobywcę Emmy Petera Hastingsa. Historia przedstawia Dog Mana – pół-psa, pół-człowieka, który powstał w wyniku ratującej życie operacji. Jego głównym zadaniem jest powstrzymanie kociego superzłoczyńcy Peteya.

## 50-lecie „Ziemi Obiecanej”

 Materiały prasowe

21 lutego minęło 50 lat od premiery kultowego filmu Andrzeja Wajdy „Ziemia obiecana”. Z okazji tej rocznicy w Muzeum Kineematografii w Łodzi zainaugurowano wystawę, na której można zobaczyć m.in. notatki Andrzeja Wajdy oraz kostiumy i rekwizyty wyeksponowane w oryginalnych wnętrzach, gdzie realizowana była produkcja filmu. Na wystawie znalazły się też kostiumy i rekwizyty, m.in. garnitur Borowieckiego, suknie Anki, Mady Muller i granej przez Kalinę Jędrusiak Lucy Zuckerowej. Odwiedzający mogą również podziwiać refotografie łódzkiego fotografa Stefana Brajtera.



## Polski projekt dla Lady Gagi



 Instagram/ladygaga

Firma z Gdańska stworzyła interaktywną stronę internetową dla Lady Gagi. Commerce-UI podaje na swoim profilu, że celem projektu było stworzenie nie tylko strony internetowej, ale „ostatecznego płótna twórczego Gagi – platformy, która pokazywałaby jej artystyczną wszechstronność wykraczającą poza tradycyjne media społecznościowe”. Efekty pracy polskiej firmy można zobaczyć na [www.ladygaga.com](http://www.ladygaga.com).

## Z ringu na ekran



 Instagram/swiatgwiazd

Julia Szeremeta, złota medalistka igrzysk olimpijskich w Paryżu, zagrała w serialu. Bokserka wystąpiła w paradokumencie fabularnym „Lombard. Życie pod zastaw”. Odcinka z udziałem Szeremety jeszcze nie wyemitowano, ale w internecie pojawiły się już pierwsze zdjęcia z planu. Jak podaje portal [viva.pl](http://viva.pl), 21-latką chciałaby kontynuować przygodę z aktorstwem i zagrać w przyszłości w filmie.

Maciej Sulęcki zdobył w Astanie pas WBC Silver

# Sukces polskiego boksera

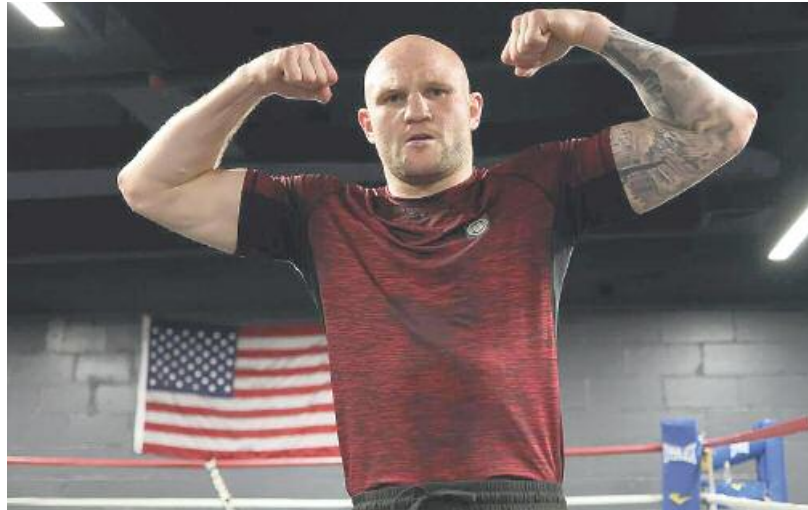
 Maciej Sulęcki/facebook

**M**aciej Sulęcki wygrał Astantie z Alim Achmedowem i wywalczył pas WBC Silver kategorii superśredniej. W stolicy Kazachstanu Polski pięściarz cztery razy posyłał rywala na deski. W 10. rundzie sędzia poddał faworyta gospodarzy.

Przed starciem mówiono, że „Strichu” (33-3, 13 KO) pojechał do Azji „na pożarcie”, ale Kazach już po 10 sekundach znalazł się w pozycji leżącej. Po minucie sędzia znów liczył przeciwnika Polaka, a w V odsonie „Ali” znów padł na deski.

Starcie miało wiele zwrotów akcji, a wszystko skończyło się w 10. rundzie. Pan Maciej po raz czwarty powalił Kazacha, sędzia przerwał pojedynek i zwycięstwo boksera nad Wisłą przez techniczny nokaut stało się faktem.

– Pojechałam tam po zwycięstwo, nie dopuszczałam do siebie innej myśli. Spodziewałam się trochę więcej po Achmedowie, jeżeli chodzi o same umiejętności bokserskie. Za walkę nie było dużej wypłaty. Wzięłam na siebie



Maciej Sulęcki dał do wiwatu w stolicy Kazachstanu

skrajne ryzyko, pojechałam na teren rywala i jeszcze za pieniądze, które jak na boks są bardzo małe – komentował Sulęcki. – Podjąłem ryzyko, ale ono się opłaciło. Mając pas

będziemy mogli trochę porozdawać karty. Na pewno idziemy w kierunku walki o tytuł mistrza świata – dodał Polak w rozmowie z Interją.



Rocznica złotego medalu Justyny Kowalczyk na 30 km

# Zrobiła to 15 lat temu

Polska czekała blisko cztery dekady na drugi złoty medal zimowych igrzysk olimpijskich. Zdobyła go w Vancouver Justyna Kowalczyk. Minęło 15 lat od chwili, gdy wygrała z Marit Bjoergen morderczy finisz biegu na 30 km stylem klasycznym.

Pierwszy był zakopiańczyk Wojciech Fortuna, który 11 lutego 1972 roku na IO w japońskim Sapporo sensacyjnie wy-

 Justyna Kowalczyk/facebook



Justyna Kowalczyk wygrała z Marit Bjoergen morderczy finisz biegu na 30 km stylem klasycznym

grał na Okurayamie, czyli w konkursie skoków narciarskich na dużym obiekcie. 27 lutego 2010 r. oczy polskich kibiców zwrócone były w stronę miasta na zachodzie Kanady. Tym razem Polka była typowana do walki o najwyższy cel.

Walkę Polki z Norweżką relacjonował w TVP Marek Józwiak, który w swoim komentarzu także dał z siebie wszystko.

– Na tych ostatnich 80 metrach wszystko się będzie rozstrzygało. Polka przed Norweżką. Obie śmiertelnie zmęczone. Kowalczyk przed Bjoergen, może będzie złoty medal. Justyna mocno kijkami, Bjoergen nie odpuści do ostatniego centymetra. Będzie walka na śmierć i życie. Bjoergen czy Kowalczyk? Justyna mocniej! Jesteś silniejsza! Potrafisz to zrobić! – ekscytował się komentator.

Gdy Polka miała już tylko metry do celu, pan Marek doznał bodaj największego uniesienia w zawodowej karierze. – Justyna Kowalczyk minimalnie! Polka będzie miała złoty medal! Justyna mocno! Jest! Wyrwała to złoto Norweżce! Mamy drugi złoty medal w historii polskiego narciarstwa! Zrobiła to, zrobiła! – krzyczał sprawozdawca, który w młodości był płotkarzem i w 1972 roku startował na IO w Monachium.

Warto wspomnieć, że Justyna Kowalczyk wygrała złoto z przewagą trzech dziesiątych sekundy. Niby niewielka przewaga, ale faktem jest, że słynna Norweżka na ostatnich metrach pękła.



Joanna Jędrzejczyk wraca do formy i otworzyła klinikę

# Polka chce potrenować w Las Vegas

Joanna Jędrzejczyk, była zawodowa mistrzyni MMA organizacji UFC, planuje powrót do treningów w USA, dokąd zamierza się także przeprowadzić. Na razie rehabilituje się po kontuzji i rozkręca biznes w Polsce.

Sportsmenka rodem z Olsztyna pięć miesięcy temu przeszła kolejną operację barku i stara się wrócić do pełnej sprawności. Ostatnio spędzała więcej czasu w Polsce, bo dwa miesiące temu wspólnie z Kamilem Iwańczykiem, swym wieloletnim fizjoterapeutą, otworzyła w rodzinnym mieście klinikę.

– Motywujemy ludzi do aktywności fizycznej. Jej efektem jest nie tylko piękna sylwetka, ale głównie przygotowywanie ciała do tego, co może wydarzyć się w przyszłości, prewencja przed możliwymi urazami – podkreśla najlepsza w historii polska zawodniczka UFC (5 razy broniła mistrzowskiego tytułu).

– Postanowiliśmy z Kamilem połączyć siły i stworzyć miejsce dla profesjonalnego sportowca, amatora, a także wszystkich tych, którzy borykają się z dysfunkcjami czy kontuzjami – dodaje 38-letnia sportsmenka.

Joanna Jędrzejczyk planuje, by na jakiś czas przeprowadzić się do USA (kupiła dom w Las Vegas) i tam rozpocząć intensywne treningi, które sprawią, że wróci do formy. Była mistrzyni zaznacza jednak, że nie zamierza już walczyć.

Według nieoficjalnych informacji Polka za same walki toczone w ramach UFC zarobiła około 2.3 mln dolarów (ponad 9 mln zł). Przez lata była także twarzą marek odzieżowych, ma także własną serię suplementów dla osób aktywnych fizycznie.



 Joanna Jędrzejczyk/facebook



Joanna Jędrzejczyk chce pomieszkać w Las Vegas

Anna Makurat na campie w Phoenix Mercury

# Szansa na grę w WNBA

📷 Anna Makurat/facebook

**A**nna Makurat, koszykarka reprezentacji Polski, ma szansę na kontrakt w WNBA. Rzucająca rodem z Lęborka podpisała umowę na „training camp” i tym samym powalczy o miejsce w składzie Phoenix Mercury.

– Jestem podekscytowana. Zrobię wszystko, by pokazać się z jak najlepszej strony, aby wywalczyć miejsce w składzie – powiedziała 24-letnia zawodniczka. Wychowanka KS BAT Sierakowice (woj. pomorskie) ma już za sobą pobyt w USA – przez dwa lata grała w drużynie uczelni w Connecticut, gdzie trenowała pod okiem legendarnego trenera Geno Auriemmy.

Od 2022 roku Anna Makurat gra we Włoszech. Najpierw broniła barw Dinamo Banco di Sardegna Sassari, następnie Umana Reyer Wenecja, z którym w 2024 roku sięgnęła po mistrzostwo. Aktualnie jest koszykarką Geas Sesto San Giovanni (średnio 12 punktów, 5.6 zbiórki oraz 3.8 asysty na mecz).

W Phoenix Mercury występowała Ewelina Kobryn, była reprezentantka Polski, która z zespołem z Arizony zdobyła mistrzostwo WNBA. – To świetnie działający klub, ze wspaniałymi ludźmi



Anna Makurat ma szansę na angaż w WNBA

pracującymi w organizacji. Trzeba się cieszyć i trzymać kciuki, aby Ania dostała swoją szansę i minuty. Łatwo nie będzie, ale wierzę, że wykorzysta swój czas w Phoenix – cytował byłą środkową serwis PZKosz.pl.

Wcześniej kontrakt na treningi przedsezonowe z Connecticut Sun podpisała Kamila Borkowska (22 lata, 201 cm), centerka MB Zagłębie Sosnowiec. W przeszłości w WNBA występowały cztery Polki; oprócz wspomnianej Kobryn były to Małgorzata Dydek, Krystyna Szymańska-Lara i Agnieszka Bibrzycka.

📷 TOM

Szczęśny coraz wyżej w rankingu gier z czystym kontem

# Polski bramkarz wyprzedził legendę

Wojciech Szczęśny ma już na koncie 25. gier w Lidze Mistrzów, w których zachował czyste konto. W tej klasyfikacji Polak wyprzedził Francuza Fabiena Bartheza i zrównał się z Hiszpanem Pepe Reıną.

Meczem nr 25, w którym Szczęśny nie puścił gola w LM, był wyjazdowy pojedynek FC Barcelony z Benfiką Lizbona (1:0). Polski bramkarz okazał się bohaterem tego spotkania („Duma Katalonii od 22. minuty grała w dziesiątkę”) – zaliczył osiem interwencji, z których właściwie każda była arcyważna i pozwoliła na zachowanie czystego konta.

– Wydaje mi się, że to był fajny test naszej dojrzałości i charakteru. Nie cieszyłem się z kartki kolegi, ale wiedziałem, że ten mecz zmieni się na taki, w jakim ja lubię

grać – powiedział bramkarz w rozmowie w Canal+.

„Zbawca” – jednym słowem ocenił grę Polaka dziennikarz „Mundo Deportivo” Xavier Munoz, który zwrócił uwagę, że bramkarz Barcy musiał się wykazać już w 19. sekundzie meczu.

Były reprezentant Polski (84 mecze w biało-czerwonych barwach) zajmuje obecnie 16. miejsce na liście wszech czasów prestiżowych rozgrywek. Jest też najwyższym sklasyfikowanym Polakiem w tym rankingu.

Jerzy Dudek jest sklasyfikowany na 22. pozycji. Były bramkarz Liverpoolu zachował czyste konto w 21 spotkaniach Champions League. Dorobek ten osiągnął w 47 występach. Szczęśny rozegrał w Lizbonie mecz nr 71 w Lidze Mistrzów.

📷 TOM



**Nie podejmuj walki z IRS samemu.  
Potrzebujesz pomocy? Zadzwoń!**

**REPREZENTACJA PRZED IRS'em w języku POLSKIM**

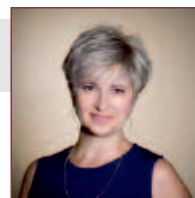
📌 audyty 📌 błędne naliczenia 📌 windykacje 📌 zajęcia majątku

**Składanie ofert  
na spłatę długu.  
Niskie miesięczne raty.  
Umożnienia należności.**



Ponad  
**20 lat**  
doświadczenia!

**Barbara Mrozik, E.A. – Enrolled Agent**  
MÓWIĘ PO POLSKU, pracujemy w każdym stanie USA!



Enrolled Agent jest najwyższym poziomem certyfikacji udzielanej przez amerykański Urząd Skarbowy

📞 203-301-0555  
📞 203-515-5709  
✉️ mgrouptax@gmail.com



*We invite you to visit us!*

**The American Institute of Polish Culture, Inc.**

Phone: 305.864.2349  
e-mail: info@ampolnstitute.org  
www.ampolnstitute.org



**Honorary Consulate  
of the Republic of Poland**

Blanka A. Rosenstiel, Honorary Consul  
Phone: 305.866.0077  
e-mail: polconsulfl@yahoo.com



**Chopin Foundation  
of the United States, Inc.**

Phone: 305.868.0624  
e-mail: info@chopin.org  
www.chopin.org  
Competitions • Concerts • Scholarships

1440 79 th Street Causeway, Suite 117, Miami, Florida 33141

 **KALENDARIUM****NEW JERSEY****17-28 marca****CLIFTON**

Kościół św. Jana Kantego zaprasza na pielgrzymkę do Francji, Hiszpanii i Portugalii pod przewodnictwem proboszcza parafii. Cena \$3450.00 obejmuje: bilety lotnicze, transport autokarowy, przewodnika i pilota wycieczki, nodegi, bilety wstępu, wyżywienie i ubezpieczenie. Szczegółowy program i zgłoszenia: 773-600-3571.

**20 marca (czwartek)****HEWITT**

Kościół MB Królowej Pokoju zaprasza na bingo. Wydarzenie odbędzie się w kafeterii szkolnej (1911 Union Valley Rd., Hewitt, NJ 07421) o godz. 7pm. Cena \$30 za 10 rund. Do wygrania karty podarunkowe. Więcej informacji i rezerwacje: 973-728-8162.

**21 marca (piątek)****GARFIELD**

Wisła Klub zaprasza na koncert Cypisa. Wydarzenie odbędzie się w klubie (73 Main St., Garfield, NJ 07026) o godz. 8pm. W programie muzyka, drinki i zabawa. Więcej informacji: 551-242-6652. Bilety: www.polskieimprezy.com.

**22 marca (sobota)****GARFIELD**

Society of Polish American Travel Agents (SPATA) zaprasza na bankiet z okazji 65-lecia powstania. Wydarzenie odbędzie się w Royal Manor (454 Midland Ave., Garfield, NJ 07026). Bilety: \$200. Więcej informacji i rezerwacje: 609-540-6655, 917-731-8751 lub 215-327-5584.

**29 i 30 marca****ELIZABETH**

Kościół św. Jadwigi zaprasza na poczęstunek po wszystkich mszach św. w weekend. Spotkania odbędą się w parafii (600 Myrtle St., Elizabeth, NJ 07202). Książd zachęca do ubrania się w te dni na różowo. Więcej informacji: 908-352-1448.

**30 marca (niedziela)****RUTHERFORD**

Koncert Dawida Kwiatkowskiego i Oskara Cyma odbędzie się na Felician University (1 Felician Wat., Rutherford, NJ 07070) o godz. 6pm. Więcej informacji i bilety: www.polskieimprezy.com.

**2 kwietnia (środa)****WALLINGTON**

MM Art Studio zaprasza na recital piosenek krakowskich twórców w wykonaniu Patryka

Szwichtenberga – aktora, muzyka i kompozytora. Wydarzenie odbędzie się przy 111 Lester St., Wallington, NJ 07057 o godz. 7pm. W programie utwory Marka Grechuty, Zbigniewa Wodeckiego i Andrzeja Zauchy. Bilety: \$20. Więcej informacji i rezerwacje: 973-532-9583.

**5 kwietnia (sobota)****MONTCLAIR**

Występ Kabaretu Moralnego Niepokoju pt. „Normalne to to nie jest” odbędzie się w Lakewood Strand Theatre (1 E Normal Ave., Montclair, NJ 07043) o godz. 7pm. Więcej informacji i bilety: www.mojbilet.com.

**6 kwietnia (niedziela)****LAKWOOD**

Dziesięć Zespół Pieśni i Tańca „Maki” zaprasza na jubileuszowy koncert z okazji 20-lecia istnienia. Wydarzenie odbędzie się w Strand Theater (400 Clifton Ave, Lakewood, NJ 08701) o godz. 3pm. Bilety: \$20. Więcej informacji i rezerwacje: 732-766-7786.

**LINDEN**

Parafia św. Teresy zaprasza na V doroczną drogę krzyżową „10 mil z Jezusem” ulicami Linden. Trasa rozpocznie się w Archidiecezjalnym Centrum św. Jana Pawła II (131 E. Edgar Rd., Linden, NJ 07036) o godz. 10am i zakończy w Bazylice Katedralnej Najświętszego Serca Pana Jezusa (89 Ridge St., Newark, NJ 07104). Więcej informacji i rejestracja: 201-220-1949 lub www.10mileswithjesus.org.

**11 kwietnia (piątek)****HEWITT**

Kościół MB Królowej Pokoju zaprasza na drogę krzyżową pod hasłem „Spójrz oczami Jezusa” w wyjątkowej oprawie wizualnej i muzycznej połączonej z medytacją. Wydarzenie odbędzie się w kościele (1911 Union Valley Rd., Hewitt, NJ 07421) o godz. 6:30pm po angielsku i 7:45pm po polsku. Parking będzie dostępny przy kościele parafialnym. Więcej informacji: 973-728-8162.

**12 kwietnia (sobota)****BAYONNE**

The Bayonne Pulaski Parade Memorial Committee zaprasza na przyjęcie honorujące Stevena Vodarskiego, Marszałka Kontyngentu Bayonne 2025. Wydarzenie odbędzie się w restauracji Chandelier (1081 Broadway, Bayonne, NJ 07002) o godz. 11:30am. Bilety: dorośli – \$60, młodzież – \$35. Więcej informacji i rezerwacje: 551-200-1123.

**12 i 13 kwietnia****ELIZABETH**

Kościół św. Jadwigi zaprasza do zakupu wy-

**TERAZ KALENDARZ TAKŻE ONLINE!**

Sprawdź najnowsze wydarzenia w swojej okolicy na [www.BialyOrzel24.com/kalendarz](http://www.BialyOrzel24.com/kalendarz)

pieków wielkanocnych. Sprzedaż odbędzie się w parafii (600 Myrtle St., Elizabeth, NJ 07202). Książd zachęca do przekazywania ciast na sprzedaż. Dochód z wydarzenia zostanie przeznaczony na remont dachu kościoła. Więcej informacji: 908-352-1448.

**Wydarzenia cykliczne****Każdy poniedziałek****WEST MILFORD**

Rycerze Kolumba przy kościele św. Józefa zapraszają na lekcje samoobrony. Zajęcia odbywają się w sali parafialnej (454 Germantown Rd., West Milford, NJ 07480) w godz. 6pm-9:30pm. Wstęp wolny lub za ofiarą. W lekcjach mogą brać udział dorośli i dzieci. Więcej informacji i zapisy: 973-997-1696.

**Każdy czwartek****LINDEN**

Parafia św. Teresy zaprasza na grupowe zajęcia muzyczno-wokalne dla dzieci, które będą odbywały się w budynku szkolnym przy kościele (131 E. Edgar Rd., Linden, NJ 07036) w godz. 6pm-8pm. Cena: \$25 za 2 godziny. Więcej informacji i zapisy: 908-523-8260.

**PENSYLWANIA****15 marca (sobota)****DOYLESTOWN**

Stowarzyszenie Młodych Dorosłych przy Sanktuarium MB Częstochowskiej zaprasza na rekolekcje wielkopostne dla dorosłych. Wydarzenie odbędzie się w sanktuarium (654 Ferry Rd., Doylestown, PA 18901) w godz. 10am-6pm. W programie m.in. konferencje i dyskusje duchowe, msza, adoracja, obiad i kolacja. Więcej informacji: 215-345-0600 lub youngadults@czestochowa.us.

**16 marca (niedziela)****FILADELFA**

Polski Uniwersytet Ludowy zaprasza na wykład o. paulina Jana Kolmagi pt. „Historia kościoła św. Stanisława Biskupa i Męczennika na Manhattanie”. Wydarzenie odbędzie się na uniwersytecie (9150 Academy Rd., Filadelfia, PA 19114) o godz. 3pm. Więcej informacji: polishpeoplesuniversity.org/lectures.

**FILADELFA**

Parafia św. Jana Kantego zaprasza na bingo. Wydarzenie odbędzie się w sali szkoły (4415 Almond St., Filadelfia, PA 19137) o godz. 1pm. Bilety: \$30 w przedsprzedaży lub \$35

przy wejściu. Można przynieść własne przekąski, lunch i napoje. Więcej informacji: 215-535-6667.

**23 marca (niedziela)****FILADELFA**

Polish Heritage Society zaprasza na doroczny konkurs chopinowski. Wydarzenie odbędzie się w Settlement Music School (6128 Germantown Ave., Filadelfia, PA 19144) o godz. 2:30pm. Zagra Nathaniel Zhang, zwycięzca konkursu w Miami. Więcej informacji: 215-487-0221 lub hejnoszm@gmail.com.

**28 marca (piątek)****DOYLESTOWN**

Stowarzyszenie Młodych Dorosłych przy Sanktuarium MB Częstochowskiej zaprasza na drogę krzyżową i wieczór gier planszowych. Droga krzyżowa odbędzie się w dolnym kościele, a wieczór gier w sali Wyszyńskiego (654 Ferry Rd., Doylestown, PA 18901) o godz. 7pm. Więcej informacji: 215-345-0600 lub youngadults@czestochowa.us.

**12 kwietnia (sobota)****DOYLESTOWN**

Sanktuarium MB Częstochowskiej zaprasza na Festiwal Sunrise. Wydarzenie odbędzie się w kościele (654 Ferry Rd., Doylestown, PA 18901) w godz. 4:45am-10am. W programie adoracja, droga krzyżowa, msza św. i refleksja przy blasku wschodzącego słońca. Spotkanie poprowadzi Arcybiskup Filadelfii Nelson J. Perez. Więcej informacji i zapisy: www.czystochowa.us.

**26 kwietnia (sobota)****FILADELFA**

PKM Polish Folk Dance Emsemble zaprasza na zabawę wiosenną z okazji obchodów 110-lecia istnienia. Wydarzenie odbędzie się w Associated Polish Home (9150 Academy Rd., Filadelfia, PA 19114) o godz. 6pm. Bilety: \$90. W cenie przystawki, obiad, desery i płatny bar. Zagra Simone Band New York. Więcej informacji i bilety można znaleźć na stronie EventBrite.

**ALLISON PARK**

Fundacja Kościuszkowska zaprasza na 5. edycję biegu wielkanocnego. Wydarzenie odbędzie się w North Park Boathouse (303 Pearce Mill Rd., Allison Park, PA 15101) o godz. 9am. Zaplanowany dystans można przejść lub przebiec. W wydarzeniu mogą wziąć udział dzieci i zwierzęta domowe. W programie nagrody dla zwycięzców, pierogi, zdjęcia i muzyka na żywo. Rejestracja: bit.ly/RegisterDyngusDash2025. Więcej informacji: mmrozek@frpark.com.



# „Jastrzębie nad połoniną”

„Bieszczady. Dzika natura i tajemnice, które skrywają góry...Komisarz Andrzej Nowak, doświadczony śledczy przeniesiony z Szerokiej Doliny, staje przed jednym z najtrudniejszych zadań w swojej karierze. W uroczysku Grady-sowa Dolina leśnicy znajdują zwłoki mężczyzny – makabrycznie zniszczone. Czy to brutalna zbrodnia, czy jedynie tragiczny wypadek? Tymczasem w cieniu Bieszczadzkich połonin znikają młode dziewczyny, a zagadkowe zgony lokal-sów budzą niepokój. Z każdym dniem Nowak zagłębia się coraz bardziej w świat pełen ukrytych konfliktów, tajemnic i niebezpieczeństw, gdzie piękno natury przysłania mrok ludzkich dusz.”

Jeżeli komuś się wydaje, że w dzisiejszych czasach, w XXI wieku, w polskich Bieszczadach – jak niektórzy myślą, w tym cichym i spokojnym miejscu – łatwo jest być gliną, zwłaszcza w policji kryminalnej, to się grubo myli. Spokój, cisza i bezpieczeństwo dawno się już tutaj skończyły. A urocze krajobrazy po pewnym czasie zaczynają się wydawać czymś naturalnym, więc w natłoku codziennych obowiązków, człowiek zwyczajnie nie zwraca na nie uwagi. Wpada w kierat, haruje jak wół, ciągle w biegu pomiędzy domem a pracą, z nieustającą świadomością, że zarabia o dużo za mało, żeby zabezpieczyć swojej rodzinie życie na przyzwoitym poziomie: regularnie spłacać raty kredytu hipotecznego za dom, wykształcić dzieci i zapewnić im jako taką przyszłość. A poza tym, od czasu do czasu, dać żonie parę groszy na jakieś modne ciuchy i zabrać ją w sobotę na tańce do dobrego lokalu.

Komisarz Andrzej Nowak wiedział coś o tym. Od kilku lat był naczelnikiem Wydziału Kryminalnego Komendy Miejskiej Policji w Ustrzykach Dolnych. Przeniósł się tutaj z Szerokiej Doliny, gdzie będąc komendantem komisariatu, popadł w konflikt ze swoim ówczesnym przełożonym, podinspektorem Wojciechem Gurgałą.

Któregoś dnia Gurgała wezwał go do siebie i uśmiechając się szeroko, w obecności swojego zastępcy, powiedział:

– Witamy komisarza Andrzeja Nowaka, chwilowo jeszcze wodza komisariatu w Szerokiej Dolinie.

Było prawie tak, jak na tym partyjnym zebraniu wiejskim: „Witamy przedstawiciela Meee Ooo i tego pana z teczka”, o którym z humorem Nowakowi opowiadał ojciec.

– Nie rozumiem, panie komendancie. Dlaczego chwilowo jeszcze? – zapytał,

mocno zaskoczony i zbity z tropu takim zastanawiającym wstępem Gurgały, za którym, domyślał się, musiało się kryć jakieś małe świństwo.

– Cierpliwości. Zaraz ci to wytłumaczę – odpowiedział Gurgała, podchodząc bliżej do Nowaka. Mówił powoli, wyraźnie delektując się własnymi słowami. – Kiedyś na zebraniu Rady Gminy w Szerokiej Dolinie nadepnąłeś mi na odcisk. Powiedziałem ci wtedy, cytuję: „My cię wypierdolimy!” Pamiętasz?

– Pamiętam. Tak pan powiedział. Ale nie przypominam sobie, żebym w jakikolwiek sposób nadepnął komendantowi na odcisk.

– A to masz krótką pamięć, bo ja nie zapomniałem. Miałeś wtedy czelność publicznie podważać moją opinię – upierał się Gurgała. – Myślałeś, że machną ręką i puszcze ci to płazem. Ale ja nie mam sklerozy i nigdy nie zapominam. A teraz właśnie przyszła pora, żeby dotrzymać danej ci obietnicy. Bo to była obietnica.

– Właśnie z zastępcą, na polecenie komendanta wojewódzkiego, przeprowadzamy w naszej komendzie reorganizację służb. No wiesz, rotacja na stanowiskach, wymiana kadry kierowniczej i takie tam duperele... Żeby ludzie za bardzo nie obrosli w tłuszcz i nie zgnuśnieli. Rozumiesz? – ciągnął Gurgała, gdy Nowak nie odpowiedział na jego poprzednie wynurzenia. – I przy tej okazji, doszliśmy do zgodnego wniosku, że nie widzimy dalszej możliwości współpracy z tobą. Możesz odejść na emeryturę, bo jakieś tam czterdzieści procent świadczeń emerytalnych już ci przysługuje, i zająć się w cywilu czymś innym. No, choćby ekologiczną hodowlą kóz – zażartował, żeby mu jeszcze bardziej dociąć. – To teraz takie modne i podobno bardzo opłacalne... Możesz także przenieść się do innej komendy. W każdym razie, u mnie komendantem komisariatu już nie będziesz. Odwołanie dostaniesz z końcem tego miesiąca. A innego równorzędnego stanowiska dla ciebie nie mam. Jeżeli będziesz się upierał, w ostateczności możesz zostać, pod warunkiem,

że zgodzisz się na obniżenie grupy zaszerogowania o dwa punkty i stołek szeregowego dochodzeniowca albo dzielnicowego.

– To pana ostateczna decyzja? – zapytał Nowak, żeby zyskać na czasie i zebrać myśli, mocno wstrząśnięty i zbity z tropu takim niespodziewanym obrotem sprawy.

– Oczywiście. Jak nie wierzysz, bo wydaje ci się, że to jakiś głupi żart, zapytaj zastępcę Frankowskiego, który osobiście odpowiada za cały ten bajzel z reorganizacją.

Nowak automatycznie spojrzął w kierunku zastępcy, chociaż wiedział, co tamten powie.

– Potwierdzam. Odpowiedni wniosek jeszcze dzisiaj trafi do kadr – zapewnił Frankowski pomiędzy jednym a drugim siorbnięciem kawy, wygodnie rozwalony w fotelu, przy gościnnym stoliku Gurgały.

– W takim razie – Nowakowi na kilka sekund zamarł głos w gardle. W tym czasie, nie zdając sobie sprawy z tego, co robi, ruszył dwa kroki w stronę bossa. Zanim Gurgała zdążył zareagować i cofnąć się za biurko, zbliżył się do niego, pochylił, bo był o pół głowy wyższy, i wycedził mu prosto do ucha. – W takim razie, chuj ci w dupę, mściwy karierowiczu. Dam sobie radę i bez twoich stanowisk.

Po tych słowach wykonał w tył zwrot na pięcie i bez ceregieli, pomijając regulaminowe pierdoły, których przestrzegania komendant zawsze się domagał, pomaszerował w kierunku drzwi.

– I jeszcze jedno – próbował go dobić Gurgała. – Po tym, jak się teraz do mnie odezwałeś, w naszej komendzie nie ma już dla ciebie miejsca. Postaram się także, żebyś nie dostał pracy w żadnej innej sąsiedniej jednostce. O komendzie wojewódzkiej już nawet nie wspomnę.

Nowak położył rękę na klamce, otworzył drzwi i wyszedł.

– Przekonasz się, jakie mam wpływy i długie ręce – krzyczał Gurgała, gdy komisarz był już w sekretariacie, a ciężkie,

dębowe drzwi, jakby pchnięte podmuchem wiatru, którego jednak nie było, zatrzasnęły się za nim. Oznaczało to tylko tyle, że ten podstępny, przebiegły i mściwy gad osiągnął swój cel i wyprowadził go z równowagi.

\* \* \*

Komisarz Nowak podniósł słuchawkę telefonu służbowego. – Słucham – powiedział nie przedstawiając się. Przed chwilą wrócił z poniedziałkowej odprawy od starego i był nieco zdenerwowany. Drobne, nie wykryte sprawy kryminalne: włamania i kradzieże waliły mu się na głowę, a do tego, tylko w czasie ostatnich dwóch miesięcy, trzy zaginięcia młodych dziewczyn, które przyjechały w Bieszczady, żeby puścić wodze fantazji, trochę poszaleć i przepaść gdzieś bez śladu. A ponadto jeszcze te dziwne, ponadnormatywne nagłe zgony bieszczadzskich zakapiorów w Stuposianach. Jak, do jasnej cholery, miał to wszystko ogarnąć, skoro z piętnastoosobowej załogi Wydziału Kryminalnego wykruszyło mu się już czterech funkcjonariuszy. Ale nikt, poza nim samym, nie przejmował się jego kłopotami kadrowymi. Robota miała być zrobiona, bezpieczeństwo mieszkańców i turystów zapewnione. I koniec pieśni... Wszystko to razem powodowało, że lato 2015 roku było dla niego wyjątkowo ciężkie.

– Dobrze, że jeszcze jesteś – usłyszał głos komendanta Jarosława Nawrockiego. – Słuchaj: wydarzyło się coś poważnego. W miejscowości Muczne, w uroczysku Grady-sowa Dolina, leśnicy natknęli się na zwłoki mężczyzny. Podobno zostały częściowo pożarte przez dziką zwierzynę...

Wiesław Hop



**Wiesław Hop** – pisarz i publicysta związany z Podkarpaciem (Rzeszowski Oddział Związku Literatów Polskich). Autor siedmiu powieści („Spacer ze śmiercią”, „Wbrew woli”, „Poranek pełen nadziei”, „Przed wyrokiem”, „O północy w Bieszczadach”, „Długa noc” i „Jastrzębie nad Połoniną”) oraz zbioru opowiadań „Wilki i ludzie i inne bieszczadzkie opowiadania”. W 2020 r. odznaczony honorową odznaką „Zasłużony dla Kultury Polskiej”, laureat konkursów literackich oraz nagrody „Złote Pióro 2021” w kat. proza, a także „Książka Roku 2021”. Książki autora są również dostępne w formie audiobooków i e-booków. W lutym br. „Jastrzębie nad Połoniną” zostały wydane w formie audiobooka i e-booka nakładem Wydawnictwa Lind & Co. Jeśli ktoś z naszych czytelników będzie zainteresowany dalszym ciągiem tej fascynującej powieści o bieszczadzkim policjancie, komisarzu Nowaku, może ją nabyć w księgarniach wydawnictw, w księgarniach internetowych, np. Empik.com, Virtualo i innych. Jest dostępne też wydanie papierowe, opublikowane w 2024 r. przez Wydawnictwo CM Warszawa, w ramach serii Kryminały Bieszczadzkie.

## PRZY KAWIE O PRAWIE



 **Romuald Magda**  
Esq.

romuald@magdaesq.com

Kupiłem dom w Nowym Jorku ponad 20 lat temu. Chcę uzyskać nową pożyczkę i okazało się, że budynek ma nałożone kary, tzw. „violations”, z Wydziału Budynków. Usunięcie ich wymaga planów architekta i robót budowlanych na kwotę ponad \$30,000. Czy mogę pozwać tzw. „title company” za niezapoznanie mnie z „violations” przy zakupie?

Należy sprawdzić, czy posiada Pan kontrakt oraz kopię raportu z „title company” i czy raport zawiera listę kar. Często zdarza się, że raport wykazuje „violations”, a strony zgadzają się, że kupujący otrzymuje rekompensatę finansową i bierze na siebie obowiązek ich usunięcia. Gdyby raport nie zawierał wzmianki o karach, a zostały one nałożone przed zakupem, to w Pana przypadku jest już za późno na dochodzenie roszczeń ze względu na okres przedawnienia. W przypadku roszczeń dotyczących tytułu własności „title company” ma obowiązek bronić właściciela niezależnie od czasu, który upłynął od zakupu nieruchomości. Natomiast w sprawach związanych z brakiem informacji o „violations” okres przedawnienia wynosi 6 lat.

\* \* \*

Wychodzę ponownie za mąż. Mam własny majątek, który chcę zostawić swoim dzieciom. Czy podpisując umowę przedmażeńską, zabezpieczę majątek dla nich?

Umowa przedmańska, tzw. „prenuptial agreement”, pozwala na zastrzeżenie, że majątek indywidualny każdego z małżonków pozostaje oddzielny także po zawarciu małżeństwa. Ponadto można np. postanowić, że majątek nabyty wyłącznie przez jednego z małżonków będzie jego odrębną własnością.

W kwestii dziedziczenia umowa taka może przewidywać, że każdy z małżonków ma prawo dowolnie dysponować swoim majątkiem na wypadek śmierci, bez roszczeń drugiego małżonka. Jednak sama umowa nie gwarantuje, że dzieci odziedziczą cały Pani majątek. Aby to zapewnić, oprócz umowy należy sporządzić testament lub trust, w którym określi Pani, w jaki sposób chce rozporządzić swoim spadkiem, np. przekazując całość dzieciom z pierwszego małżeństwa. Bez takich dokumentów zastosowanie mają ogólne zasady dziedziczenia, zgodnie z którymi pozostający przy życiu małżonek otrzymuje z majątku zmarłego pierwsze \$50,000 oraz połowę reszty, a pozostała część jest dzielona po równo między dzieci.

Ta kolumna powstała w celach edukacyjnych i w żadnym wypadku nie może zastępować porady prawnej.

**Adwokat ROMUALD MAGDA, ESQ.** prowadzi praktykę prawną w Nowym Jorku od 1995 r. Jest absolwentem Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz New York Law School. Wieloletni członek Stowarzyszenia Prawników Stanu Nowy Jork oraz Stowarzyszenia Prawników Polsko-Amerykańskich w Nowym Jorku. Posiada uprawnienia do występowania przed sądami Stanu Nowy Jork. Wszystkie osoby pracujące w naszej kancelarii mówią po polsku i angielsku.

FLORYDA: Cape Coral, Fort Myers, Naples i okolice

**Jones & Co. Realty**

**Vito Kostrzewski - Realtor**

Ich spreche deutsch/mówię po polsku!

1342 Colonial Blvd., H-59  
Fort Myers, FL 33907

Mobile: 239-910-5400  
Office: 239-415-5881  
Fax: 877-329-8486

www.FloridaHomeParadise.com  
vitorealtor@vitofl.com

**Słoneczna Floryda dla Ciebie!**

Sarasota - Bradenton - Venice - NorthPort

 **Mario Mlotkowski**  
REALTOR / PUBLIC NOTARY  
(941) 822-1888  
www.941HomesForSale.com  
Gallery Properties International

**Jako właściciel budynków na wynajem pomogę w znalezieniu właściwej inwestycji i zadbam o właściwe zarządzanie.**

■ Kupno nieruchomości i pomoc w przeprowadzce na Florydę

■ Nieruchomości bankowe ■ Biznesy

■ Działki budowlane ■ Inwestycje

**Pierwsze na Florydzie polskie biuro detektywistyczne zaprasza do skorzystania z usług**

► Poszukiwania osób ► Sprawy rozwodowe

► Pomoc w sprawach na terenie Polski

► Dochodzenia ubezpieczeniowe

► Ustalanie majątku

**PIERWSZA KONSULTACJA ZA DARMO**

**CONTRA**  
RISK-CONSULTING LLC

35 Grand Palms Blvd, Englewood, FL 34223  
Mobile: 941 549 2395  
Email: office@contra-riskconsulting.com | www.contra-riskconsulting.com

FL License# A1500303



*Daj się zaskoczyć!*



FOLLOW US ON



**VODKA OF THE YEAR**

NETHERLANDS - 2021  
NEW YORK INTERNATIONAL  
SPIRITS COMPETITION

Importowana WÓDKA  
**DUTCHCRAFT**



**William Schwitzer**  
& Associates, PC

820 2nd Avenue | 10th Floor | New York | NY 10017

**CAŁODOBOWA POLSKA LINIA:**

**646-879-6490**

www.wsatlaw.com | webmaster@wsatlaw.com



## ZAKRES USŁUG:

- wypadki w pracy
- wypadki komunikacyjne i drogowe
- urazy i szkody zadane przez policję
- inne

## PRZYKŁADOWE WYGRANE PROCESY NASZEJ KANCELARII:

**\$27,700,000**

**Verdict for Motor Vehicle Accident**

**\$19,800,000**

**Verdict for Motor Vehicle Accident**

**\$5,600,000**

**Settlement Construction Accident Plumber**

**\$5,500,000**

**Settlement Laborer**

## ZAUF AJ FIRMIE O WYBITNYCH OSIĄGNIĘCIACH I UDOKUMENTOWANYCH SUKCESACH

